

# CRONACA

## SORESINESE

Periodico dell'Amministrazione Comunale di Soresina - Redazione - Amministrazione: Palazzo Municipale - Telefono 2424 - 2474 - Anno XXIX - 1985

## SORESINA ALLO SPECCHIO

*Il giornale è stato definito lo specchio della comunità. Non so se questo sia vero per ogni giornale, certamente lo è per la nostra "Cronaca" che puntualmente ogni anno entra in tutte le case soresinesi per augurare Buon Natale e un Felice Anno Nuovo.*

*Essa è specchio di Soresina, perchè le sue pagine sono riassunti di vita vissuta, la vita della nostra amministrazione, la vita delle nostre istituzioni, delle nostre organizzazioni, dei nostri gruppi, delle nostre società.*

*Forse qualche lettore, sfogliandone le pagine, si chiederà se davvero è successo tutto questo a Soresina nel 1985 ed esclamerà incredulo: "Non me n'ero accorto".*

*Abbiamo talmente perso il gusto della vita di comunità che i fatti e le iniziative ci passano accanto ma noi restiamo fermi e chiusi nel nostro individualismo, nella nostra vita privata.*

*Fa bene allora, almeno una volta l'anno, avere questo specchio che riflette in una visione d'insieme la nostra comunità con le sue realizzazioni e i suoi problemi. Troppo spesso infatti le notizie riportate dalla stam-*

*pa sono più ricerca dell'effetto che non l'approfondimento delle varie situazioni. Un titolo di presunta crisi politica fa più notizia che non la "notizia" di una realizzazione concreta.*

*I problemi sono tanti, a volte drammatici; molti li conosco perchè arrivano sul mio tavolo di Sindaco, ma sono sicuro che altrettanto numerosi sono quelli che restano pudicamente chiusi nelle stanze delle case e nei cuori soresinesi.*

*L'augurio fervido di un felice anno nuovo rischia allora di diventare retorico gioco di parole, ma non è così perchè lo avvalora l'impegno di tutta l'Amministrazione Comunale di compiere ogni sforzo perchè lo stato di salute della nostra Soresina possa continuamente migliorare.*

*Per raggiungere questa meta, fatta di obiettivi intermedi, sono necessarie alcune premesse. La prima che, come capo dell'Amministrazione desidero evidenziare, è la stabilità politica.*

*Una nuova maggioranza ha costituito in questo 1985 l'attuale Giunta municipale ed è estremamente necessario che i partiti della coalizione compiano ogni sforzo per garantire*

*la continuità amministrativa. Troppe paralisi, troppe crisi hanno minato in questi ultimi anni la credibilità delle istituzioni e dei partiti politici e hanno fatto pagare disastrose conseguenze alla vita politica, economica e sociale della nostra città.*

*Non intendo fare processi a nessuna forza politica; riconosco ad ogni partito l'originalità della propria azione, ma ritengo di dover contemporaneamente mettere in risalto la stabilità come valore in sé al di là degli attuali ruoli di maggioranza e minoranza.*

*L'unità d'azione delle forze di maggioranza non deve però tendere alla realizzazione di obiettivi generici, ma deve essere interprete fedele delle reali esigenze della comunità.*

*La seconda premessa è che nessuno può e deve pensare che quanto accade in Comune riguarda pochi eletti (non solo in senso elettorale) e pertanto le attività dell'Amministrazione vanno seguite, conosciute, approfondite da parte dei cittadini e delle forze sociali del paese e, se del caso, criticate non per disfattismo ma per migliorarne l'incisività.*

*Se il Comune tornerà davve-*

*ro ad essere la "casa comune", se tutta la comunità soresinese ritroverà il gusto di essere "comunità", allora tutti insieme potremo costruire un domani migliore per la nostra città riconquistando ad essa il ruolo significativo che in altre epoche la rese famosa ben oltre i suoi confini.*

*Per non creare soverchie illusioni, però, devo in terzo luogo premettere che l'attuale situazione amministrativa si caratterizza per il recupero dei notevoli ritardi che le diverse crisi hanno prodotto. Solo dopo aver "chiuso" i problemi e le questioni in sospeso sarà più facile la progettazione e la programmazione di incisivi interventi sociali ed economici.*

*Prima di concludere sento il dovere di esprimere un sincero ringraziamento a tutti coloro che hanno permesso anche quest'anno la pubblicazione della nostra "Cronaca" ed in particolare al direttore responsabile e al redattore.*

*Rinnovo a voi tutti e, con un pensiero particolare per chi soffre, il mio augurio di Buon Natale e Felice Anno Nuovo.*

*Auguri carissimi.*

Franco Vaiani



## LA GIUNTA MUNICIPALE

**Vaiani Franco**  
Sindaco

### ASSESSORI EFFETTIVI

**Borelli prof. Pietro**  
Vice Sindaco - *Bilancio, Finanze, A.S.P.M.*

**Valcarengi rag. Francesco**  
Assessore anziano - *Industria, Commercio, Artigianato, Turismo*

**Tirioni dr. Franco**  
*Servizi Sociali, Cultura, Istruzione, Sport, Tempo libero*

**Boldrighi geom. Vittorio**  
*Personale, Polizia Urbana, Servizi Demografici, Stato Civile, Elettorale*

### ASSESSORI SUPPLENTI

**Geroldi arch. Mauro**  
*Urbanistica*

**Riboni Francesco**  
*Lavori pubblici, Ecologia, Ambiente*

*La Civica Amministrazione  
esprime un vivo ringraziamento agli inserzionisti  
che hanno totalmente sostenuto  
le spese per la stampa di questo numero*



*Buon Natale*

## LI RICORDIAMO



### On. Amos Zanibelli

Nato ad Albino, in provincia di Bergamo, il 28-4-1925, si trasferì con la famiglia nella nostra città nel 1936.

Emigrò a Cremona nel 1961.

Per 25 anni parlamentare della D.C., fu presidente, per un decennio, della Commissione Lavoro della Camera dei Deputati.

Era direttore generale dell'I.N.A.I.L.

E deceduto in Roma il 2 settembre scorso.

Ha voluto tornare da noi a riposare per sempre.

Questo è l'estremo saluto che il Sindaco Vaiani, al Cimitero, ha tributato allo Scomparso.

*Quando nella prima mattinata di martedì un comune amico mi ha comunicato la notizia della morte dell'On. Amos Zanibelli, non ho potuto che andare con la mente a ricordare i diversi incontri personali e telefonici che in passato anche recente ho avuto con l'amico scomparso.*

*Ho voluto anche rileggere il telegramma pervenutomi il giorno seguente alla mia nomina a Sindaco, perchè non mi era sfuggito di certo che il testo non era di circostanza, ma era un invito ed al tempo stesso una sorta di racco-*

*mandazione da parte di una persona che, nonostante fosse lontana da questa città, per i motivi che tutti conosciamo, era rimasta profondamente legata a questa terra e alla sua gente. Dice il telegramma: "Sono lieto di saperla nel nuovo incarico che pretende grande impegno e responsabilità orientate a sollevare la città dall'attuale stato perchè rifulga a nuova dignità..."*

*Certo non pensavo che a distanza di appena tre mesi mi sarebbe toccato il non facile compito di tracciare un seppur brevissimo suo profilo in una circostanza tanto triste.*

*Mi è difficile anche perchè credo che nonostante la buona volontà, il parlare della figura dell'uomo politico, del sindacalista, del dirigente con la pochezza del mio sapere correrei il rischio di fargli torto.*

*Altra difficoltà sta per me nel prescindere dal fatto che entrambi professiamo lo stesso credo politico, ma al Sindaco di Soresina compete di ricordare in particolare quello che è stato l'operato di Zanibelli nella sua città.*

*Comincia giovanissimo con il fratello ed altri amici del Sirino ad interessarsi di politica proprio nel periodo più buio della nostra storia. Diviene Commissario politico del C.N.L. ed opera a Soresina con tanto coraggio e intelligenza da essere ricordato come uno dei maggiori artefici della lotta partigiana; dopo la liberazione diviene segretario generale della Camera del Lavoro di Soresina. Inizia così la sua attività sindacale e dopo la scissione all'interno della Camera del Lavoro, con Formis è fondatore della CISL di cui diventa segretario generale e si occupa particolarmente dei problemi del mondo contadino.*

*Nel 1953 ha inizio la carriera politica che mi piace pensare sia terminata con la sua improvvisa e prematura dipartita.*

*Dico questo perchè, se è vero che la politica significa servizio, Zanibelli è sempre stato fino all'ultimo al servizio della comunità, ivi compresa quella soresinese.*

*Non ha mai fatto distinzione tra i cittadini che sempre più numerosi si rivolgevano a Lui per un favore, per una raccomandazione, per una pratica, per un posto di lavoro; a nessuno ha mai chiesto che tessera portasse in tasca, a tutti dichiarava la propria disponibilità, non formale ma sostanziale.*

*Così come non ha mai lesinato interessamento e favori per i problemi della Amministrazione Comunale perchè era solito dire: lo faccio per la mia Soresina. Era un atto di fede, questa sua posizione sulla quale insisteva anche quando questa gli creava qualche problema.*

*Oggi mi pongo questi interrogativi: la sua Soresina ha ricambiato con altrettanta gratitudine il suo Onorevole? Soresina riconosce Zanibelli per quello che per essa è veramente stato?*

*L'unico che poteva dare una risposta è Lui, che oggi non c'è più.*

*Mi è stato raccontato che in alcune case di contadini dell'Italia meridionale, nel periodo culminante del suo impegno nel sociale, appeso alle pareti vi era il ritratto di Amos Zanibelli.*

*Certo i Soresinesi non sono mai arrivati a tanto, nè lui lo avrebbe gradito, però sono convinto che molti sono grati per quello che hanno ricevuto in modo del tutto disinteressato. Di questi e di quanti non hanno il coraggio di ammetterlo mi faccio portavoce nell'esprimere pubblicamente quelli che sono i sentimenti della comunità soresinese nei confronti di chi, come pochi altri, ha saputo essere dalla parte dei più deboli secondo una concezione cristiana del fare politica e secondo l'esperienza maturata accanto al di lui maestro Guido Miglioli.*

*Saluto con sincero rimpianto l'amico scomparso e con l'amico saluto anche a nome della Civica Amministrazione quanti si sono riuniti oggi nel dolore per porgere l'estremo omaggio a questa grande personalità.*

*Alla signora Lina, al figlio Angelo, alla figlia Peralda, ai parenti tutti, rinnovo le più sentite condoglianze.*



### Don Angelo Grassi

Soresina, 10 - 6 - 1903

Rivarolo Mantovano, 1 - 12 - 1985

È morto a Rivarolo Mantovano, dov'era arciprete dal 1952, don Angelo Grassi. Aveva ottantadue anni.

Chiaro, lineare, appassionato nel temperamento, generoso nel carattere, spontaneamente portato ad aiutare gli altri, fu un "vero" soresinese.

Nei vari campi del suo ministero lasciò gradito ricordo di sé: a Cingia de' Botti, a Soresina, dove diresse il "Sirino" dal 1934 al 1946, a Vicomosciano di Casalmaggiore, a Rivarolo Mantovano.

Gli anziani della nostra città sicuramente lo ricordano. Negli anni difficili del periodo prebellico, ma soprattutto durante la guerra, al "Sirino" tenne scuola di alta moralità e di formazione civile. Fu un vero educatore di giovani, ai quali insegnava ad essere liberi, forti, onesti. Fu allora per molti un punto di riferimento, rivolgendosi al quale si prepararono ad assumere un ruolo responsabile nella comunità sociale e politica.

Anche quando l'età era appesantita dagli anni, don Angelo si mantenne sempre giovane nel fervore, nelle prospettive, nell'entusiasmo, nell'operosità. E, da autentico soresinese, non dimenticò mai la sua gente, alla quale sempre rivolgeva affetti e ricordi.

Con la sua morte è certamente scomparso uno dei nostri concittadini più vivaci, dinamici, generosi.

V. G.



## Enrico Zanibelli

Fu combattente partigiano, comandante di una brigata delle "Fiamme verdi".

È deceduto nella nostra città il 12 luglio scorso.

Aveva 62 anni. Si trasferì a Mantova nel 1972 e, dopo un decennio, fece nuovamente ritorno in Soresina.

Così il Sindaco ha detto di Lui nella commemorazione tenuta in Consiglio Comunale.

*Signori Consiglieri, all'inizio dello scorso mese di luglio, dopo una brevissima malattia, moriva Enrico Zanibelli.*

*Credo di interpretare il sentimento di voi tutti se faccio questa brevissima commemorazione.*

*Per chi come me non ha vissuto quei tragici momenti della Liberazione, riesce difficile inquadrare con esattezza la personalità di quegli uomini che con il loro coraggio, e alle volte come una sorta di incoscienza hanno contribuito a rendere libero il nostro paese dalla dominazione fascista.*

*Di Enrico potrei dire quanto di Lui mi è stato riferito, oppure riportare quanto egli stesso di recente, in occasione delle celebrazioni del XXV Aprile, mi ha raccontato.*

*Potrei però stravolgere o comunque non riportare fedelmente i fatti ed i personaggi di quei giorni.*

*Quello che mi ha più colpito dell'uomo Zanibelli è stato, oltre alla cordialità della persona, il senso della misura con cui rievocava il suo operato in quanto co-*

*mandante di Brigata delle Fiamme Verdi.*

*Sarebbe stato facile e legittimo, in occasione come appunto quella del XXV Aprile, affrontare l'argomento della Resistenza con un'ottica tutta particolare, invece Zanibelli ricordava quei tempi con una obiettività che da un combattente non mi sarei mai aspettato.*

*Mi ha dimostrato come spesso il senso della Resistenza viene stravolto, ha voluto con il suo dire farmi capire che certi errori commessi forse si sarebbero potuti evitare; mi ha fatto capire che in tutti quelli che erano impegnati come lui, la fede nella libertà e la ricerca di questa poteva indurre alle volte ad assumere atteggiamenti o iniziative che viste oggi, (e questo era il vero suo pensiero), potrebbero anche sembrare delle forzature.*

*Questa è stata per me la conferma di quanto di Enrico Zanibelli avevo in precedenza saputo: uomo misurato e profondamente legato agli ideali di libertà e democrazia.*

*Il fato ha voluto che egli ci lasciasse proprio quest'anno, 40° della Liberazione; proprio a distanza di pochi mesi dal giorno che con altri aveva ricevuto dalla sua Soresina profondamente antifascista e democratica, un riconoscimento quale benemerito combattente per la libertà.*

*La sua scomparsa lascia un grande vuoto in tutti quelli che credono nei valori della Resistenza e sono grati a quanti vi hanno contribuito. Resta però, perchè incancellabile, il suo esempio e forse anche la testimonianza scritta che speriamo venga divulgata in quanto sarà certamente utile per quanti desiderano avere una informazione autentica di un periodo tanto buio, ma altrettanto eclatante per quello che ha significato per la storia del nostro popolo e in particolare per Soresina.*

*Credo altresì di interpretare il vostro pensiero nel rinnovare alla sig.ra Silvana ed al figlio Maurizio il più vivo cordoglio e la condivisione del grande dolore per la morte del combattente Enrico Zanibelli.*



## Ciboldi Fernando

Nella seduta del 7 febbraio 1985 il Consiglio Comunale ha commemorato il maestro Fernando Ciboldi con queste parole del consigliere Tirloni.

*"Ritengo doveroso questo ricordo del maestro Ciboldi innanzi tutto perchè è stato impegnato per diversi anni quale consigliere comunale e poi per l'emozione che la sua improvvisa morte ha suscitato in molti cittadini di ogni parte politica.*

*Negli ultimi tempi era abbastanza sollevato per aver ottenuto il trasferimento alla scuola elementare di Annico, ovviando così ad alcuni disagi e per aver superato una operazione chirurgica ai suoi occhi che sempre lo hanno fatto tribolare.*

*Forse quello che gli mancava nella vista fisica gli era stato compensato in intuizione e saggezza politica.*

*Per questo egli ha potuto essere per molti anni uno dei personaggi più influenti e significativi della vita politica soresinese.*

*Personalmente ho cominciato a conoscerlo circa dieci anni fa ed insieme abbiamo affrontato le vicende non facili succedute alle elezioni amministrative del 1975. Se a Soresina, nel bene e nel male (a seconda del giudizio che ognuno di noi vuol dare degli eventi storici che sono allora accaduti), qualcosa è potuto nascere in quel 1975, ciò fu dovuto all'intelligen-*

*za politica del maestro Ciboldi.*

*Ha pagato e sofferto per le decisioni che ha preso, ma ha mantenuto sempre ferma nel suo animo la scelta da cui era nato e politicamente cresciuto: la partecipazione di suo padre alle lotte miglioline.*

*A Miglioli, da segretario politico, volle dedicare la locale sezione della Democrazia Cristiana.*

*Noi tutti, suoi amici di ieri e di oggi, pensiamo e crediamo, nell'intimità delle nostre convinzioni, di essere rimasti fedeli al programma popolare che Nando ci ha insegnato.*

*Anche nel partito, anche nell'amministrare il Comune, egli ci è stato Maestro, senza retorica com'era nel suo costume, ma con l'esempio della sua coerente onestà".*

\*\*\*

## DIPENDENTI COMUNALI

Nel corrente anno sono deceduti gli ex dipendenti comunali:

**Francesco Beduzzi**

**Mario Cerri**

**Luigi Dellanoce**

**Bruno Rava**

Ad essi rinnoviamo il nostro più commosso ricordo.

Hanno operato per lunghi periodi con zelo, capacità e serietà negli uffici comunali, meritandosi la stima degli amministratori e l'affetto dei colleghi.

Ai loro familiari torniamo a porgere l'espressione del più sincero cordoglio.

## DAI CAPIGRUPPO CONSILIARI



Inizio questa mia breve nota ricorrendo alle ultime parole scritte dall'amico Franco Tirloni su "Cronaca Soresinese" dello scorso anno: "il letargo invernale è positivo solo se è seguito dal risveglio primaverile".

Ebbene, il risveglio primaverile, anche se un po' tardivo, c'è stato. Tutti i partiti hanno vissuto una primavera tribolattissima, ma ora possiamo affermare che la situazione è senz'altro ottima: il clima di collaborazione e di stima fra le componenti della nuova coalizione (DC - PSI - UpS - PLI/PRI) è profonda e l'intenzione di migliorare il territorio soresinese sotto tutti gli aspetti è l'obiettivo di tutti.

Come diceva sulle stesse pagine il capogruppo del PCI, Luigi Alberti, siamo stati dei "profeti di sventura", ma i nostri "goffi tentativi" non sono rimasti dei "pii desideri": sono diventati una realtà.

Ma non è nostra intenzione aprire delle polemiche: quello che conta oggi è guardare più lontano, guardare al futuro e questo anche con la collaborazione della attuale minoranza.

Il progetto 2000 per Soresina, di cui parlava l'assessore Tirloni è ora possibile, perché riteniamo di trovarci nelle condizioni di partenza adatte per fare progetti sicuri sia a breve che a più lungo termine: occorre rilanciare "la nostra comunità a quella importanza storica, sociale ed economica che in altre stagioni le era unanimemente attribuita".

— Mi riferisco alla QUARTA ZONA SANITARIA che la Democrazia Cristiana di Soresina ha sempre voluto e sostenuto, ma che altre forze politiche non hanno sempre saputo sostenere.

L'Ospedale di Soresina va rafforzato e potenziato, non per spirito campanilistico, ma perché serve veramente alla popolazione soresinese ed a quella di tutto il comprensorio.

Su questo argomento non occorre spendere tante parole, perché molto se ne è già parlato anche recentemente sui nostri giornali; basterà qui ribadire che la Democrazia Cristiana si impegnerà affinché tutto possa arrivare ad una conclusione positiva.

— Mi riferisco al COMPRESORIO AGRICOLO SORESINESE che è già da tempo una realtà e forse è ancora la sola a dimostrare l'omogeneità di una zona senz'altro molto vasta. Non tutti hanno però capito che l'agricoltura occupa un posto predominante nel nostro territorio: esistono le aziende agricole, esistono le aziende di trasformazione dei prodotti agricoli, esistono le

aziende che sono di supporto a queste due attività.

Tutto questo settore sta attraversando da alcuni anni momenti difficili (vedi quota latte, alto costo delle materie prime, bassi ricavi dei prodotti) e pertanto va sostenuto, anche se le possibilità da parte delle Amministrazioni Comunali sono forse modeste: sono convinto, tuttavia, che questo problema non è stato affrontato fino ad oggi con sufficiente impegno e con una seria valutazione.

Già qualcosa in questo senso può essere fatto con la tutela e la salvaguardia dell'ambiente, delle aree agricole e delle acque.

— Mi riferisco infine al problema dei TRASPORTI, alle SCUOLE, al migliore utilizzo degli IMPIANTI SPORTIVI: mi riferisco in particolare al gravissimo problema dell'OCCUPAZIONE, soprattutto dei giovani, diplomati e non, che non riescono a trovare il loro primo posto di lavoro.

Un miglioramento su questo ultimo aspetto, che nel prossimo anno sarebbe certamente il migliore augurio che possiamo fare a tutti i giovani di Soresina e del circondario: la Democrazia Cristiana sarà certamente attenta a questo problema e non mancherà di fare tutto il possibile in collaborazione con l'Amministrazione Comunale per cercare quei mezzi che potranno dare un contributo alla occupazione giovanile.

Il 1986 è ormai arrivato e ci auguriamo tutti che possa essere migliore dell'anno che stiamo lasciando: le premesse ci sono, le intenzioni non mancano certamente e la Democrazia Cristiana di Soresina è pronta a fare fino in fondo il proprio dovere.

**Pier Luigi Vecchia**  
Capogruppo Consiliare D.C.



Queste mie brevi riflessioni potranno sembrare, a prima vista, alquanto insolite. Infatti dal capogruppo di una delle formazioni politiche che amministrano il nostro Comune ci si potrebbe lecitamente attendere perlomeno un proclama di intenti programmatici, un elenco di impegni e di promesse, un'esaltazione degli obiettivi raggiunti e dei risultati ottenuti.

Ma non farò niente di tutto questo. Non rientra nel mio carattere e nella mia concezione della politica.

Ecco perché voglio approfittare dello spazio concessomi da "Cronaca Soresinese" per parlare in modo franco e sincero a tutti i cittadini. E spero che in queste righe si riconoscano tutte quelle persone (e sono molte) che in questi mesi sono state vicine ad "Unità per Soresina" ed ai suoi rappresentanti, tutti coloro i quali ci hanno sostenuto nella più grande battaglia che UPS abbia mai condotto dal momento della sua nascita: la battaglia per la dignità e la verità.

Più la politica si riduce ad un mero gioco di numeri e di posti, più la gente si allontana da essa. E con piena ragione.

Quando si perde il senso della misura e si arriva a considerare le persone come dei burattini manovrabili a piacimento per più o meno chiari interessi di parte, quando si fa dell'insulto e della menzogna la propria arma di lotta politica, allora noi, mi dispiace, ma non ci stiamo più.

Forse sarò un idealista, ma io credo ancora in certi valori.

Credo nella lealtà, che deve stare alla base di ogni rapporto umano e, a maggior ragione, di ogni contatto di natura politica.

Sono convinto che la fiducia e la stima reciproche siano elementi indispensabili in ogni situazione in cui più persone si trovano e collaborano tra di loro.

Ma qualcuno, dal proprio sereno di arroganza ed inciviltà, ha bollato tutto questo come "retorica".

Come sono poveri questi uomini che considerano i rapporti umani vuoti ed inutili e che si accontentano di sopravvivere in compagnia del proprio astio e del proprio veleno.

Questo anno che sta volgendo al termine ci ha riservato numerosi eventi importanti, sia sul piano politico-amministrativo che su quello umano e personale. Ma su tutti, uno si erge a simbolo.

Da parte di un tribunale della Repubblica è finalmente arrivato il riconoscimento "giuridico" dell'onestà di due uomini: i compagni Borelli e Priori.

Questa vittoria morale è una vittoria di tutti noi. È una vittoria della gente comune, di tutti coloro che hanno sempre creduto e continueranno a credere che si può anche fare politica onestamente, che si può amministrare un Comune andando incontro ai bisogni reali della gente e non a quelli dei partiti.

Continueremo su questa strada. È il nostro impegno.

E che tutto ciò suoni a condanna nei confronti di coloro che hanno seminato odio per raccogliere grama.

**Gianpaolo Bandera**  
Capogruppo di "Unità per Soresina"



La coalizione tiene ed è già cosa sorprendente: ma quel che stupisce e solletica ancor di più è che tutto va per il meglio: i problemi vengono posti e risolti senza forti contrasti e traumi, all'insegna del buon senso e della razionalità più intelligente, il che non è poco con i tempi che corrono.

Noi socialisti pretendavamo che la gestione comunale funzionasse non alla meno peggio, ma al meglio, in modo ottimale ed è ciò che sta accadendo, ovviamente ben consapevoli delle remore, delle resistenze e delle ipoteche che esistono, che tutti conoscono e che sono i mali non di oggi, né di ieri, ma di sempre; la scarsa efficienza dell'apparato comunale è uno dei gravi problemi di Soresina ed è un dato di fatto inconfutabile, ma quel che è più grave e triste è che l'elemento maggiormente ostile ad ogni innovazione risiede proprio nelle strutture burocratiche.

Tutti devono convincersi che i tempi sono cambiati: ad una diversa domanda sociale carica di nuove qualità e fortemente diversificata, in una fase caratterizzata da carenze di risorse, il Comune non può che rispondere attraverso una revisione culturale del concetto di governo della comunità locale, in modo che ne faccia emergere la capacità imprenditoriale ad ogni livello; insomma si evidenzia il concetto di COMUNE-AZIENDA, come abbiamo dichiarato, proposto e che ora sosteniamo con maggiore convinzione e tenacia.

Noi socialisti, in questa coalizione non facile, ma potenzialmente forte, che ha i numeri per fare, ricca di uomini e di idee, puntiamo a che il Comune, quale unico e valido rappresentante della realtà locale, rilanci il proprio ruolo, certamente con il contributo delle forze propulsive che emergono dalla società; insomma, il Comune non solo deve garantire servizi ed infrastrutture ai cittadini, ma deve, nelle scelte innanzitutto, contare e quindi puntare alla più vasta partecipazione, immaginando vie nuove ed originali ed i scenari operativi più diversi; quindi, noi socialisti stiamo operando per una gestione innovata del Comune, che faccia emergere le sue capacità e che punti ad uno sviluppo economico della città.

Stiamo a vedere, comunque, poiché noi ci crediamo, siamo nella perfetta buona fede e non permettiamo ad alcuno di prenderci in giro.

**Boldrighi geom. Vittorio**  
Capogruppo Consiliare Socialista



La crisi voluta da U.P.S. "Legge dei Comunisti" ha impedito il concretizzarsi dell'obiettivo iniziale che il P.C.I. si era prefissato. Al fallimento di questa politica ha contribuito in principal modo U.P.S. che, non vedendo accolti gli "appetiti" economici di alcuni loro esponenti a seguito di casi giudiziari che li avevano coinvolti in passato, ha deciso la rottura con il P.C.I.

Il giudizio politico-amministrativo su questi fatti era ed è rimasto critico anche se il PCI ha preso doverosamente atto dei risultati ai quali è pervenuta la Magistratura. Questi sono stati gli unici motivi sui quali poggia la scelta di Unità per Soresina per rompere col PCI, motivi uniti ad un malcelato risentimento personale e desiderio di rivalsa per le divisioni del passato. Nonostante la crisi determinata da U.P.S., il PCI è stato ripetutamente sollecitato dalla stessa Unità per Soresina a riformare, pari pari, la stessa coalizione messa in crisi irresponsabilmente un mese prima. Soluzione che abbiamo fermamente respinto, proponendo invece una coalizione allargata al P.S.I. Lo stesso P.S.I., invitato all'indomani della crisi a formare una Giunta col PCI e UPS, ha sostenuto che era impossibile formare una coalizione di sinistra stante la caratterizzazione politica di U.P.S. severamente criticata dal PSI in passato e per tutto il periodo della crisi.

Da parte sua U.P.S. ha fatto di tutto per far naufragare la possibilità di una coalizione di sinistra comprendente il PSI. Un'ora dopo UPS e PSI entravano in Giunta con DC e PLI! Ma allora, ci chiediamo e chiediamo ai lettori che senso avevano gli ostacoli posti da UPS nel non volere il PSI e viceversa quelli posti dal PSI nel non volere UPS se poi tutti e due i partiti sono finiti insieme in una coalizione con DC, PLI-PRI? È chiaro! La cacciata all'opposizione del PCI; infatti, pur di raggiungere questo obiettivo, la DC, il PSI e il PLI-PRI non hanno esitato nemmeno un secondo in più a soddisfare le richieste "economiche" di UPS. È solo su queste assicurazioni che si fonda l'accordo che di politico nulla ha se non l'esigenza comune a tutti i partiti dell'attuale maggioranza di isolare il P.C.I.

È difficile pensare che i cittadini soresinesi riescano ad identificarsi nelle scelte che le attuali forze politiche di maggioranza consiliare hanno fatto nel corso dell'anno '85.

Quando nel 1983 il PCI decise di dare vita ad una Amministrazione comprendente PSI e UPS, fu mosso dall'esigenza di recuperare anni di divisioni politiche tra le forze di sinistra nel tentativo di dare a Soresina una Amministrazione stabile ed

efficiente. Il tentativo, sia pure con l'auto-esclusione del PSI, era parzialmente riuscito, e per l'impegno nostro e dei nostri Amministratori tendeva a rinsaldarsi, non escludendo un eventuale coinvolgimento del PSI.

Tuttavia la Giunta formata, composta solo da PCI-UPS, pur nel corso della sua breve vita è riuscita a lavorare e produrre realizzazioni amministrative rilevanti quali, per esempio, l'avvio e la portata a termine di importanti opere:

- ristrutturazione della Cascina Malatera;
- ristrutturazione della Torre Civica;
- Ristrutturazione del macello comunale;
- il proseguimento dei lavori di ristrutturazione del "Teatro Sociale";
- l'urbanizzazione della zona artigianale;
- la pavimentazione di diverse strade cittadine;
- l'ampliamento del cimitero urbano;
- l'avvio del "laboratorio protetto" per handicappati;
- la sistemazione definitiva del centro sportivo.

Sta di fatto che queste sono le uniche scelte che, con una celerità degna di miglior causa, l'attuale maggioranza ha fatte proprie nei primi sei mesi di governo della Città. Per il resto, notiamo un rallentamento perfino delle scelte già intraprese dalla passata Amministrazione e che aspettano una soluzione definitiva.

Ad onore del vero, sei mesi sono pochi per esprimere un giudizio compiuto, tuttavia ci è parso di capire anche dai risultati dell'ultimo Consiglio comunale che la diversificazione di posizioni e interessi diversi dei partiti della maggioranza cominciano a produrre difficoltà. La preoccupazione del PCI è che, finito il "cemento anti PCI", questa coalizione rimanga prigioniera dei numerosi interessi in gioco, dei quali sono portatori i rispettivi partiti che la compongono, e che l'unica produttività tanto sbandierata sia l'immobilismo amministrativo.

Per quanto riguarda il futuro del PCI all'opposizione, possiamo tranquillamente affermare che tale ruolo non ci spaventa né ci deprime; faremo una opposizione severa e non strumentale.

Non abbiamo e non avremo nessuna difficoltà a votare con la maggioranza ogni qualvolta ci troveremo d'accordo sulle scelte che verranno fatte (i trascorsi Consigli Comunali testimoniano ciò).

Certo auspichiamo che ci sia concesso il più ampiamente possibile l'opportunità di svolgere democraticamente il nostro ruolo di opposizione, che nessuna eccessiva rigidità regolamentare può intaccare, sempre nell'interesse della comunità soresinese e delle sue istituzioni.

IL CAPOGRUPPO  
CONSILIARE DEL P.C.I.

Alberti Luigi

## Il Centro Arti Visive di SORESINA - VIA CREMA, 12 presenta



GONZAGA



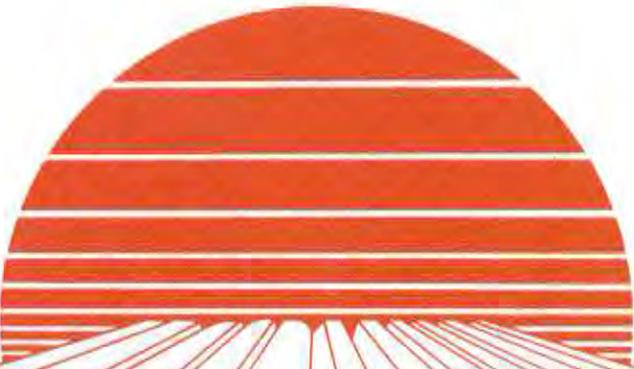
GONZAGA



SCHIFANO

e augura buone feste

UNA SOCIETA' DEL GRUPPO  
FININVEST



**PROGRAMMA  
ITALIA**

PROGETTI CONCRETI E FIDUCIA DEI RISPARMIATORI  
SONO LA CHIAVE DEL NOSTRO SUCCESSO

PROGRAMMA ITALIA - SORESINA - Malvicini rag. Antonio - Tel. uff. 0374/2758 - ab. 3565

## LAVORI PUBBLICI

# L'impegno politico dell'attuale Amministrazione

Il processo di sviluppo delle opere pubbliche soresinesi, pur nella sua evoluzione costante, è ancora incompleto rispetto ai traguardi che l'Amministrazione Comunale si è prefissa.

La cittadinanza, spesso, ha l'impressione di carattere occasionale e discontinuo nella realizzazione di lavori pubblici. Ha la sensazione della mancanza di una visione programmatica di largo respiro, riconducibile ad uno stato di incertezza ed all'eccessivo fervorismo nelle discussioni che hanno accompagnato la redazione delle relazioni previsionali e programmatiche triennali ed il loro aggiornamento annuale.

Ma non è così.

Indubbiamente il disegno politico amministrativo comunale non corrisponde alle aspettative immediate dei vari settori socio-economici soresinesi. Ma il programma è stato formulato dopo un'ampia istruttoria e una rilevazione delle problematiche nel quadro complessivo delle necessità impellenti, e sempre in riferimento alla normativa e a tutto l'ordinamento imposto dalle leggi finanziarie.

Vi è da rilevare che sotto questo profilo i nuovi programmi, così come impostati, offrivano una risposta convincente alla domanda di nuovi servizi, resi sempre difficili dalle diverse normative, interpretazioni, metodologie.

Il fenomeno non è solo soresinese se appena si osservano le condizioni degli altri Comuni, dove sono frequenti le incertezze, i ripensamenti, le occasioni perdute.

Eppure si può affermare che gli amministratori soresinesi, da sempre, hanno dimostrato una notevole capacità e dinamicità di pensare al futuro, favorendo il diffondersi nella cittadinanza di un nuovo modo di concepire il sistema di opere pubbliche e le sue funzioni.

Abbiamo pertanto il panorama caratterizzato da un modello di sviluppo che si muove lentamente, per piccoli e successivi passi, che sembra temere il futuro come avventura imprevedibile, anche se si deve sottolineare una gradualità di interventi che hanno profondamente innovato in tema di edifici pubblici.

La situazione delle opere pubbliche nel Comune in corso di esecuzione, nonché quelle programmate nell'immediato futuro, è la seguente:

- 1) **TEATRO SOCIALE.** L'Amministrazione è solennemente impegnata a rendere agibile questa importante struttura culturale, la quale è chiamata ad assolvere la sua funzione in un contesto comprensoriale. Nello scorso anno 1985 il Comune ha definito tutte le pendenze pregresse con gli altri proprietari, per cui attualmente il Comune di Soresina è l'unico proprietario dell'intero teatro e dei fabbricati ad esso

connessi. Sono stati altresì realizzati i lavori relativi al primo lotto per 400.000.000. Si tratta ora di fare uno sforzo per il reperimento di altri 700.000.000 circa, al fine di ottenere l'agibilità globale della struttura, e per l'arredamento. Infatti la Commissione Provinciale di Vigilanza sui Locali di Pubblico Spettacolo, preposta alla verifica di idoneità, non rilascia agibilità parziali. O il locale è completamente ristrutturato e agibile, o non c'è nulla da fare.

- 2) **TORRE CIVICA.** Durante l'esecuzione dei lavori ci siamo trovati di fronte a delle situazioni imprevedibili cui dobbiamo far fronte con un ulteriore finanziamento di circa 200.000.000 per dare completezza alla struttura. Infatti non si deve dimenticare che questa struttura è stata per lunghi anni oggetto di sola manutenzione ordinaria, e che pertanto si impone un intervento globale, atto fra l'altro, a rendere l'edificio conforme a tutte le norme di sicurezza imposte dalla legislazione vigente. E qui mi riferisco alle due palestre del piano terreno.

- 3) **MACELLO.** I lavori sono proceduti a rilento in funzione della complessità tecnica delle opere e del reperimento dei finanziamenti relativi, che a opere ultimate risulteranno consistenti. Si ha ragione di affermare che il completamento dell'opera, così tanto sentita dagli operatori del settore, vedrà al più presto la sua realizzazione: al massimo entro il mese di Marzo 1986.

- 4) **CAMPI DA TENNIS.** L'opera è già finanziata ed appaltata. Entro il prossimo mese di Marzo 1986 si avrà il completamento e l'agibilità della struttura.

- 5) **VIABILITÀ ED IGIENE DEL SUOLO E DELL'ABITATO.** Il Comune, nella prossima primavera, provvederà ad appaltare lavori di rifacimento del tappetino d'usura di diverse strade comunali per un importo di circa lire 150.000.000.

Relativamente all'igiene del suolo e dell'abitato e alla costruzione del nuovo depuratore delle acque reflue, l'Amministrazione dovrà tener conto della legge regionale n. 62 del 27 maggio 1985, la cui applicazione, pur comportando per i Comuni un impegno di non lieve portata, costituisce obiettivo di grande rilievo in relazione alla natura programmatica delle disposizioni in essa stabilite.

L'Amministrazione ha altresì programmato la copertura delle rogge che attualmente attraversano l'abitato. Questo obiettivo soddisfa la duplice esigenza di risanamento ambientale ed igienico dell'abitato. Le rogge da coprire sono lo Sgarzo e la Mancina e comportano un onere finanziario di circa L. 450.000.000, per cui, in considerazione della corposità del finanziamento, i lavori relativi non potranno essere iniziati prima del 1987, fatto salvo interventi parziali per motivi impellenti. Altro argomento importante, in tema d'igiene, è la discarica pubblica di materiali inerti. Il Comune ha già

individuato apposita area e l'Amministrazione Provinciale sta provvedendo a puntualizzare idoneo progetto esecutivo. La discarica dovrà essere recintata e regolamentata, nonché dimensionata per un fabbisogno territoriale di circa 5 anni. Il costo dell'opera è presuntivamente determinato in lire 100.000.000.

Altra opera igienica programmata, di notevoli dimensioni, è l'ampliamento del civico cimitero per dare completezza al progetto generale di ampliamento già approvato nell'anno 1981. Il completamento si impone in quanto i loculi realizzati nel 1° lotto sono stati interamente concessi. Da qui l'esigenza di pre-costruire una adeguata disponibilità di loculi per il prossimo quinquennio.

- 6) **ADEGUAMENTO DEGLI EDIFICI COMUNALI ALLA NORMATIVA PREVENZIONE INCENDI ED ADEGUAMENTO DELLE CENTRALI TERMICHE.**

Per questo importante progetto il Comune dovrà ricorrere all'accensione di apposito mutuo presso la Cassa Depositi e Prestiti, per oltre 500.000.000. Si presume, legge finanziaria permettendo, di procedere all'inizio dei lavori entro il 1986.

Un'ultima considerazione sulla realizzazione di nuovi alloggi di edilizia residenziale pubblica. Il Comune non può provvedere in tal senso con i propri mezzi. Sarà comunque premura dell'Amministrazione Comunale di provvedere all'espletamento di tutte quelle procedure inerenti al finanziamento nell'ambito delle erogazioni disposte dalla regione Lombardia in base al piano decennale della legge 457.

**Francesco Riboni**  
Assessore LL.PP.

## Urbanistica e territorio

Ma evidentemente l'Amministrazione ha altri e corposi problemi da risolvere:

- siamo purtroppo andati a rilento, per cause tecniche, non dovute alla volontà Amministrativa, nell'assegnazione dell'ultimo comparto edilizio economico popolare; debbo sinceramente dire che a fronte di un grande interessamento da parte di una delle cooperative assegnatarie, l'altra ha rallentato e diminuito l'impeto iniziale svolto a portare a conclusione l'espletamento delle pratiche burocratiche.
- anche le aree destinate agli insediamenti produttivi, come ben noto, hanno avuto grossi rallentamenti, l'annullamento con sentenza del T.A.R. per una parte del P.I.P. ci ha obbligato a rivedere il piano stesso; l'intenzione unanime dell'Amministrazione è comunque quella di agevolare, fin dove è possibile, l'iniziativa e l'intervento privato attraverso l'iniziativa pubblica.
- l'isolamento territoriale di Soresina dovuto ad una scarsa rete di

collegamenti con arterie di grande portata ha sempre reso il nostro territorio lontano da tutti i "miracoli economici" che invece molti Comuni del nostro calibro hanno avuto. Ciò ci ha portato ad incontri e trattative con gli Enti preposti per poter dare a Soresina quel carattere di polo urbano tanto atteso.

Questi sono alcuni problemi che si vogliono risolvere nel più breve tempo, ma altri, forse di carattere inferiore, non sono e non saranno certo trascurati, anzi anch'essi ricevono e riceveranno la massima attenzione dell'Amministrazione.

Nè è prova l'impegno della giornata di studi sul condono edilizio che ha portato, oltre che a qualificati oratori, alla partecipazione di un centinaio di tecnici della zona.

Questo il primo passo per un più proficuo intendimento anche con gli operatori locali del settore e per dare a Soresina quell'impronta di polo attrattivo non solo geografico ma socio economico culturale.

**L'Assessore all'Urbanistica**  
arch. Mauro Geroldi

intimo  
intimo  
intimo

## Intimo Capriccio

VIA GENALA, 82 - SORESINA

☆☆☆

augura buone feste

# Franco Quiroli

Via Carso, 36 - 26015 SORESINA - ☎ 0374/3667

LAVATRICI  
FRIGORIFERI - CONGELATORI  
TV b/n e COLORE  
RADIO - HI-FI

CUCINE: A GAS E TERMOCUCINE  
STUFE: A GAS - ELETTRICHE  
A CHEROSENE  
LEGNA E CARBONE

TUTTI I PICCOLI ELETTRODOMESTICI DELLE MIGLIORI MARCHE

AUGURA BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO

# FIAT REBECCHI presenta *Croma*



ed augura a tutti  
un lieto Natale e un prospero 1986

## TecnoLuce

s.n.c.

di DIAZ ARMANDO E DIAZ p.i. ROBERTO

*Impianti elettrici civili e industriali  
Illuminazione d'arredo aziende agricole e discoteche  
Manutenzioni elettriche - Quadri elettrici*

☆☆☆

Soresina - Via Ponzetti, 6 - Tel. 2352 - 41496

## GIARDINO

Sede del  
"Carneval Club"  
e dello "Sci Club"

UN BAR  
CON UN GIARDINO DI IDEE

Via Zucchi Falcina, 12 - Telefono 40212 (Giardini Pubblici)

## UFFICI COMUNALI

## La gestione del personale

Che la gestione del personale fosse oltremodo difficile per sua natura, è risaputo; ma la reale ed oggettiva precarietà che questa Amministrazione si è trovata a dover gestire, francamente risulta inaspettata anche se, a onor del vero, segnali preoccupanti già nel passato erano emersi denotando mali dalle radici lontane. È impensabile che il nostro Comune, il quale vanta giustamente un ruolo comprensorio e l'attribuzione di segreteria di seconda classe ne è il giusto riconoscimento a conferma di tale ruolo, abbia strutture di lavoro talmente poco dinamiche da essere impegnate a governare l'esistente, prive di quella immediatezza che i tempi, caratterizzati dall'uso della più alta tecnologia, impongono. A fronte di questa

realtà, l'azienda Comune, presa coscienza dell'effettiva consistenza dell'organico (69 effettivi contro 81 in pianta organica) dal quale dipende sia la qualità che la quantità del lavoro, ha il dovere e l'obbligo, a questo punto, di compiere una scelta di fondo e porsi scadenze ben precise. Priorità assoluta di questa Amministrazione è e rimane il completamento della pianta organica, presupposto primo per mettere in atto tutti gli accorgimenti per il fine di cui sopra; successivamente, ma in tempi ristretti, sarà premura porre mano sia alla organicità dei vari uffici con uno studio serio ed approfondito, sia alla verifica dell'adeguatezza della pianta organica con relativi compiti e mansioni.

A questo scopo val la pena di ri-

cordare, ma non me ne vanto, che due concorsi, di applicato e di vigile, sono in dirittura d'arrivo, altri presto ne seguiranno attingendo anche nelle categorie protette, le quali non devono essere ignorate.

Il recente avvicendamento del Segretario Comunale può essere l'occasione per chiarire i ruoli che danno vita alla macchina comunale; è necessario convincersi però che le aspettative possono essere concretizzate e trasformarsi in risultati, solo ed unicamente con la collaborazione di tutti, dai dipendenti agli amministratori, i quali, oltre che trarne concreto vantaggio nei risultati, possono dare risposte convincenti e sollecite ai cittadini. Il breve quadro, così come presentato, che rispecchia a mio modo di vedere le cose, non vuole essere certamente di censura nei confronti di alcuno, ma è bene che la realtà emerga, punto primo per un corretto rapporto tra l'Amministrazione e la cittadinanza.

L'Assessore al Personale  
Boldrighi geom. Vittorio

## Segreteria Comunale

Cambio  
della guardia  
al vertice

## In Consiglio Comunale il saluto del Sindaco ai funzionari.

Dopo cinque anni di permanenza a Soresina quale titolare transitorio della Segreteria, il dott. Giuseppe Longo è stato trasferito a Pizzighetone.

Questa sera per la prima volta si è seduto sul tavolo della presidenza di questo consesso il nuovo segretario capo reggente, già titolare della segreteria consorziale dei Comuni di Stagno Lombardo e Gerre de' Caprioli oltre che dirigente amministrativo dell'USSL 52 di Casalmaggiore, dott. Vincenzo Filippini.

Quando con decreto del Ministero dell'Interno del maggio '85 al nostro Comune è stato assegnato un segretario generale di classe 2°, era prevedibile un avvicendamento; forse però non a tempi brevi.

D'altra parte non si può discutere la legittimità della richiesta del dott. Longo ad avere la titolarità di una sede di classe 3° dal momento che per Soresina doveva essere bandito appunto il concorso per la copertura della sede vacante.

Quindi non resta che prendere atto di questa nuova realtà non senza però — e credo di interpretare il pensiero dell'intero Consiglio Comunale — rivolgere al Segretario Longo un doveroso e sentito ringraziamento per l'operato svolto presso il nostro Comune in questi cinque anni.

A tutti, credo, siano note le capacità, il dinamismo e l'abnegazione dimostrati nello svolgere il delicato e importante incarico.

Forse per una serie di motivi e di circostanze, che non è il caso di elencare, è mancata al dott. Longo la soddisfazione di raccogliere appieno i frutti del suo qualificato lavoro. A Lui quindi l'augurio sincero dell'Amministrazione Comunale di Soresina perché possa trovare presso la nuova sede quelle condizioni ottimali che lo gratifichino come certamente merita.

Al dott. Filippini formulo l'augurio di buon lavoro nella certezza che saprà dare altrettanto apporto qualificato e costruttivo per la risoluzione dei tanti problemi nell'interesse della nostra comunità.

## Su iniziativa dell'Amministrazione Comunale

## Convegno sul condono edilizio

Si è svolto il giorno 18 settembre 1985 presso l'ampia palestra della Scuola Media Statale di Piazza Italia in Soresina una interessante e proficua "Giornata di studio" sul tema del condono edilizio nel contesto della legge 28 febbraio 1985, n. 47, che va sotto il titolo di: "Norme in materia di controllo dell'attività urbanistico-edilizia, sanzioni, recu-

ge, è stato promosso dalla nostra Amministrazione e lodevolmente organizzato dai competenti organi tecnici comunali.

Data l'importanza dell'argomento trattato e la indiscussa fama dei tre relatori invitati dal Comune, questo convegno ha visto radunati, con nostra soddisfazione, numerosissimi operatori del settore: circa

vincia e che hanno seguito, con vivo interesse ed attenta partecipazione, tutte le varie fasi dei lavori.

La giornata di studio, che ha avuto inizio alle ore 9,30, dopo il breve saluto porto ai convenuti dal Sindaco, sig. Franco Vaiani, ha visto relatori: il dr. Domenico Rodella, Vice Segretario Generale a riposo del Comune di Milano - Presidente della Sezione Lombardia del centro Italiano di Studi Amministrativi, e l'avv. Marco Locati, Direttore della Sezione Lombarda del Centro Italiano di Studi Amministrativi, che hanno parlato sul tema: "Nuova disciplina del controllo dell'attività edilizia e delle sanzioni. La sanatoria eccezionale degli abusi edilizi e la disciplina degli abusi non sanabili".

Il terzo relatore è il dr. prof. ing. Guido Colombo, urbanista, libero professionista, libero docente di Tecnica Urbanistica presso il Politecnico di Milano, che ha intrattenuto i partecipanti sul tema: "Variante agli strumenti urbanistici e recupero urbanistico degli insediamenti abusivi".

Indi, dopo una pausa di circa due ore per consentire ai convenuti di consumare la colazione del mezzogiorno, appositamente predisposta dall'Amministrazione presso il Self-Service comunale, i lavori sono ripresi alle ore 15.

Il convegno si è notevolmente vivacizzato con una ricca serie di interessanti quesiti posti da molti convenuti ai quali hanno puntualmente e soddisfacentemente risposto i tre relatori.

L'importante giornata di studio si è conclusa verso le 19 con il saluto ed il ringraziamento dell'Assessore all'Urbanistica del nostro Comune, arch. Mauro Geroldi.

Tutti gli atti del convegno sono stati raccolti in una pregevole ed elegante pubblicazione, edita a cura della Cassa Rurale e Artigiana di Casalmorano (CR) ed inviata gratuitamente a tutti i partecipanti.



Convegno sul condono edilizio - Da sinistra: l'arch. Geroldi, il dr. Rodella, il Sindaco Vaiani, l'avv. Locati e l'ing. Colombo.

pero e sanatoria delle opere abusive".

Il Convegno, che è stato il primo che si è tenuto nella nostra provincia dopo la manipolazione della leg-

duecento persone fra ingegneri, architetti, geometri, avvocati, notai, tecnici e segretari comunali e pubblici amministratori, che sono giunti nella nostra città da tutta la pro-

## *Credito Cooperativo*

### **COS'È LA CASSA RURALE ED ARTIGIANA:**

Una banca diversa  
perché cooperativa

#### **È DEL SOCIO**

a differenza delle  
altre banche la cassa  
rurale è una società  
cooperativa e come  
tale è in egual  
misura di tutti i soci,  
che con eguali  
diritti e doveri  
partecipano alla  
sua gestione.

#### **È DELLA COMUNITÀ**

perché la cassa  
rurale opera  
esclusivamente  
nella zona in cui  
ha sede: il risparmio  
che ad essa è affidato  
non viene trasferito,  
ma torna ad alimentare  
le iniziative economiche  
locali.



## La politica amministrativa per i servizi sociali

A metà settembre è stato presentato alla stampa il primo Rapporto sulla povertà preparato dalla Commissione di studi istituita dalla presidenza del Consiglio e presieduta da Ermanno Gorrieri, di cui la stampa ha dato notizia e che ampiamente si inserisce nel dibattito in corso sulla cosiddetta fine dello "Stato Sociale". Mi sarebbe piaciuto trattarne sulle pagine di "Cronaca", ma il rischio di farne una riduzione poco chiara ha sconsigliato l'impresa. Affronterò allora alcuni problemi di casa nostra per dare un senso politico all'attività del settore dei servizi sociali del nostro Comune.

È questo un settore che dovrebbe trovare nuove potenzialità di intervento sia per quanto riguarda gli investimenti economici in sussidi, sia per quanto riguarda la prestazione dei servizi, ma purtroppo a fronte di una richiesta crescente le possibilità di intervento non si ampliano in misura proporzionale. C'è però una proposta che vorrei fare a tutti i pos-

sibili utenti soresinesi. Il rischio che ho potuto sperimentare in questi brevi mesi di esperienza è quello di ridurre gli interventi comunali alle stesse persone e forse a quelle che hanno il "coraggio" di bussare alle porte degli uffici comunali, mentre una consistente zona di bisogni resta esclusa per "timidezza" o per una forma pregevole di "orgoglio" che impedisce di fare ricorso alla "carità pubblica".

Vorrei che fosse chiaro a tutti coloro che hanno bisogno, che l'intervento dell'Amministrazione Comunale non è una "carità", ma un preciso dovere di assistenza che un ente pubblico deve a coloro che sono in condizioni più sfortunate.

Come dicevo prima, le finanze comunali non permettono il soddisfacimento di ogni richiesta, ma nondimeno le richieste e soprattutto le più urgenti vanno comunque inoltrate perché solo così è possibile formulare ordini di priorità negli interventi. Se sono sempre e solo le

stesse persone a fare le domande, è chiaro che saranno sempre e solo le stesse ad ottenere i contributi e gli interventi comunali. Come è facile intuire mi rivolgo soprattutto agli anziani, che a Soresina costituiscono la maggior parte della popolazione, rendendomi perfettamente conto che a volte il loro bisogno più urgente è quello di non sentirsi abbandonati da tutti e relegati ad una solitudine invincibile.

Per rompere questa pesante cappa, che origina tanti altri problemi dovremmo avere a disposizione ben altri mezzi economici, strutture e personale, ma assicuro tutti che nel limite delle possibilità che abbiamo questo è il nostro obiettivo.

Disposti a collaborare con tutte quelle forme di volontariato che vorranno, insieme all'amministrazione comunale, farsi carico del problema.

L'Assessore ai Servizi Sociali  
Franco Tirloni

### OPERA PIA CIBOLDI

## Programmi e prospettive

L'attuale Opera Pia Ciboldi ebbe origine nel lontano 1913 quando l'avvocato Nicola Ciboldi, illustre cittadino di Soresina, lasciò in morte cospicuo patrimonio affinché fosse fondata "L'Opera Pia per cronici poveri di Soresina".

Le disposizioni testamentarie prevedevano inoltre l'erezione dell'Opera Pia in Ente Morale Autonomo e la dotazione, nel contempo, di uno Statuto Organico che ne regolamentasse l'attività.

Ciò avvenne nel luglio 1915, con decreto Luogotenenziale.

L'Opera Pia si proponeva e si propone fini filantropici, sentimenti che si concretano in opere ed aiuti per il bene del prossimo.

L'Istituzione ha infatti per Statuto lo scopo "di provvedere gratuitamente, secondo i propri mezzi, al ricovero, al mantenimento, all'assistenza ed alla cura degli indigenti di ambo i sessi... nati, domiciliati e residenti a Soresina..."

L'attuale consistenza patrimoniale dell'Opera Pia è costituita dalla proprietà del podere "Bozza" di

circa 27 ettari e da 9 appartamenti siti in via Montenero.

Sia il podere come gli alloggi sono affittati.

Si dispone di una somma in danaro di circa 120 milioni che dovrebbero poi superare i 220 quando il Comune di Soresina provvederà a liquidare quanto deve a questo Ente a saldo della vendita di terreni.

Questa amministrazione, insediata da poco, ha da subito preso in esame le finalità che potrebbero essere a breve ed a medio termine realizzate.

A tale scopo dalle riunioni Consiliari tenute presso la nostra sede è emersa la volontà di effettuare un intervento di medio termine mediante la realizzazione di mini-alloggi per anziani.

Tale intervento dovrebbe essere effettuato nel comparto di edilizia economica-popolare di Via Manzoni, e sarà in armonia con tutto il complesso edilizio già costruito.

Con questa qualificante iniziativa l'opera Pia ha voluto, come d'altronde era da lungo tempo auspica-

to, dare vita ed ancor più dare una risposta concreta alle aspettative di iniziative per gli anziani di Soresina.

In tale prospettiva, con la costruzione di alloggi confacenti all'uso che gli anziani per loro necessità, diversamente da altri, abbisognano, questo Ente ha voluto dimostrare la propria disponibilità non con un semplice e temporaneo aiuto, ma con una concreta proposta. Essa, così verrà realizzata, sarà, oltre che un intervento durevole, anche godibile in modi che ben si conciliano con i bisogni e le necessità degli anziani e meno abbienti in generale. Consapevolmente sappiamo altresì di non aver risolto tutti i problemi che la Città di Soresina, specie nel campo dell'assistenza, deve risolvere. Il nostro è un modesto contributo che va nel segno sopra espresso, fidando comunque in una maggiore disponibilità anche della cittadinanza nel farsi carico di un problema che è di viva attualità.

Riccardo Rinaldi  
Presidente dell'Opera Pia Ciboldi

## Terza età

Sento  
le ombre  
e le luci  
e la gente  
e i passi  
più lontani.

Anche  
le cose mie  
e lei  
e i gesti  
e le parole  
e i profumi  
li sento  
più lontani.

Anche  
i ricordi,  
anche  
le attese.

Non so  
se io sono andato  
più lontano,  
non so  
se loro sono andati  
più lontano.

L. TALAMONA

**SEMPLICITA'**  
**DISPONIBILITA'**  
**EFFICIENZA**



**CASSA RURALE ED ARTIGIANA**  
**di CASALMORANO**

GLI IMPEGNI PUBBLICI

## PER LA CULTURA

Mentre scrivo queste brevi note è ancora viva l'impressione suscitata dalla manifestazione a Roma degli studenti e certamente fa piacere che le attuali agitazioni studentesche siano finalizzate ad ottenere una scuola più efficiente e più adeguata alle nuove realtà scientifiche e del mondo del lavoro.

In altri tempi si chiedeva il sei politico, perchè c'era qualche confusione tra il diritto a studiare e il diritto ad essere promossi.

È ancora presto per dire se tutto ciò si tramuterà in un reale incremento di cultura, ma le attuali tendenze sembrano positive e, per quanto riguarda le competenze dell'Amministrazione Comunale in materia, l'indirizzo operativo non potrà che essere teso a privilegiare

interventi culturalmente qualificati.

A tale obiettivo tende anche la proposta approvata dalla Commissione di gestione della Biblioteca di fissare un tema quale canale privilegiato per la propria attività e per il finanziamento delle proposte dei gruppi di base.

Per il 1986 il tema prescelto è: la **Comunità**, in quanto appare prioritario un risveglio operativo ed unitario attorno alla conoscenza della nostra Soresina. Se il tessuto sociale, se le attività economiche, se le iniziative culturali non presentano, come in altri tempi, momenti e testimonianze significative, qualche ragione ci dovrà pur essere. È vero che tante motivazioni sono esterne alla nostra comunità ed appartengono alla situazione generale: crisi dei

valori, crisi delle ideologie, crisi economiche, ma siamo proprio convinti che il nostro comportamento di cittadini soresinesi non abbia nessuna influenza sullo stato di salute della nostra città?

Come ho già scritto l'anno scorso su questo stesso giornale, sono personalmente convinto che esistano anche a Soresina forti potenzialità umane di cultura, di impegno, di passione ma purtroppo su tutti prevale un mortificante individualismo che genera apatia verso le forme di espressione comunitaria.

Conoscere la comunità per vivere la comunità è un impegno culturale che mi pare valga il costo di qualche sacrificio da parte di tutti perchè non resti uno slogan vuoto di conseguenze. In gioco non c'è il successo personale di un assessore o la bella figura della giunta comunale; in gioco c'è la vita di oggi e di domani della nostra città.

L'Assessore alla Cultura  
**Franco Tirloni**

IL LABORATORIO  
DENTISTICO

### Sol Regina

di Capredoni Aldo

VIA XI FEBBRAIO, 16  
TEL. 41551

☆☆☆

augura  
**Buone Feste**

AUTORIMESSA

## Marino Brocca

SERVIZIO PUBBLICO

+ +

RIPARAZIONE AUTO

Via Gramsci, 6 - Tel. 30.88

## Biblioteca Pubblica Comunale

Per ciò che attiene l'attività della Biblioteca relativamente al patrimonio librario, quest'anno non è stato possibile, per motivi di ordine tecnico, procedere alla compilazione delle statistiche giornaliere. Va sottolineato che in diversi periodi si è dovuto chiudere al pubblico i vari servizi al fine di procedere con maggior precisione alle operazioni di inventazione e ricatalogazione del patrimonio.

Questa, conclusasi nel settembre scorso, ha portato alla costituzione di un soggettario con circa 1300/1500 voci a soggetto che renderanno senza dubbio più agevole la ricerca dei libri di saggistica. Oltre ciò è stato completamente rivisto il catalogo per autori (R.I.C.A.) e materia (Dewey) al fine di rendere leggibili i cataloghi stessi e, conseguentemente, l'ubicazione dei libri.

Per quanto riguarda il servizio prestiti e presenze in sede, si è notato un incremento soprattutto degli studenti (dell'obbligo e superiori) che, anche se non quantificato, è senz'altro sintomo di una maggior attenzione degli organismi scolastici alla struttura bibliotecaria.

Diverse scolaresche hanno infatti visitato la sede in Via Filodrammatici, trovando le risposte a quesiti attinenti il libro, la catalogazione, l'ubicazione dei documenti e i servizi resi.

In leggera flessione l'andamento degli iscritti al prestito (362) ma ciò si pensa dovuto alla minore disponibilità di documenti librari e anche al fatto che le operazioni in corso scoraggiavano nuove iscrizioni. Altro dato significativo, riguarda le accessioni. Il registro di ingresso segna il 1° libro del 1985 al n. 12803 e, al 30-11-1985 al n. 14540 con un incremento di 1738 opere frutto in parte di acquisti e in parte di doni. È già stata inoltrata stanziata dalla neo-eletta Commissione di Gestione una congrua somma per ulteriori acquisti.

Per il prossimo 1986, si giungerà alla definitiva sistemazione dell'archivio della Biblioteca con una migliore definizione degli spazi a disposizione degli utenti. Altra novità sarà l'introduzione di una tessera personale per ogni iscritto al fine di facilitare e snellire le operazioni di prestito e controllo sui documenti affidati agli utenti.

di Elio Iannaccone & C. s.n.c.

*arredamenti su misura per  
parrucchieri uomo e donna  
profumerie - boutique*

☆☆☆☆☆

Via Marzabotto, 12 - Zona artigianale  
Tel. 2539 - 41479

# LANDI ANGELO & C. s.a.s.

## Engineering

Ingegneria ambientale

Depurazione acque

Impianti di trattamento acque reflue urbane, agricole, industriali, primarie, trattamento dei fanghi e recupero energetico da scarichi biologici.

*Abbiamo operato in:*

*Unione Sovietica, Stati Uniti d'America, America Latina, Africa e Medio Oriente*

Il nostro ultimo impegno è stato la progettazione, per conto della ERCOLE MARELLI di Milano, dell'impianto sperimentale di depurazione fumo ed abbattimento polveri destinato alla centrale ENEL di Livorno.

VIA GENALA, 54 - TEL. (0374) 40216 - SORESINA

CAS. POST. 25 SORESINA - TELEGR. ENGINEERING SORESINA

TELEX 330813 COMINT. I

*Gioielleria Valcarengchi*  
*Strada Garibaldi - tel. 0374 / 3097 - Soresina*

BUON NATALE  
 E  
 FELICE ANNO  
 NUOVO

OTTICA  
 CABRINI

- APPLICAZIONE LENTI CORNEALI
- ESAME DELLA VISTA
- OCCHIALI DELLE MIGLIORI MARCHE

SORESINA VIA XI FEBBRAIO, 33 - TEL. 2034

## SISTEMA BIBLIOTECARIO

Anche in questo anno, che è da considerarsi il conclusivo per l'attuale Commissione di Gestione, l'attività svolta dal Sistema Bibliotecario è da ritenersi soddisfacente.

Tra le iniziative di carattere culturale vanno segnalati in modo particolare gli spettacoli di prosa a Milano: al Piccolo Teatro, al Manzoni e al Nuovo per i quali sono stati organizzati viaggi a prezzi ridotti, grazie al contributo del Sistema Bibliotecario.

È stato così possibile mettere in condizione gli utenti del Sistema di usufruire di uno spettacolo altamente qualificato con una spesa assai limitata.

Anche i viaggi culturali a Lucca e Pisa del 22 settembre e a Firenze del 13 ottobre, ai quali hanno partecipato centinaia di persone fra cui molti giovani, hanno ottenuto grande successo.

Avvalendosi di prezzi anche in questo caso ridotti, i giovani hanno potuto ammirare il patrimonio artistico di famose città e visitare mostre a livello internazionale. Veramente imprevedibile è stato l'interesse dei partecipanti che hanno seguito in modo intelligente la presentazione dell'itinerario storico-artistico.

Nel bilancio 1985 ha avuto ancora notevole rilievo la disponibilità per l'acquisto dei libri da assegnare alle varie biblioteche ai fini della consultazione, specialmente da parte dei giovani.

Ragguardevoli impegni finanziari si sono affrontati per l'acquisto di

attrezzature d'ufficio e soprattutto di un video-proiettore FUMEO che consente di proiettare videocassette (film - opere liriche e teatrali - ecc.) su uno schermo anche di notevoli proporzioni, oppure all'aperto con costi trascurabili.

Ora il patrimonio audiovisivo può considerarsi al completo ed è da ritenersi, per valore, ad un livello ragguardevole; dipenderà in futuro dalle singole biblioteche farne un uso responsabile produttivo.

La catalogazione centralizzata è l'attività che ha impegnato maggiormente il bilancio di quest'anno e certamente la impegnerà per gli anni prossimi.

Si è cercato in tutti i modi di sollecitare le varie biblioteche del Sistema in questo lavoro di ristrutturazione, ma spesso si sono trovati ostacoli non certo dipendenti dalla nostra volontà. Basti considerare l'interruzione determinata dalle elezioni amministrative e il conseguente rinnovo dei Consigli Comunali per rendersi conto della paralisi che si è riflessa in tutte le attività, quindi anche in quella della cultura.

Si può ritenere che uno dei meriti più significativi del Sistema Bibliotecario in questi anni di lavoro è stato quello di guidare, di ravvivare i rapporti tra le Amministrazioni Comunali e le relative biblioteche che, eccetto pochi casi, erano spesso inavvertibili.

Ora la rete organizzativa periferica è ben lungi dall'essere ottimale, ma parecchio è stato fatto. Di questo dobbiamo essere grati a quelle

Amministrazioni che hanno avvertito l'importanza della cultura, quindi di una biblioteca funzionante, collaborando con noi in modo proficuo.

A onor del vero devo affermare che la Biblioteca di Soresina è l'unica ad aver completato il lavoro di catalogazione ed è stata esemplare anche per la collaborazione con il Sistema e per le iniziative di specifico livello culturale messe in atto.

Il lavoro svolto dall'Assemblea generale dei Comuni e dalla Commissione di gestione, che hanno iniziato il loro lavoro nel 1980, termina qui.

Si è messo in piedi il Sistema e lo si è fatto funzionare. Non è poco, ma non è tutto.

Non è dato ancora sapere se esso potrà continuare a vivere, se avrà vita limitata, se sarà soppresso.

Il nostro augurio è che sia permesso, ad Ente che ha ben operato, di continuare a svolgere la sua azione culturale in aperta collaborazione con i centri associati.

Un ringraziamento vivissimo a tutti i componenti dell'Assemblea Generale, delle Commissioni delle Biblioteche e a tutti coloro che hanno lavorato con noi.

Agli amici della Commissione di Gestione del Sistema Bibliotecario la mia stima e la mia riconoscenza per la collaborazione intelligente, generosa e disinteressata.

IL PRESIDENTE

Prof. Nereo Zaniboni

### PROGRAMMA TEATRO 1986

#### TEATRO LIRICO

10 Gennaio 1986  
ore 20

Balletti del Teatro alla Scala:  
*Balletto Imperiale* - musica P.I. Ciaikovskij  
coreografie e costumi di G. Balanchine  
*Duo* - musiche di R. Wagner e musiche indù  
coreografia M. Béjart  
*Bolero* musiche di M. Ravel  
coreografia di M. Béjart  
iscrizioni: dal 9 Dicembre 1985 al 2 Gennaio 1986

#### PARTENZE:

Soncino ore 17.30  
Soresina ore 17.45

COSTO: L. 16.000

#### PICCOLO TEATRO

9 Febbraio 1986  
ore 16

"*La grande magia*" di E. De Filippo  
regia: Giorgio Strehler  
iscrizioni: dal 13 Gennaio al 1 Febbraio 1986

#### PARTENZE

Soncino ore 13.30  
Soresina ore 13.45  
COSTO: L. 18.000

#### TEATRO LIRICO

9 Marzo 1986  
ore 16

Gigi Proietti "*Cirano*"  
di E. Rostand - trad. R. Lerici  
regia: Gigi Proietti e Ennio Coltorti  
iscrizioni: dal 10 Febbraio al 1 Marzo 1986

#### PARTENZE

Soncino ore 13.30  
Soresina ore 13.45  
COSTO: L. 23.000

#### TEATRO LIRICO

Aprile 1986

Valeria Moriconi "*La Venexiana*"  
di anonimo del '500  
regia M. Scaparro

#### PARTENZE

E COSTI  
DA DEFINIRE

IL CAFFE'

## Lucertola

di Cinquetti Giuseppe

- BOCCE
- BARBERA
- CAFFE'

augura Buone Feste

Via D'Annunzio, 18 - Tel. 26.32

## Ziglioli Gianfranco

Via XX Settembre, 26 - Tel. 36.18

AUGURA BUONE FESTE

Assistenza e garanzia  
anche su articoli usati

Concessionario cicli e moto  
Peugeot - Gitan - Malanca

Panetteria  
Salumeria

## Rossi Angelo

Via Caldara 58 - Tel. 2328



Augura Buone Feste  
all'affezionata clientela

La nuova gestione del

## Bar dell'Angelo

Via Caldara - Tel. 41560



augura  
BUONE FESTE

## IL LEGNO PER IL “FAI DA TE”

E ARRIVATO L'INVERNO!

SI RIMANE IN CASA...

C'È GIUSTO IL TEMPO PER

**“IL FAI DA TE”**

VIENI A TROVARCI!! VEDRAI TANTE COSE

UTILI PER RISOLVERE I MILLE PICCOLI

PROBLEMI DELLA CASA, FACENDO DA TE

OPPURE ACQUISTANDO OGGETTI E

ARREDI GIÀ PRONTI

*MATERIALI SEZIONATI SU MISURA  
TRASPORTO A DOMICILIO*

*IN OMAGGIO UN UTILISSIMO CALENDARIO*

ESPOSIZIONE - MAGAZZINO

VIA IPPODROMO - SORESINA ☎ 2797 - 3160

# **Umberto Cogrossi**

Produzione mobili - Forniture per interni su misura

## Due soresinesi nel Consiglio Provinciale

Nelle ultime elezioni amministrative del maggio scorso per il rinnovo del Consiglio Provinciale, sono risultati eletti due soresinesi: Piero Borelli per il collegio di Soresina e Franco Tirloni per il collegio di Sesto Cremonese.

Ne riportiamo le schede biografiche (dal periodico "Cremona nuova").

### PIERO BORELLI

Sessant'anni, è nato a Soresina, dove è sempre vissuto e dove esercita la professione di insegnante. Diplomato in Ragioneria ed in Educazione Fisica, è sposato dal 1946.

È stato nella Resistenza. Giovannissimo, ha aderito al PCI, nel quale ha militato fino al 1978.

Dal 20 giugno 1946 al 20 dicembre 1978, cioè per 32 anni e mezzo, è stato Sindaco di Soresina. In questo lungo periodo le amministrazioni socialcomuniste da lui presiedute hanno realizzato importanti e notevoli opere pubbliche e promosso numerose iniziative culturali e sociali, che hanno contribuito a far conseguire a Soresina il titolo di Città.

Dopo le vicende relative alla sua espulsione dal PCI, fa parte della Lega dei Comunisti e da allora è stato eletto in Consiglio Comunale per la lista indipendente "Unità per Soresina".

Attualmente è membro dell'USSL 51 di Cremona e, a Soresina, è assessore al Bilancio e alle Finanze con funzione di vicesindaco.

In diverse tornate elettorali è stato candidato per il PCI alle elezioni provinciali risultando sempre eletto. Ogni volta ha rinunciato al mandato per ricoprire la carica di Primo Cittadino.

Il 12 maggio, presentatosi quale candidato dei "Verdi", è stato eletto consigliere provinciale ancora nel collegio di Soresina-Trigolo.

### FRANCO TIRLONI

È nato a Romanengo il 2 gennaio 1948, risiede a Soresina ed è coniugato. Dopo la laurea in Scienze Politiche ottenuta presso l'Università Cattolica di Milano, ha scelto di continuare l'attività agricola, lavorando nell'azienda familiare.

Eletto per la prima volta al Consiglio Provinciale nel collegio di Sesto Cremonese, appartiene al gruppo consiliare della Democrazia Cristiana, alla quale si è iscritto nel 1974 ricoprendo vari ruoli. Attualmente è membro del Comitato Provinciale della DC.

Dal 1975 è consigliere comunale a Soresina, ricoprendo più volte anche la carica di assessore in giunte di diversa composizione politica, succedutesi negli ultimi tormentati anni della vita amministrativa soresinese. Dopo le ultime, anticipate elezioni

comunali del 1983 è stato per due anni capogruppo di minoranza per la DC e, dal giugno del 1985, è assessore effettivo nella nuova giunta con delega per i Servizi Sociali, l'Istruzione e la Cultura.

Sostenitore di uno specifico ruolo nel contesto provinciale della zona soresinese, si è adoperato per la nascita del Comprensorio n. 26 che riuniva 21 Comuni della zona ed è stato, dello stesso, membro del Consiglio Direttivo.

\*\*\*

Il 14 agosto u.s. Piero Borelli ha insediato e presieduto il nuovo Consiglio Provinciale. Dalla Liberazione ad oggi è stata la prima volta che un soresinese ha ricoperto tale incarico.

Questo il saluto che egli ha rivolto all'assemblea.

*Nell'assumere, in base all'articolo n. 77 del R.D. 20/12/1923 n. 3829 della Legge provinciale la carica di Presidente di questa assemblea scaturita dalle elezioni del 12 Maggio scorso, mi è gradito rivolgere a tutti voi, cari colleghi, il mio più vivo e cordiale saluto nella mia veste di consigliere anziano.*

*Non nascondo la mia commozione e la mia emozione nell'essere chiamato a presiedere la seduta d'insediamento di questo nuovo Consiglio Provinciale.*

*Pur essendomi presentato candidato per il P.C.I. in quasi tutte le consultazioni elettorali del dopoguerra nel collegio Soresina-Trigolo e pur risultando sempre eletto (con grande numero di suffragi), non ho mai presenziato a nessuna convocazione del Consiglio Provinciale, rinunciando al mandato conferitomi dai miei concittadini (nel passato bastava non assoggettarsi alla cosiddetta prova dell'"alfabetismo"), per dedicare tutto il mio impegno e tutte le mie energie all'Amministrazione Comunale di Soresina, dove la mia presenza ininterrotta data dalle prime elezioni amministrative del marzo 1946 ai giorni nostri.*

*E fu proprio a Soresina che ebbi occasione di conoscere, di essere stato vicino a due amministratori della Provincia dei primi anni del nostro secolo e di aver apprezzato e fatto tesoro dei loro insegnamenti.*

*Mi riferisco all'Onorevole Guido Miglioli ed al suo discepolo Avv. Carlo Zanoncelli, che lasciarono un'impronta di amore, di passione e di lotta nella loro efficace predicazione fra le masse salariate e bracciantili dell'alto cremonese.*

*Dopo lo scioglimento del Consiglio Provinciale, in seguito all'avvento della dittatura fascista, le Provincie non ebbero più "presidenti", ma "presidi", nominati da autorità regie superiori, in base a segnalazione del-*

*le gerarchie fasciste.*

*Non sono in possesso di elementi conoscitivi che mi permettano di esprimere un giudizio sull'operato dei "presidi" nel periodo fra le due guerre.*

*Onestamente debbo dire che di loro non ho mai sentito parlare né in bene né in male, quasi fossero passati nella storia della nostra Provincia come ombre insignificanti.*

*E non mi risulta che l'attività di quegli anni sia stata particolarmente esaltata o denigrata.*

*Non so se esista una storia della nostra Provincia dalla proclamazione del Regno d'Italia ai giorni nostri. Se non ci fosse uno studio su questo argomento, riterrei utile che la lacuna venisse colmata da qualche appassionato ricercatore.*

*Quale Presidente di questa assemblea sento il dovere di rivolgere un riverente pensiero al primo Presidente, nominato dal C.L.N. al termine della seconda Guerra Mondiale, purtroppo scomparso, l'Avv. Prof. Zelioli Lanzini, che fu mio insegnante all'Istituto Beltrami e di cui serbo un caro ricordo. In quei tempi difficili tanto si adoperò per la ricostruzione della nostra Provincia.*

*Un doveroso riconoscente ricordo anche per l'Avv. Giuseppe Ghisalberti, di formazione cattolica e migliolina, che per lunghi anni, dal 1948 al 1970, fu a capo dell'Amministrazione Provinciale, lasciando larga messe di opere e di insegnamenti.*

*Poi, in tempi più recenti, le amministrazioni che si sono succedute: da quella presieduta dal democristiano Dott. Martino Manfredi (anni 70-75), a quella del comunista compagno Franco Dolci (75-80), a quella più recente dell'amico Dott. Renzo Rebecchi, pure di estrazione democristiana.*

*Tutte hanno lasciato un'impronta di operosità e di realizzazione notevoli nell'attento sviluppo e nel costante progredire della nostra Provincia.*

*A tutti loro e a tutti gli amministratori che con loro hanno collaborato, rivolgo il mio riconoscente saluto.*

*Il Consiglio che oggi viene insediato ha una composizione diversa dal precedente. Non sono più rappresentati due partiti laici (il liberale ed il socialdemocratico), mentre compare il partito repubblicano e, per la prima volta, una formazione autenticamente indipendente, al di fuori delle norme che regolano la vita nei tra i partiti, la cosiddetta lista verde, i "Verdi". Io ne sono il rappresentante e mi propongo, in un successivo intervento, di illustrare gli intendimenti e i propositi dell'azione dei Verdi in seno a questo Consiglio Provinciale.*

*Per ora mi limito a formulare i voti augurali più sinceri per una viva e concorde operosità di tutti i neo-eletti nell'esclusivo interesse di tutto il territorio provinciale e di tutti i suoi abitanti.*

# GIANNA VEZZINI

MAGLIERIE  
MERCERIE

Augura Buone Feste

Via XX Settembre, 14  
TEL 40690

da  
SERGIO

CIRCOLO  
COMBATTENTI E  
REDUCI

Via Zucchi Falcina, 4

# PERRELLA

SCARPE

BORSE

L'abbinamento fatto  
con stile

Via Genala, 52 - Tel. 30.14

# FOTO CESY GROPELLI

Via Genala - Telef. 24.34

FOTO INDUSTRIALI  
SERVIZI MATRIMONIALI  
SVILUPPO E STAMPA  
FOTO DILETTANTI  
FOTO TESSERA

TUTTO PER IL COLORE

Prezzi convenientissimi - INTERPELLATECI!

# Latte Soresina

Ogni giorno migliaia di famiglie cremonesi consumano questo latte. È il latte della nostra terra, un latte sano, genuino. È l'alimento che fornisce l'energia necessaria per il lavoro, lo sport e soprattutto è digeribilissimo. Latte Soresina la grande colazione mattutina.



Latteria  
Soresinese

## Scuola Elementare

Le attività scolastiche hanno dato risultati più che soddisfacenti e senz'altro positivi nell'anno scolastico 1984/85.

Ciò è stato garantito dagli insegnanti di classe e di sostegno, dagli insegnanti delle attività integrative e dal personale di segreteria e ausiliario, che concorre al buon funzionamento della scuola.

Un vivo ringraziamento va anche ai genitori e ai componenti tutti del Consiglio di Circolo, che è stato eletto nei giorni 16-17 dicembre 1984, il quale ha potere deliberante per quanto concerne l'organizzazione e la programmazione della vita e dell'attività della scuola.

Il Consiglio di Circolo, eletto per il triennio 1984/87, risulta attualmente così costituito:

### Genitori

BERTOLI ROSANGELA  
BACCHETTA ROSA LUISA  
BARONIO DOMENICO  
MAGARINI LUISA  
STRINGHETTI GIUSEPPE  
BRUGNOLI GIANCARLO  
LA VERDE LUIGI  
CALLINI GIOVANNA

### Docenti Elementare

BRUSAFERRI STEFANO  
SPINETTA ETTORE  
PALOSCHI LODOVICA  
FERRARI MARIA LUISA  
LAZZARI MADDALENA  
PEDRABISSI IVANA

### Docenti Materna

MANIFESTI MARIA  
MAINARDI FIORELLA

### Personale non docente

LAZZARI MARIA LUISA  
ROSSI MARIO

Il Presidente del Consiglio di circolo è il sig. Brugnoli Giancarlo; Vice Presidente il sig. Baronio Domenico.

Per quanto concerne le attività integrative faccio presente che sono state realizzate con il contributo di L. 4.500.000 che la Commissione Diritto allo Studio dell'Amministrazione Comunale ha assegnato alle scuole elementari statali di Soresina e con un contributo di L. 700.000 stanziato dalla Biblioteca Comunale di Soresina.

Le attività realizzate su proposta dei Consigli d'Interclasse e la approvazione, per quanto di competenza, del Collegio dei Docenti e del Consiglio di Circolo sono state:

1) Un corso di **Educazione Musicale** per le classi 1<sup>a</sup> A - B - C, 2<sup>a</sup> A - B - C, 3<sup>a</sup> A - B - C e 4<sup>a</sup> A - B - C affidato all'insegnante specialista Teresa Marosi Bonaldi; articolato per 1 ora settimanale per 15 lezioni nelle classi del 1<sup>o</sup> ciclo; e per 1 ora settimanale per 10 lezioni nelle classi del 2<sup>o</sup> ciclo.

2) Un corso di **Educazione Psicomotoria** per le classi 2<sup>a</sup> A - B - C, affidato all'insegnante specialista Ramella Rosaria; articolato per 1 ora settimanale per 15 lezioni.

3) Un corso di **Educazione grafico-pittorica** per le classi 3<sup>a</sup> A - B - C, 4<sup>a</sup> A - B - C e classe 5<sup>a</sup> B, affidato all'insegnante specialista Rose Marie Zavattoni; articolato per 1,30 ore settimanali per 15 lezioni.



Scuola Elementare - Carnevale tra i banchi.

4) Un corso di **Canto e drammatizzazione** per le classi 5<sup>a</sup> A e 5<sup>a</sup> A e 5<sup>a</sup> E, affidate all'insegnante specialista don Andrea Oldoni; articolato per 1 ora settimanale per 15 lezioni.

5) Un corso di **Decorazione della porcellana** per la classe 5<sup>a</sup> D, tenuto dall'insegnante di classe Solzi Graziella, la quale ha anni di valida esperienza in materia.

6) Un corso di **Educazione Fisica e Motoria** per la classe 5<sup>a</sup> C, condotto dall'insegnante specialista Stefano Brusaferrì; programmato per 1 ora settimanale per tutto l'anno scolastico.

Debbo altresì segnalare la disponibilità dell'Amministrazione nel mettere a disposizione gratuitamente i pullmini - scuolabus per la realizzazione di viaggi di istruzione e visite didattiche, programmate dagli insegnanti e dai Consigli di Interclasse.

### Scuola materna

Presso i due plessi scolastici "Vertua" e "Borsieri" sono stati realizzati specifici interventi di educazione psicomotoria, effettuati dalla psicomotricista dott.<sup>ssa</sup> Nicoletta Lorenzini dell'Unità Operativa prov. di N.P.I. dell'USSL di Soresina.

L'Amministrazione Comunale ha provveduto a stanziare nel "Piano del Diritto allo Studio" la somma di L. 1.500.000 per le scuole materne statali, che è stata utilizzata per l'acquisto di attrezzature e materiale didattico.

L'anno scolastico 1985/86 è iniziato con la novità del **TEMPO PROLUNGATO**, che viene attuato in due classi elementari: la 1<sup>a</sup> A e la 2<sup>a</sup> A, perché i genitori e gli insegnanti delle due classi hanno manifestato la disponibilità e l'impegno a mettere in atto processi di innovazione scolastica a livello organizzativo, gestionale e metodologico.

La scuola funziona a 28 ore settimanali: 24 ore al mattino più 4 ore al

pomeriggio nei giorni di martedì e giovedì e con la partecipazione della quasi totalità degli alunni alla **MENSA SCOLASTICA** presso i locali della scuola.

Le attività educative previste dal progetto sono distinte in:

### Attività curricolari

(educazione linguistica, educazione matematica, educazione alla ricerca)

### Attività opzionali

(educazione musicale, artistica, tecnica, drammatica, iconica)

### Attività libera

(mensa, gioco libero, giochi guidati e organizzati)

Gli insegnanti, tre su 2 classi, svolgono un'attività curricolare su due classi e un'attività opzionale per un gruppo di alunni di interclasse.

Sono presenti durante la mensa scolastica, il gioco libero ed organizzato dei bambini.

Svolgono altresì l'attività di microteaching (sottogruppi) per attività proprie di sviluppo e di recupero con interventi individualizzati.

Al termine di questa nota è doveroso ricordare il maestro **NANDO CIBOLDI** scomparso improvvisamente nel gennaio scorso, lasciando un grande vuoto in chi aveva avuto modo di conoscerlo e di apprezzarlo, come uomo di scuola e di impegno sociale.

L'Insegnante Collaboratore Vicario  
M/o. Stefano Brusaferrì

# CERTO, RAS.



## Telli geom. Celestino

Rapp. procuratore

**SORESINA**

Via Barbò, 43 - Tel. 25.37 - 40.255

**PIZZIGHETTONE**

Via Garibaldi, 21 - Tel. 743409

**CASALBUTTANO**

Via Bissolati N.° 10 - Tel. 60328

**GRUMELLO**

Via Circonvallazione - Tel. 0372/70092

**CAPPELLA CANTONE**

Via Oltolina, 12 - Tel. 41200

**SAN BASSANO**

Via Lago Gerundo - Tel. 0372/743858

**GIAMMARIO MOTORS**

di Cogrossi Giammario

Via IV Novembre, 102  
Tel. 0374/2425 - SORESINA (CR)

•••

**Vendita e Assistenza Autoveicoli  
nuovi e d'occasione****Soccorso Stradale**

•••

*augura Buone Feste*

La CARPENTERIA MECCANICA

**PINONI RENO**

allestimenti per interni autoveicoli

augura buone feste

NUOVA ZONA ARTIGIANALE  
VIA MARZABOTTO - TEL. 40239Quando accade i problemi  
sono cento, immediati,  
affettivi, pratici.Per questi, troverete  
da noi la più  
completa e discreta  
ASSISTENZA**ONORANZE FUNEBRI  
DALMINE**  
appaltatrice comunale**Camere ardenti  
Addobbi  
Trasporto salme**Uff.: VIA MONTI, 8  
TEL. 0374/3672  
SORESINA (CR)

CALZATURE

**Millepiedi**

Via Genala, 7 - SORESINA (Cr)

**POLLERIA  
PIACENTINA***augura buone feste*

☆☆☆

• QUALITÀ • CORTESIA • SIMPATIA

VIA MARTIRI 1 - TEL. 2376

Istituto Professionale per l'Industria e l'Artigianato

## Una scuola per la Città

"ALA PONZONE CIMINO", un nome, una scuola che ormai sono entrati nella storia della città di Cremona, della sua provincia e delle industrie nazionali.

L'Ala Ponzone Cimino è un Istituto Professionale di Stato per l'Industria e l'Artigianato nel quale gli allievi imparano un lavoro e quindi acquisiscono la possibilità di trovare un'occupazione redditizia e di prestigio nel mondo dell'industria e della piccola impresa, industriale e artigianale.

In questo istituto le materie tecnico-professionali teoriche sono af-

ha anche una sezione coordinata a Soresina dove viene svolto un corso triennale di specializzazione meccanica a cui i giovani della zona possono iscriversi avendo così l'opportunità di frequentare un corso valido senza doversi sobbarcare i disagi e le spese per recarsi in centri vicini. Questa scuola fa parte ormai del tessuto sociale di Soresina e della intera zona ed è una realtà riconosciuta ed apprezzata sia dalla popolazione che dalle autorità locali.

È opportuno, inoltre, segnalare e considerare che al termine dei tre anni i giovani più volenterosi posso-



Istituto Professionale - Allievi nel reparto officina meccanica

fiancate da lavorazioni pratiche in modo che l'allievo ha la possibilità di riscontrare nella pratica di officina quanto ha appreso nelle lezioni teoriche.

Gli Istituti professionali sono considerati, nei paesi industrialmente più avanzati, molto importanti: difatti il 60% della popolazione scolastica è iscritta, in tali paesi, agli Istituti professionali.

Gli allievi che frequentano questi istituti trovano facilmente occupazione, sono ricercati ed apprezzati dalle industrie che sono sempre alla ricerca di personale ben qualificato.

L'A.P.C., la cui sede è a Cremona,

no continuare gli studi per altri due anni nella sede di Cremona per ottenere il diploma di Tecnico delle Industrie meccaniche, titolo che dà la possibilità di accedere alle facoltà universitarie.

Ci sarebbero ancora tante cose da dire sugli Istituti Professionali, ma ci sembra che quanto scritto sia già sufficiente affinché le famiglie riflettano sulla possibilità di avviare i propri figli a questo genere di studio, almeno, a chiedere più ampie informazioni alla scuola.

**IL PRESIDE**

(Dott. Prof. Fabiano Penotti)



**MANTOVANI**  
studio fotografico

perché fotografare è un'arte

Via Monti, 3 - Tel. 0374/2118

## Attività della Scuola Media

Nonostante la complessità degli interventi e le difficoltà sempre crescenti in cui ci si trova a dibattere, il bilancio dell'attività che si è svolta nella Scuola Media durante l'anno 1985, si può considerare positivo.

Il funzionamento soddisfacente della Scuola è stato garantito da tutto il personale che, nei vari ruoli, ha operato con serietà professionale, impegno e senso di responsabilità.

Le scelte operative sono state spesso suggerite e determinate dai genitori eletti nei vari organi collegiali, ai quali hanno assicurato la loro fattiva presenza.

Varie sono state le attività integrative che si sono affiancate a quelle normali: il corso d'inglese, la proiezione di film messi a disposizione dall'Angelicum di Milano, dall'Antoniano di Bologna, una rappresentazione teatrale; le visite a scuole di secondo grado; le gite scolastiche per tutte le classi; la partecipazione al XL anniversario della Resistenza; le visite a mostre d'arte; la partecipazione alle iniziative del WWF e del Turismo scolastico; le giornate sportive.

Per la realizzazione del tempo prolungato, il rilevante impegno di tutti gli operatori scolastici ha assicurato all'iniziativa un successo che è stato ben apprezzato a vari livelli.

Nell'anno l'Amministrazione Comunale ha provveduto a dare una definitiva sistemazione dell'area circostante la Scuola; i lavori eseguiti assicurano a tutto il complesso scolastico un aspetto assai decoroso, mentre si rivelano assai utili le strutture sportive esterne che sono state realizzate.

Nell'ambito del diritto allo studio, il Comune di Soresina ha stanziato per le varie iniziative la somma di L. 3.000.000, utilizzate nella misura di L. 2.443.000 per l'erogazione dei buoni libro ad alunni bisognosi e per il resto - L. 557.000 - per il parziale finanziamento del corso d'inglese.

Al termine di un anno operoso, è di rito auspicarne uno che lo sia ancor di più per la formazione umana dei nostri ragazzi.

**IL PRESIDE**

prof. Paolo Emilio Fiameni



**Vendita e assistenza tecnica**  
**Macchine e arredamenti per l'ufficio**  
**Registratori di cassa**  
**"KINGTRON" e "HUGIN" omologati**

**LA GAMMA UFFICIO** s.n.c.

Via Cremona - SORESINA  
(zona artigianale PIP 2)

*Augura Buone Feste*  
*alla affezionata clientela*

**Tel. 0374/41048**



REGIONE LOMBARDIA  
Intervento di edilizia agevolata Legge n. 457/1978



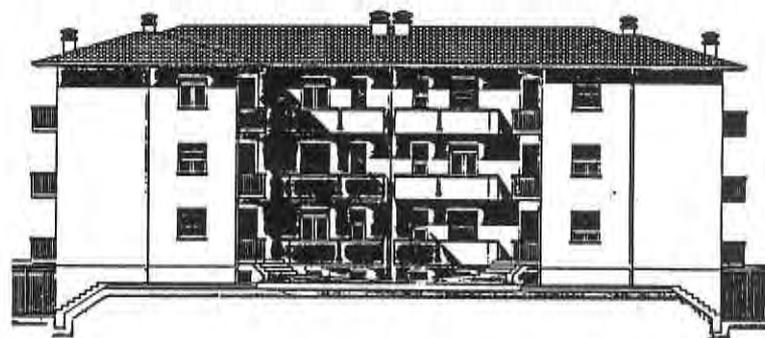
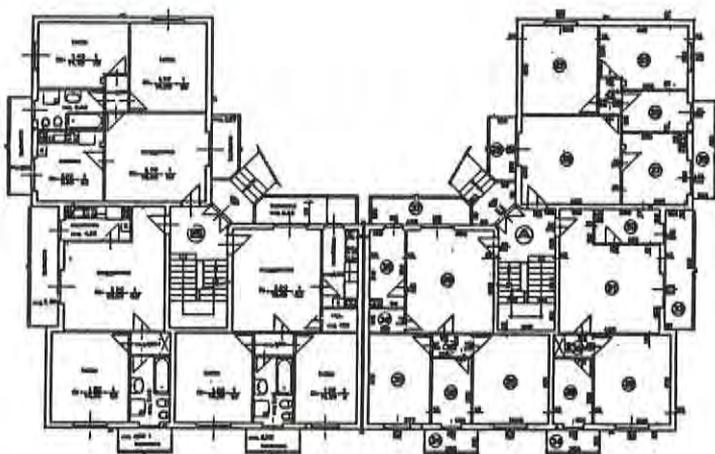
**La cooperativa C.P.L.**

ASSEGNA

a Soresina, via Manzoni (area 167)  
alloggi in condominio

con

**MUTUO AGEVOLATO al tasso del 5,50%**



Per informazioni rivolgersi:

Consorzio provinciale Cpl  
Via F. Genala 51/a - Soresina  
Tel. 0374/40726



ISTITUTO TECNICO PER RAGIONIERI E GEOMETRI

## Un positivo anno scolastico

L'invito della "Cronaca Soresinese" offre l'occasione di riproporre a noi e a coloro che seguono anno dopo anno il nostro cammino i momenti più salienti della vita di questa comunità scolastica.

Il 1984/85 verrà da noi tutti ricordato per due avvenimenti straordinari, tra loro collegati, che perpetueranno nel tempo la "gloria" dell'ultimo giorno di scuola: lo spettacolo di arte varia allestito dagli alunni e la premiazione degli alunni più meritevoli.

Questi avvenimenti hanno concluso in modo trionfale un anno particolarmente vivo e intenso: l'anno dedicato ai giovani.

E per celebrarlo degnamente si era elaborato un "Progetto giovani" che ha trovato la sua attuazione in vari incontri di grande interesse con personalità importanti delle pubbliche istituzioni.

Il "Progetto giovani", tra le molte attività, prevedeva pure un seminario sulla prevenzione della tossicodipendenza che, sotto la guida del Prof. Zuccotti Gianfranco, si è concluso con l'incontro nella Sala del Podestà tra un gruppo consistente di alunni, Don Mauro Felizietti Direttore della Comunità di Marzalingo per il recupero dei tossicodipendenti e una famiglia di Forlì "aperta" ad accogliere giovani usciti dal "tunnel".

Proprio da quell'incontro è nata l'idea di allestire uno spettacolo a scopo benefico e dagli studenti che frequentano questa scuola per Ragionieri e Geometri è venuta una adesione entusiastica.

Di fronte a una motivazione così umana e tanto concreta questi giovani che hanno bisogno di valori in cui credere, di punti di riferimento precisi, hanno accolto il messaggio e improvvisandosi esperti di luci, macchinisti, scenografi, attori, musicisti, cantanti, comici, lavorando insieme per giorni e giorni, sacrificando i loro pomeriggi liberi, con la buona volontà e l'impegno, guidati con passione dal Prof. Soragni Danzio e dalla Prof.ssa Achilli Maria Angela, hanno proposto ai loro compagni di Istituto e, la sera, a tutta la cittadinanza uno spettacolo scorrevole, divertente, privo di punti morti, andando ben oltre le aspettative generali.

Al di là della validità della rappresentazione, l'aspetto più significativo che merita di essere sottolineato resta, a mio avviso, la generosità con la quale i giovani hanno aderito alla proposta e si sono impegnati a realizzarla. Avevano capito la finalità per cui l'iniziativa era stata lanciata, dimostrando — se ce ne fosse bisogno — che, quando si hanno esempi e valori da proporre, i giovani non restano indifferenti: essi hanno bisogno di qualcosa e di qualcuno in cui credere e per cui impegnarsi.

È stata un'ultima mattinata scolastica veramente eccezionale e memorabile.

A coronarla trionfalmente ha provveduto il Dr. Erio Pozzetti, Primario del Reparto di Radiologia del nostro Ospedale cittadino, che nella sua veste di Presidente in carica del Lyon di Soresina e nel ricordo dei suoi anni di docente universitario, ha voluto de-

volgere una somma veramente consistente a questo Istituto perché venissero premiati i nostri alunni (37) risultati i migliori della loro classe nell'anno scolastico 1983/84.

Il premio è stato un riconoscimento all'impegno, alla serietà degli studi, alle capacità che hanno avuto modo di esprimere, ma ha voluto anche essere un incentivo, uno sprone per tutti i giovani che si iscrivono a questo istituto a dare il meglio di sé, a fare qualche sacrificio, se necessario, per acquisire una migliore preparazione alla professione e alla vita.

La società ha bisogno di giovani preparati e formati, con una personalità forte.

La scuola è una palestra nella quale il futuro cittadino cresce e si delinea, prima di entrare a pieno titolo nella società.

Una scuola che premia i suoi alunni più meritevoli riconosce

tante la nostra giornata dedicata ai giovani.

Al Lyon di Soresina e al suo Presidente Dr. Erio Pozzetti che ha voluto privilegiare il nostro Istituto con la donazione della somma veramente rilevante e alla Signora Cattaneo Gina, donatrice generosa di una parte della somma, rinnoviamo l'espressione della nostra più profonda gratitudine.

Così pure esprimiamo la riconoscenza di noi tutti ai Direttori degli Istituti Bancari di Soresina e di Casalmorano, al Presidente della Lattoria Soresinese che con il loro generoso contributo in denaro e in libri hanno consentito la premiazione anche degli alunni (17) che nell'esame di maturità commerciale del 1984 avevano riportato votazioni altissime (11 con 60/60mi e 6 con 58/60mi).

L'anno scolastico 1984/85 si è concluso, quindi, veramente in glo-



publicamente che all'interno delle sue aule si lavora e si fatica per trasmettere il sapere alle nuove generazioni e per apprendere.

La società e gli uomini responsabili dei vari settori produttivi e imprenditoriali devono prendere atto con compiacimento di questo.

E con piacere colgo l'occasione che la "Cronaca" mi offre per rinnovare il nostro vivissimo ringraziamento a S.E. il Prefetto, al Provveditore agli Studi e alle numerose Autorità militari, politiche e scolastiche che con la loro partecipazione hanno reso più festosa e più impor-

ria, non solo per la giornata festosa e indimenticabile, ma anche per i soddisfacenti risultati conseguiti all'esame di maturità dai primi geometri del nuovo corso che ha completato nell'anno scolastico 1984/85 il primo ciclo di vita e per le buone e ottime votazioni riportate all'esame di maturità dalle tre classi dei ragionieri.

Una valutazione complessiva del 1985? Positiva senz'altro, e promuoviamo anche lui a pieni voti!

IL PRESIDE  
Prof.ssa B. Bignami Dossena

Nelle due foto: Gli studenti dell'Istituto impegnati nello spettacolo allestito nel contesto del "Progetto giovani".



## LA TECNICA s.a.s.

di Stanga Mara

Via Genala, 36 - Tel. 20.70



RIPRODUZIONI DISEGNI E FOTOCOPIE  
REGISTRI BUFFETTI - CANCELLERIA VARIA  
FORNITURE PER UFFICI  
TAVOLI DA DISEGNO  
MACCHINE DA SCRIVERE E DA CALCOLO

## LA PAGINA SINDACALE

Come di consueto approfittiamo di questa pubblicazione per fare una sintesi e alcune valutazioni delle attività sindacali svolte nell'anno che sta terminando.

Il 1985 è stato l'anno del Referendum; il 9 giugno segna una data storica, in quanto per la prima volta i lavoratori sono schierati in due parti, una con l'altra, segnando il culmine della divisione sindacale iniziata 15 mesi prima con la firma separata, da parte di CISL e UIL, dell'accordo con Governo e padronato per il contenimento dell'inflazione.

Fare un bilancio di questo referendum risulta oltremodo difficile, in quanto, nonostante ci sia stato un riscontro numerico, nessuno può proclamarsi vincitore. Di sicuro si sa che ci sono stati degli sconfitti; sono i lavoratori ed il movimento sindacale, che sono usciti da questa fase alquanto indeboliti a favore, invece, di un rafforzamento del padronato. Praticamente il ruolo del sindacato, che è la contrattazione ad ogni livello a difesa dei lavoratori, per tutto il 1984 e per metà del 1985 non è stato espletato.

Di questa situazione ha approfittato la Confindustria che subito dopo il referendum ha annunciato la disdetta dell'accordo sulla scala mobile trovando il sindacato impreparato ad affrontare il nuovo problema, anche se questo non era inatteso.

Prendendo atto che il referendum ha favorito il padronato, le tre Confederazioni sindacali CGIL, CISL e UIL hanno lasciato da parte i punti ed i motivi di divisione e hanno ricominciato a trovarsi e a discutere sui punti che invece erano unificanti. I frutti di questo impegno non hanno tardato ad arrivare, ed alla fine di luglio è stata preparata, non senza difficoltà, una piattaforma di proposte unitarie da presentare alle controparti pubbliche e private circa un accordo globale sul costo del lavoro, sull'occupazione, sulla riforma fiscale.

In settembre sono iniziati gli incontri fra le varie parti sociali e a tutt'oggi si sta discutendo ancora. Non mancano le difficoltà, special-

mente con la Confindustria che ha posto grosse pregiudiziali sulla richiesta di riduzione dell'orario di lavoro avanzata dalle Organizzazioni Sindacali. Questo punto ha fatto interrompere anche le trattative ed è stato proclamato lo sciopero nazionale.

Intanto, però, si deve registrare una nota positiva nel settore pubblico: tra CGIL, CISL e UIL e Governo (quale controparte pubblica) è stato raggiunto un accordo quadro per il pubblico impiego sulla nuova scala mobile e sulla riduzione dell'orario di lavoro a 36 ore settimanali, che recepisce in gran parte le richieste delle Organizzazioni Sindacali.

Nei prossimi giorni riprenderanno gli incontri con le controparti private per addivenire anche per questo settore ad un accordo globale che permetta, dai primi giorni del 1986, di incominciare a discutere di rinnovi contrattuali. Non bisogna infatti dimenticare che al 31 dicembre 1985 scadono gran parte dei contratti dell'Industria (metalmecanici, tessili, edili) ed alla fine di gennaio, se non si sarà trovato con la Confindustria un nuovo accordo sulla scala mobile, per molti lavoratori i punti di contingenza torneranno ad essere differenziati come prima del 1975.

Per quanto riguarda l'occupazione non ci sono, purtroppo, note positive. A fronte, infatti, di una ripresa produttiva, confermata peraltro dagli stessi industriali, non è seguita di pari passo una crescita occupazionale. Anzi, la tendenza ad una diminuzione dell'occupazione è continua ed è prevista anche per l'ultimo trimestre del 1985. È diminuito, rispetto all'anno precedente, il numero di ore d'intervento della Cassa Integrazione Guadagni, ma non dobbiamo dimenticare che un gran numero di Ditte ha ridotto gli organici in questi ultimi tempi, e quindi i livelli occupazionali sono pressoché al minimo per far fronte alla produzione.

Questo aumento della produzione con minor mano d'opera è dovuto principalmente all'inserimento di nuove tecnologie nelle fabbriche e al progredire dell'elettronica. Le

macchine automatizzate sostituiscono sempre più mano d'opera creando esuberanti di personale.

Questo fenomeno ha determinato un incremento dei profitti da parte degli industriali, e quindi noi chiediamo che parte di questi profitti venga inserita nella trattativa in corso a favore dell'occupazione, mediante una riduzione dell'orario di lavoro.

Nei confronti del Governo chiediamo invece una riforma del prelievo fiscale, in quanto riteniamo, con dati ormai certi, che i lavoratori dipendenti sono quelli più colpiti dal fisco a favore di coloro che hanno la possibilità di nascondere in parte o del tutto i loro redditi (e in Italia sono tanti). È indispensabile, quindi, una correzione delle aliquote fiscali con un sensibile aumento delle detrazioni per i carichi familiari per favorire in particolare modo le famiglie mono-reddito ed i pensionati.

Un'altra richiesta è quella di una sostanziale modifica della proposta della Legge finanziaria per il 1986 che prevede tagli sanitari, sociali ed assistenziali a scapito, ancora una volta, dei lavoratori dipendenti, dei pensionati e dei disoccupati. Riteniamo che per sanare il bilancio dello Stato (che viaggia con un passivo annuo di 110.000 miliardi) ci vogliono ben altro che i soli 5 o 6 mila miliardi che si possono racimolare con i tagli sopracitati: bisogna andare a recuperare l'evasione fiscale, contenere la spesa pubblica, non erogare più contributi a fondo perduto ma finalizzati a scopi produttivi ed occupazionali.

La nostra provincia, e l'ex comprensorio soresinese in particolare, recepisce tutte le difficoltà che ci sono a livello nazionale.

Nell'ultimo anno si sono verificate ancora riduzioni di personale in alcune aziende (Cerereria Triboldi, Capredoni, Cogrossi, Bosio di Soregina; SICREM di Pizzighetone; Valigeria Leo di Castelleone); altre hanno fatto ricorso alla Cassa Integrazione Guadagni (SICREM ed EUROPHON con gestione straordinaria; NUTRAL di Casalbuttano, SIAS di Casalmorano, VISCAT,

Boldi e Valigeria Leo di Castelleone con gestione ordinaria).

Un dato importante è stato registrato alla Val. Leo di Castelleone. Infatti, mediante un accordo sindacale, si è trasformato l'orario di lavoro da regime normale a quello parziale rinunciando così al ricorso alla Cassa Integrazione e alla riduzione di personale, confermando gli attuali livelli occupazionali.

Destano preoccupazione le situazioni venutesi a creare alla Camicevia Cavalli di San Bassano e alla MAGIA di Casalbuttano, che sono state ammesse dal Tribunale di Cremona ad usufruire della amministrazione controllata per un periodo di due anni. Queste ditte che occupano circa 160 dipendenti (e circa altrettante nell'indotto) nella quasi totalità donne, causa grossi problemi di mancanza di liquidità dovuti anche a mancati pagamenti da parte di molti clienti, si sono trovate in difficoltà a far fronte all'erogazione degli stipendi e al versamento all'INPS dei contributi previdenziali, nonché a soddisfare le pendenze economiche con i fornitori.

Da qui si è arrivati all'amministrazione controllata, ma se in questi due anni non si registreranno miglioramenti economici si arriverà alla messa in liquidazione delle aziende, con gravi ripercussioni sull'occupazione femminile.

Nel 1985, nonostante le difficoltà registrate, si è tornati a contrattare a livello aziendale. La provincia di Cremona è stata la prima, e forse l'unica, in cui si sono aperte e concluse le contrattazioni integrative in quasi tutte le aziende dell'industria, ed anche in alcune artigiane.

I contratti rinnovati hanno recepito le proposte avanzate dalle Organizzazioni Sindacali riguardo alle informazioni produttive ed occupazionali, alla tutela della salute in fabbrica e quindi dell'ambiente di lavoro e all'adeguamento del salario aziendale (dalle 30.000 lire alle 60.000 lire mensili di aumento nel prossimo biennio).

Le eccezioni non mancano e l'esempio più eclatante è quello del-

(CONTINUA)



# FRAGOLA ROSSA

Via Matteotti, 21  
Tel. 0374 / 40.342  
SORESINA

Negozi specializzati abbigliamento bambini da 0-16 anni

9 mesi  
Veste con cuore

9 mesi.  
Più donna,  
più mamma,  
più bella.

## LA PAGINA SINDACALE (SEGUE)

la Ditta LAMEVA di Soresina. Questa Azienda, appartenente al settore metalmeccanico, è a mano d'opera prevalentemente femminile.

La vertenza è iniziata nei primi mesi dell'anno e dopo un rifiuto politico da parte della CONFAPI (alla quale è associata la ditta) ad aprire contrattazioni sul salario prima di aver raggiunto un accordo sul costo del lavoro a livello nazionale, le maestranze decidevano di manifestare concretamente la loro protesta proclamando alcune ore di sciopero.

Riacciati i contatti con la ditta, si convocarono presso la sede dell'API alcune riunioni in cui la controparte padronale fece alcune proposte sul rinnovo del salario aziendale, del tutto differenti da quelle tradizionalmente concordate. L'intento di tale proposta era quello di legare il premio di produzione alle ore effettivamente lavorate in fabbrica premiando così il presente e "punendo" coloro che erano assenti per ferie, permessi, malattie e maternità. Ed è appunto quest'ultima voce da sciogliere: ci sembra alquanto illogico che, dopo avere acquisito tutele legislative sulla parità della donna con l'uomo e sulla tutela delle donne in gravidanza e puerperio, si vada ad inserire un principio discriminante nei confronti della maternità. Ed è per queste ragioni che sia i lavoratori che le Organizzazioni Sindacali non hanno accettato e non accettano di concludere la vertenza secondo questa logica.

Dopo circa 50 ore di sciopero non si tratta più di contrattare 5 o 10 mila lire in più o in meno, ma si tratta di voler dimostrare che il principio della maternità della donna non deve essere inficiato.

Date le distanze fra le parti, probabilmente la vertenza per il rinnovo del contratto integrativo aziendale della ditta LAMEVA non verrà conclusa positivamente. Dobbiamo registrare, come movimento dei lavoratori, una battuta d'arresto, ma sappia la Direzione aziendale che in questo modo non è neppure passato il principio illogico di discriminare la donna durante il periodo di maternità.

Anche nella nostra zona, come del resto a livello nazionale, si registra un cauto sviluppo del settore artigiano. Le aziende industriali, infatti, dopo le ristrutturazioni avvenute negli ultimi anni, difficilmente fanno grossi investimenti se non collegati a grandi commesse acquisite, preferendo distribuire alcune lavorazioni a laboratori artigianali che hanno costi più contenuti. Per questo si prevede nei prossimi mesi la possibilità che questo settore possa assorbire nuova mano d'opera. Il sindacato deve seguire questa tendenza e tutelare meglio i lavoratori delle aziende artigiane.

A conclusione di questo nostro intervento vorremmo sollevare un dato non certamente positivo: gli insediamenti produttivi portati

avanti in alcuni Comuni (vedi Soresina e Soncino) con aree attrezzate non hanno portato quei benefici occupazionali che tutti si attendevano. D'altra parte, a fronte di grosse spese sostenute dai Comuni stessi, gli insediamenti hanno portato benefici solamente agli artigiani e agli industriali che hanno potuto migliorare le loro strutture a bassissimi costi.

Un ripensamento complessivo, quindi, è necessario attorno a questa tematica con particolare attenzione al problema dell'occupazione.

F.LLI

**POMINI**

Specialità  
SALUMI  
E  
FORMAGGI

Via Caldara, 23 - Tel. 20.14

p. a

DISTRIBUTORE

**IP**

di Tacchinardi e Signorini

SERVIZIO GOMME  
FIRESTONE

Via Piave, 3 - Telef. 2507  
SORESINA

FRUTTA FRESCA  
anche fuori stagione

DA

**«Renata»**

Via Caldara, 93 - Tel. 41038

*augura Buone Feste***ottica Lodovico**

esclusivista delle migliori marche di  
occhiali - lenti a contatto morbide  
rigide - permanenti

PRONTA CONSEGNA

Piazza Garibaldi 13/A - SORESINA - Tel. 2433

*Profumeria - Pelletteria***L O D O V I C O**

- articoli da regalo • bigiotteria
- centro autorizzato Solarium raggi UVA

Piazza Garibaldi - SORESINA - Telefono 2433

**Grassi Confezioni**

in SORESINA - Via Caldara 14 - Tel. 2018

*vasto assortimento***PELLICCERIA****Giacconi - Giubbini Pelle e Renna****Montoni originali Shearling****Confezioni uomo - donna****e bambini****A PREZZI ECCEZIONALI**

Broking per autovetture nuove di tutte le marche

**AUTOSALONE ITALIA** di Brocchieri e Dembech

Concessionario  
di zona  
ESPOSIZIONE ED ASSISTENZA



**SORESINA**  
**Piazza Italia 3**  
**Tel. 3909**



*Buone Feste*

PREMIATA MACELLERIA

**Aristide Maestroni**

Via Martiri, 27 - Telefono 22.37

SERVIZIO A DOMICILIO



IL MEGLIO DELLA QUALITÀ E DEL PREZZO

**Commerciale Soresinese**  
centro ingrosso pelletteria e pellicceria

Via Genala, 78/A  
Tel. 0374/40638

SORESINA

**VENDITA AL DETTAGLIO**

**PARMIGIANI LUIGI**

Via XI Febbraio, 20 - SORESINA - Telefono 21.84

COMMERCIO CARBONI - KEROSENE

Concessionario:

Acque minerali - Bibite S. PELLEGRINO  
e PRACASTELLO - Acqua Naturale «PANNA»

Agente esclusivo birre DREHER, FÜRSTENBERG  
e HEINEKEN

Vini tipici e da pasto  
Servizi solleciti a domicilio

**OTTOBONI**  
**RENATO ANTONIO**

Artigiano  
lavorazione marmi  
e graniti

Via Ugo Foscolo, 46

Tel. 2469

## AZIENDA SERVIZI PUBBLICI MUNICIPALIZZATI

## LAVORI ED INTERVENTI SUGLI IMPIANTI - POLITICA TARIFFARIA

Esauriti i grossi interventi sulle linee esterne, sia in media che in bassa tensione, nonché quelli sugli impianti di illuminazione pubblica, l'attenzione dell'Amministrazione è stata rivolta al completamento delle opere già avviate ed alla realizzazione di nuovi lavori con l'obiettivo di pervenire a sostanziali miglioramenti degli impianti esistenti.

Sono stati, così, installati due sezionatori a scatto rapido sulla linea a mt alimentante la frazione Olzano e su quella verso le cascate Barboina e Bellopera allo scopo di diminuire i tempi di "fuori servizio" per le utenze intermedie nei casi di guasti sui tratti terminali delle linee medesime; è stato, pure, sostituito un interruttore automatico a mt nella cabina del Consorzio Agrario per consentire un più rapido ripristino delle linee in uscita da detta cabina. Nel P.I.P. 2, anziché realizzare una cabina di trasformazione, si è preferito posare una linea in bt in partenza dalla cabina esistente presso l'officina MCS, onde evitare una inutile proliferazione di cabine in zone già adeguatamente servite. Al contrario, dopo l'ultimazione dei lavori edili per la costruzione della cabina di trasformazione in via Montenero, si è provveduto al suo completamento funzionale, installando tutte le apparecchiature previste, vale a dire: due sezionatori a scatto rapido sulle linee a mt in entrata ed in uscita, un interruttore automatico in olio ridotto a mt, un trasformatore 15 KV - 400 V da 200 KVA, un quadro di distribuzione per bt. Tale intervento ha consentito di eliminare i tratti terminali delle linee provenienti dalle cabine Monti e Cairoli, in modo da migliorare la funzionalità di queste ultime, di limitare le perdite dovute ad eccessivo sovraccarico delle linee e, nello stesso tempo, di migliorare l'erogazione alle utenze, per il vero numero, allocate in una zona che negli ultimi tempi ha conosciuto un interessante incremento edilizio-abitativo. Risulta evidente che in tal modo gli utenti in parola non risentiranno,

come in passato, degli sbalzi di tensione che avevano costituito motivo di lagnanza e malcontento; da rilevare, ancora, che in questa cabina sono già predisposte le necessarie apparecchiature per l'alimentazione della pubblica illuminazione, da utilizzare quanto prima e comunque non appena effettuata la prevista ridefinizione delle zone esistenti e/o per futuri ampliamenti del tessuto urbano cittadino.

All'interno della sede aziendale, in previsione di un totale ammodernamento degli uffici amministrativi, opera importantissima agli effetti funzionali oltre che per l'impegno di spesa, la quale prenderà avvio il prossimo anno, allo scopo di recuperare un notevole spazio ora quasi inutilizzato ed esistente sul retro degli stessi uffici, è stato completato lo smantellamento della cabina di trasformazione a servizio della prima zona di distribuzione; la stessa cabina è stata spostata, previo completamento delle opere murarie mancanti, in un locale appositamente ricavato nella ristrutturazione del vecchio porticato posta nel cortile retrostante gli uffici in parola. Nella nuova cabina sono stati installati: un sezionatore a scatto rapido sulla linea a mt di alimentazione, un interruttore automatico ad olio ridotto, un trasformatore da 315 KVA, due trasformatori autoregolatori della tensione per gli impianti di pubblica illuminazione, un quadro di distribuzione per bt contenente, tra l'altro, la parte relativa alla partenza ed alla protezione delle linee degli impianti di illuminazione pubblica e tutta la parte di distribuzione interna aziendale, con linee separate per gli uffici, per il magazzino, per l'officina e per i servizi generali.

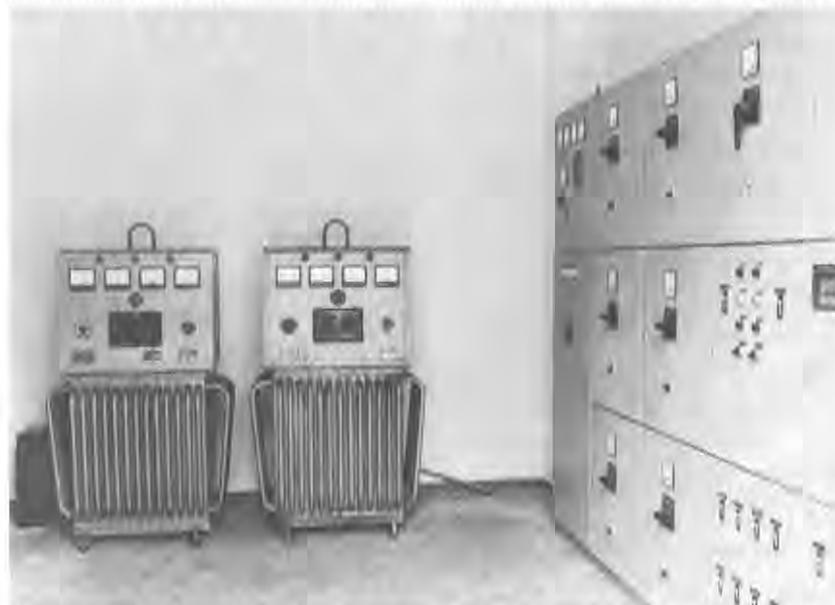
Per quanto attiene l'illuminazione pubblica, dopo il potenziamento ed il riammodernamento eseguito negli scorsi anni, si sono realizzati solo modesti interventi interessanti nuove zone, così che sono stati posati dieci centri luminosi provvisti di armature "Fidenza galassia" su

paletti in acciaio nella via Maineri e, quale stralcio al progetto generale ed in attesa di un organico completamento del tratto in fregio alla strada provinciale in modo da non avere interruzioni dall'uscita della via Guida sino all'accesso del P.I.P. 2, altri dieci centri luminosi all'interno della predetta zona di insediamento produttivo.

Prima di concludere, giova dire in merito alla politica tariffaria seguita dall'Amministrazione e che origina e discende dalla valida conduzione aziendale ottenuta attraverso l'applicazione di criteri eminentemente

re; ancora, le tariffe per l'uso del gas metano, limitando la notizia all'anno in corso, hanno subito diverse diminuzioni: la prima a valere per l'intero anno '85 di L. 10 al metro cubo; la seconda a far tempo dal 1° settembre, mediamente di altre L. 23 al metro cubo; la terza a decorrere dal 26 ottobre di L. 45 al metro cubo, il tutto con un minor introito per l'Azienda di almeno 180 milioni di lire, somma notevolissima e che come si può ben capire è rimasta nelle tasche degli utenti.

Questi pochi dati evidenziano, come prima valutazione di massi-



Nuova cabina di via Cairoli - Lato apparecchiature distribuzione bassa tensione ed illuminazione pubblica.

economici, pur non disdegnando di perseguire scopi sociali e di interessi generali.

Ecco allora, come il cittadino ben sa e come può chiaramente riscontrare dal prospetto sotto riportato, che si è reso possibile mantenere ferme — e ciò avviene oramai da cinque anni — le tariffe dell'acqua potabile (la prima fascia di consumo sconta oggi una tariffa di 100 lire al metro cubo) con un aggravio di bilancio attorno ai 100 milioni di li-

ma, che la Municipalizzata non ha certamente tradito la sua vocazione di azienda al servizio dei cittadini; come seconda valutazione, si può ben dire che l'Azienda rappresenta una concreta garanzia per la comunità: non costa al Comune, non pesa sulla finanza dell'ente locale e nello stesso tempo produce utili e benefici per l'utenza in ordine alla bontà dei servizi resi ed alle tariffe di tutta convenienza praticate.

DATI DI RILIEVO	ELETTRICITÀ		ACQUA		GAS		IGIENE URBANA	
	1984	1985	1984	1985	1984	1985	1984	1985
Quantitativi fatturati e prestazioni fornite (kWh per energia elettrica e mc per acqua e gas; tonn. raccolte per i rifiuti)	13.855.148	14.400.000	1.020.114	1.090.000	8.611.876	8.400.000	2.250	2.400
Numero degli utenti serviti	7.031	7.090	3.729	3.760	3.828	3.860	3.541	3.700
Tariffe medie di vendita (in lire)	108,10	115,90	147,86	148,00	355,78	384,20	—	—
Costo d'acquisto dell'energia elettrica e del gas, costo del sollevamento per l'acqua e costo per ql di rifiuti raccolti e smaltiti (in lire)	50,23	51,60	57,13	59,30	291,44	321,00	9,765	9,613
Numero dei dipendenti (suddivisione agli effetti amministrativo-contabili e statistici)	11,50	10,40	3,20	2,30	6,30	6,30	3,00	3,00
Nuovi impianti realizzati nell'anno (in lire)	185.531.754	114.000.000	37.612.620	28.000.000	118.189.991	48.000.000	23.828.000	28.000.000
Quote di ammortamento impianti dell'anno (in lire)	196.264.816	150.000.000	82.475.783	60.000.000	139.868.379	100.000.000	37.507.191	40.000.000
Rapporto tra fondo ammortamento e totale impianti (in percentuale)	66,98	70,00	61,00	65,00	81,90	86,00	69,57	74,00

Per l'anno 1985 i dati sono consuntivi limitatamente al periodo gennaio-ottobre: per il resto ricalcano le previsioni.

## CASA DI RIPOSO ZUCCHI E FALCINA

Gli impegni del nuovo Consiglio: blocco delle rette e qualificazione dell'Istituto.

Anche Soresina, come gli altri centri di una certa importanza, si spopola ed invecchia; l'età media continua ad alzarsi e così, pure, aumenta la percentuale delle persone che hanno superato i sessantanni, limite che le statistiche fissano quale ingresso nella terza età; è un termine sul quale si può discutere e forse con il continuo allungarsi della vita media, sarebbe opportuno spostare questo confine a 65 anni; ma al di là delle cifre e delle percentuali (si prevede che nel 1991 gli ultrasessantenni supereranno il 25%, vale a dire un cittadino su quattro), resta il fatto che la questione anziani, già un grosso problema degli anni ottanta, rischia di diventare l'emergenza degli anni novanta. Una emergenza alla quale si ha il dovere di prepararsi per tempo dato che richiede lungimiranza e chiarezza di obiettivi; ma già, per pensare al futuro occorre partire da una perfetta conoscenza del presente ed è proprio partendo da questa considerazione e da questo presupposto che l'Amministrazione della Casa di Riposo sta modulando la sua attività; la nuova Amministrazione, innanzi tutto, si è preoccupata di "fotografare" l'esistente e da questo spunto ha allargato il confronto alla situazione generale delle case di riposo con opportuni riferimenti e raffronti degli indici e dei parametri con quelli offerti dalla "Zucchi e Falcina".

Nessuna osservazione per l'attività svolta dalle precedenti Amministrazioni: anzi, è merito loro se la Casa di Riposo opera nella maniera più ottimale, alla insegna di una spiccata produttività e di una con-

creta razionalità di interventi e di ciò va reso atto, anche e soprattutto, all'intero personale, laico e religioso, di ogni ordine, grado, livello e funzione, che con tanto attaccamento, impegno e senso di responsabilità ha operato ad esclusivo vantaggio dell'Istituzione; così come va riconosciuto il valido apporto dell'utenza, concretizzatosi attraverso la più aperta ed ampia fiducia nell'attività dell'Ente, fiducia totalmente ripagata in termini di elevato livello del servizio reso.

Comunque, dato che il ricovero degli anziani è il problema dei problemi, di oggi ed ancor più dell'immediato, l'Amministrazione intende porre a disposizione della comunità locale e di quella conlimite le migliori, ideali condizioni di ospitalità, il che non è poco, in presenza, come si è in genere, di strutture, sia pubbliche che private, che non solo sono insufficienti a far fronte alla domanda, ma a volte offrono condizioni difficili ed in qualche caso addirittura inaccettabili; è del mese di agosto, l'ultimo caso scoppiato alla Baggina: anziani malmenati dal personale, minacce, insulti, al punto che sono stati aperti procedimenti disciplinari e cause penali.

Ma il problema va al di là dei singoli episodi; il fatto, comunque, rimane grave, ma non è accaduto a caso, poiché rappresenta il frutto e la spia di una situazione di malessere che proviene da lontano, che è dovuta a vari fattori e che è aggravata dal persistente ritardo della legge quadro sulla assistenza e che trova la sua causa principale nel fatto che, in genere, le case di riposo, nate co-

me istituti di beneficenza e quindi con funzioni e compiti strettamente assistenziali, si sono oggi trasformate in enti a prevalenti interessi sanitari. Da qui l'esigenza di un riordino istituzionale con la separazione degli interventi a carattere sanitario da

l'utente, ma anche di incrementare le occasioni di alternativa alla istituzionalizzazione e, tutto ciò, cercando d'intesa con l'Amministrazione Comunale ed attraverso ad interventi economici di quest'ultima "mirati", per favorire la permanenza



*Il Servizio Lavanderia è stato ulteriormente potenziato con l'introduzione di un mangano-calandra, in grado di asciugare e stirare fino a 25 m.l. di biancheria al minuto e di una piegatrice che permette di ottenere fino a tre pieghe longitudinali e due pieghe trasversali e di trattare capi di biancheria della dimensione massima di m. 1,60x3.*

*L'introduzione di tali macchine rende possibile da un lato fornire ai reparti tutta biancheria stirata e dall'altro una costante riduzione dell'orario di funzionamento del servizio e la chiusura domenicale.*

*Il costo complessivo dell'attrezzatura è ammontato a L. 70.000.000.*

quelli di carattere assistenziale, poiché, per esempio, la vocazione della nostra Casa di Riposo è quella, da sempre e marcatamente, di diventare un ente che sappia fornire a ciascun anziano un ambiente adeguato al proprio bisogno, aumentando la gamma dei servizi a favore del-

in famiglia degli anziani, al limite, anche non del tutto autosufficienti.

Vale a dire che la Casa di Riposo dovrebbe essere invocata solo in casi di reale necessità ed è in questa ottica che l'Amministrazione attuale è impegnata a migliorare il servizio sotto l'aspetto medico-sanitario

(CONTINUA)

### ANDAMENTO DEL NUMERO DEGLI OSPITI, DELLA RETTA MEDIA GIORNALIERA ED INCIDENZA DEI VARI COMPONENTI DI COSTO NEGLI ULTIMI CINQUE ANNI

ANNO	NUMERO DEGLI OSPITI			RETTA MEDIA GIORNAL.	INCIDENZA PERCENTUALE DELLE VOCI DI SPESA SULLA RETTA (totale eguale a 100)								
	di Soresina	di fuori	TOTALE		manutenzione stabili ed impianti	retribuzioni ed oneri riflessi	vitto (cibi e bevande)	elettricità acqua e gas metano	pulizie lavanderia e guardaroba	prodotti farmaceutici analisi di lab.	rinnovo ed ammodernamento impianti	ammortamento dei mutui	spese generali e di amministrazione
1981	91	87	178	20.378	0,86	61,51	8,73	5,85	1,97	0,72	2,30	6,12	11,94
1982	94	104	198	23.923	1,32	63,03	8,52	6,02	2,20	1,03	4,87	3,13	9,88
1983	83	113	196	28.564	1,03	58,29	8	5,19	1,45	1,03	15,79	0,98	8,24
1984	82	111	193	33.573	0,90	59,99	8,24	5,33	1,51	1,58	13,74	1,08	7,63
1985	95	100	195	33.903	0,99	64,11	8,91	5,51	3,25	1,39	7,64	1,65	6,55

## CASA DI RIPOSO (SEGUE)

e lo standard di prestazioni sarà in breve tempo arricchito ed elevato, specie in termini dei criteri di permanenza e più in generale di servizio da fornire agli anziani ospitati.

Diciamo ora delle tecniche e della metodologia su cui poggia il programma di gestione e su cui si innesta l'attività amministrativa vera e propria che si è proposta l'attuale Consiglio, stante le responsabilità non solo personali e morali, ma anche politiche che su esso gravano. Va però posto in risalto che la Casa di Riposo e la sua organizzazione non operano in posizione di monopolio e, d'altro canto, non hanno il mercato che stabilisce il successo e l'insuccesso della loro azione, così come il loro operare non può essere valutato sulla base di criteri unicamente economici in quanto perseguono scopi sociali, nell'interesse generale della comunità; queste caratteristiche hanno portato a sviluppare una concezione formale di pubblica amministrazione, i cui comportamenti sono giudicati con il metro del rispetto delle norme, per cui quello che è un criterio di garanzia per i cittadini diventa la regola assoluta di cui l'amministrazione stessa detiene l'interpretazione; questo modello di organizzazione legale per apparati e funzioni potrebbe entrare in crisi nel momento in cui l'ente è chiamato a produrre servizi e ne assume il ruolo; ma nel caso della nostra Casa di Riposo non è stato così, grazie alla perspicacia, valentia e senso di responsabilità degli Amministratori, che si sono man mano avvicinati e questo rimane appunto l'impegno anche per gli attuali a continuare, anzi ad accentuare l'elemento preminente, essenziale della funzionalità nella gestione, per cui i criteri dell'efficienza e dell'efficacia rimangono i traguardi di riferimento su cui si basa e sui quali va valutata la loro azione.

Ecco: l'attuale Amministrazione intende tra l'altro verificare e far verificare alla comunità il suo modo di operare, impiegando metodologie nuove, convincenti, se si vuole, scientifiche, con l'intento di ottenere così utili informazioni di ritorno, indispensabili per imparare e fare meglio.

Comunque, per il momento, si è dato avvio, dopo un'analisi approfondita della composizione del bilancio e dei fatti, atti e della realtà economico-finanziaria ad esso connesse, alla impostazione del "preventivo" per il prossimo esercizio 1986, assumendo decisioni di grande rilevanza, tra cui eccellono:

1) **Il mantenimento delle rette di ospitalità nella misura in vigore nell'anno in corso '85;** quindi, nessun aumento sarà apportato nella prossima annata, contribuendo così a mitigare il disagio nei bilanci delle famiglie e degli

enti che si sono assunti l'onere della contribuzione di soccorso; risulta intuibile come ciò sia stato possibile solo incidendo ed operando una generale economia di scala sulle varie voci di spesa, in quanto le entrate, com'è parimenti evidente, non sono suscettibili di incrementi di qualche conto, derivando interamente dai tassi di presenza media giornaliera e risultando questi già al limite della capacità ricettiva, teorica ed effettiva, della Casa;

2) **Una più accentuata qualificazione dell'Ente sul piano medico-sanitario** ad integrazione ed in parallelo con quella, già valida, in termini di assistenza medico generica, farmaceutica, infermieristica e riabilitativa; l'obiettivo dell'Amministrazione è quello di ottenere la classificazione della Casa nella fascia A) per i riflessi e per gli effetti della normativa regionale in materia, classificazione che presuppone:

- la presenza di direttore o responsabile sanitario e di guardia medica diurna;
- obbligatorietà, nell'erogazione delle prestazioni riabilitative, della esistenza di un servizio strutturato (locali e personale) di fisiochinesiterapia e riabilitazione; la strutturazione (locali e personale) sarà valutata idonea in rapporto al numero degli ospiti non autosufficienti;
- garanzia nell'erogazione delle prestazioni di assistenza infermieristica di assicurare almeno trenta minuti al giorno per ospite; l'assistenza dovrà essere fornita almeno per il 50% da personale infermieristico ed esecutori socio-assistenziali e socio-sanitari e per la restante parte da personale utilizzato esclusivamente per l'assistenza diretta agli anziani;

3) **Un netto miglioramento qualitativo delle condizioni socio-ambientali a favore di tutti gli anziani autosufficienti e non;** è radicata convinzione dei componenti il Consiglio di Amministrazione che nei riguardi di coloro — uomini e donne — che per tutta una vita hanno operato con impegno e serietà, vada ogni considerazione e riconoscenza; da canto suo, la Casa di Riposo "Zucchi e Falcina" intende proporre le migliori condizioni, così che la permanenza presso le sue strutture avvenga in modo appagante e rimanga solo un buon ricordo di vita; sarebbe imperdonabile se l'ospitalità offerta dovesse rappresentare per l'anziano una parentesi triste e logora, al punto di maledire il giorno in cui è entrato, o si è visto costretto, suo malgrado, ad entrare nell'istituto.

G. Rubes



STUDIO DI ARCHITETTURA

**ARTSTUDIO**

di Raglio Ennio

ARCHITETTO

Piazza Garibaldi, 14  
Tel. 2666

*Ristorante - Pizzeria*

*Vecchio Baker*

di Ferrari Ernesto

*Specialità pesce fresco  
e carni alla griglia*

**AMBIENTE IDEALE PER IL VOSTRO  
CENONE DI S. SILVESTRO**

Via Dante, 17

Tel. 40091

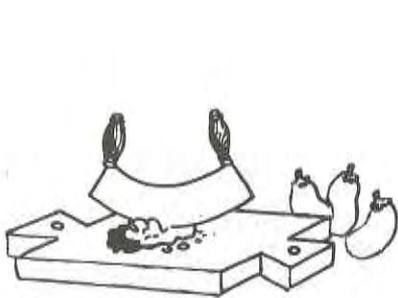
CONSULTATECI. Ciò che non troverete già pronto lo avrete progettato e realizzato su MISURA

**MOBILIFICIO**

**ELLI BONIZZONI**



**SORESINA (CR) - Via Trento e Trieste - Tel. (0374) 2057**



**APERTO A TUTTI dal lunedì al venerdì dalle ore 12 alle ore 14**

Concessionaria **SEAT**

**PAVESI** s.n.c.

Via IV Novembre, 78 – Soresina – Tel. 0374/2213

*Officina assistenza di meccanica e carrozzeria  
Magazzino ricambi originali*



**SEAT MALAGA**



**SEAT IBIZA**



**SEAT RONDA**



**SEAT FURA**

*Equipaggiate con motori System Porsche*

**GARANTITE 6 ANNI  
CONTRO LA CORROSIONE**

**Esposizione interna  
dove troverai inoltre una vasta gamma di  
AUTOVETTURE E AUTOCARRI USATI**

**CNA****SINDACATO DI IMPRESE**

**l'artigianato Soresinese nel cuore della  
provincia Cremonese!!  
chi tutela veramente il suo sviluppo?**

**C.N.A.**

**l'artigianato  
Soresinese  
finalmente  
protagonista!!**

**3 MESI  
GRATIS**

**di contabilità IVA e paghe  
ai nuovi associati**

**PER UN EFFICIENTE  
SERVIZIO ALLA IMPRESA**

- **UFFICIO CREDITO**  
pratiche artigiancassa e cooperativa  
di garanzia consorzio fidi e convenzioni  
banche
- **UFFICIO INSEDIAMENTI**  
promozione e coordinamento  
insediamenti artigianali, problemi  
inquinamento
- **ASSISTENZA LEGALE**  
recupero crediti consulenza legale
- **CONTRATTUALISTICA**  
gestione contratti lavoro vertenze
- **UFFICIO FORME ASSOCIATIVE**  
promozione assistenza e gestione
- **UFFICIO IVA**  
gestione adempimenti obblighi iva
- **UFFICIO FISCALE**  
dichiarazione redditi e consulenza fiscale
- **UFFICIO PAGHE**  
tenuta libri paga e incombenze connesse  
agli obblighi di legge e contrattuali  
per i dipendenti
- **UFFICIO ALBO**  
iscrizioni cancellazioni variazioni albo  
provinciali artigiani e cciaa
- **PATRONATO EPASA**  
problemi sociali assistenza pensionistica  
e previdenziale infortuni malattie  
professionali

**C.N.A. - Soresina - Via Caldara, 39 - Tel. 3049 - 41016**



## A.V.I.S.: un impegno per tutti

È un consuntivo fervido di attività quello dell'A.V.I.S. nel 1985 e compensa abbondantemente quanti ad essa dedicano parte notevole del proprio tempo.

Da ventotto anni l'associazione è presente nella realtà soresinese. Anche l'anno che sta per chiudersi ha visto un costante impegno associativo. Alla fine di febbraio si è svolta l'assemblea annuale, nella quale il quadro completo della nostra attività ha mostrato che alla nostra organizzazione sono assicurate le necessarie garanzie.

Siamo stati presenti alle assemblee di livello superiore, agli altri incontri provinciali e regionali, alle manifestazioni di cultura e di informazione sanitaria ed organizzativa: tutto per rafforzare le nostre strutture associative anche in vista dell'applicazione della Legge regionale n. 65/1985, la grande novità dell'anno. Questa legge contiene il piano regionale sangue e plasma e si attende dall'A.V.I.S. una disponibilità nuova, che implica per i nostri donatori una più moderna formazione sanitaria perchè saranno posti di fronte a nuove tecniche di prelievo.

Non è esagerato affermare che si tratterà nel 1986 di un periodo grandemente impegnativo per tutti. Lo affronteremo con fiducia, perchè sappiamo di poter contare su un grande numero di amici generosi e volenterosi che non ci faranno mancare il loro aiuto e il loro sostegno.

Tuttavia ci chiediamo: perchè questo numero non cresce? Perchè Soresina non può contare, come altre località della provincia, il 10% di donatori di sangue tra la sua popolazione? Perchè c'è una notevole "lontananza" giovanile rispetto, per esempio, a Bagnolo Cremasco, a Casalmaggiore, a Crema, a Pandino, a Soncino, dove schiere di giovani entrano annualmente nell'A.V.I.S.?

E questo è il punto al quale vor-

remmo giungere. Con la nostra festa sociale della scorsa estate (14-15 settembre) — per la riuscita della quale siamo ancora vivamente grati alla locale sezione del P.C.I. che ci ha messo a disposizione gratuitamente personale e attrezzature — abbiamo chiesto soprattutto ai giovani l'adesione all'A.V.I.S. La festa era un incontro di amici, di persone che si conoscono, che vogliono bene alla loro comunità. Non era, il nostro, un invito puramente formale, una litania di "slogans". Possiamo dire che a ventotto anni di distanza dalla sua fondazione la proposta del dono del sangue fatta dall'A.V.I.S. ha percorso tanta strada — sul piano culturale, psicologico e sociale assieme — che è difficile affermare che qualcuno non ne sia informato.

La festa 1985, grazie all'impegno veramente encomiabile ed entusiastico di chi l'ha organizzata e condotta, ha propagandato le finalità dell'A.V.I.S. La pubblicizzazione della manifestazione ha edotto la comunità nella quale viviamo della portata reale del dono del sangue. Ai nostri concittadini noi chiediamo di non pensare e di non dire: "ma, tanto, ci sono quelli dell'A.V.I.S. e alla raccolta del sangue provvedono loro". Un ragionamento così espresso non imposta, in maniera chiara, la soluzione di un problema che interessa tutti. Noi vorremmo invece che ogni cittadino responsabile si appropriasse del ruolo che gli compete, non fosse altro che per favorire, promuovere, sostenere l'impegno di chi si è fatto o si fa volontario del sangue.

Un discorso che ripetiamo tante volte, non solo a Soresina. Ricordo ventotto anni fa: eravamo una cinquantina. Ora, tra soci effettivi ed emeriti e collaboratori, superiamo i seicento. Da allora non abbiamo mai voluto sentirci ringraziare per il contributo che eravamo riusciti a dare per la salute dei nostri concitta-

dini e di altre persone colpite dalla malattia o vittime di incidenti, ma piuttosto abbiamo sempre sollecitato l'aiuto degli altri, un aiuto di comprensione, di cooperazione, di affetto come espressione di amicizia, come desiderio di porre nella maniera giusta la questione della raccolta del sangue umano.

Dobbiamo dire che il senso più vero della nostra richiesta è stato compreso in moltissime occasioni. Non ultima quella del Pedale Soresinese, che anche nel 1985 ha voluto organizzare nel nome dell'A.V.I.S. il suo "cicloraduno", che sempre vede un così numeroso concorso di sportivi. Nè ci è mancato anche quest'anno l'appoggio dell'Amministrazione Comunale, di associazioni, partiti, enti e privati, dei nostri affezionati sostenitori. È stata una dimostrazione di apprezzamento e di stima. Si è preso atto della nostra buona volontà, del nostro desiderio di operare per l'amicizia, per la concordia, per la giustizia.

Ormai protesi verso la celebrazione del trentennio, che cadrà nel 1987, nel ricordo di due cari amici che ci hanno lasciato quest'anno, Luigi Dellanoce e la medaglia d'oro Giovanni Mizzotti, chiediamo ai soresinesi la convalida del nostro volontariato. Hanno bisogno di un riferimento? Questo riferimento è l'A.V.I.S., che crea un ponte di amicizia tra gli uomini, che consente di prestarsi per essere accanto a chi soffre nella vera battaglia per la pace.

È il discorso che oggi riproponiamo pubblicamente, sicuri di avere qualche riscontro specialmente tra i giovani, ai quali offriamo queste larghe prospettive.

Conoscere l'A.V.I.S. è bene. Essa insegna che per ricercare l'amicizia e la concordia bisogna essere liberi, generosi. E i donatori di sangue generosi lo sono per davvero.

V.G.

## Bolzoni

GIOVANNI ENRICO

OCCHIALI DA SOLE  
OROLOGERIA  
RADIO - AUTORADIO  
REGISTRATORI

VENDITA E RIPARAZIONI

SORESINA

Via G. Pascoli, 13 - Tel. 27.57

LA FLORICOLTURA

## BONI

Esclusiva

FLEUROP - INTERFLORA  
FIORI IN TUTTO IL MONDO



Via Genala, 38 - Tel. 24.19

Via Foscolo, 12 - Tel. 23.72

## Gorla gomme



SERVIZIO ACCURATO  
RIPARAZIONI  
BILANCIATURA  
GOMME INDUSTRIALI  
ED AGRICOLE  
ASSETTO RUOTE

Via IV Novembre 59 - ☎ 2252

## OLIVETTI

Concessionaria: Rag. GIANNI BONARA

Via Barbò, 8 - SORESINA - Tel. 0374/2346

Via Kennedy, 22 - CREMA - Tel. 0373/86894

- Registratori di cassa omologati
  - Macchine per scrivere
  - Macchine calcolatrici
  - Mobili e accessori per ufficio

OFFICINA ASSISTENZA CLIENTI

## CALZATURE

## "PETER"

Concessionario

Peter Flowers - Campanile  
Mori e Bozzi

augura Buone Feste



# POZZI ALDO

SORESINA - Via MARZABOTTO, 26 - TEL. 0374/3015

*Officina autorizzata su impianti elettrici ed elettronici BOSCH  
 Centro diagnosi e controllo gas di scarico con apparecchiature BOSCH  
 Batterie, Candele, Spazzole tergi, Antifurti*

## BOSCH

AUTORADIO E ALTOPARLANTI ● BLAUPUNKT

Telegr.: TRIBOLDI - Soresina  
 Telefono: (0374) 3111 (5 linee)  
 Telex: 312227 SIMP I  
 C.C. Postale 13974266  
 TRIBOLDI S.p.A.  
 Cod. Fisc. e Part. IVA:  
 00729490193  
 26015 SORESINA (CR)  
 Via Guainolfo, 30

*Soresina*

*Buone Feste*



GRUPPO COMUNALE "G. ALQUÀ"

## TRAPIANTI DI CUORE: una riconferma dell'importanza di essere socio dell'AIDO

È arrivato finalmente anche in Italia il momento dei trapianti di cuore e subito, nei centri autorizzati, si è dato corso agli interventi sui pazienti che già da diversi mesi erano in lista di attesa e che ormai, rassegnati alla scarsa efficienza della nostra organizzazione sanitaria, pensavano di rivolgersi alle cliniche estere per poter sopravvivere.

Abbiamo potuto constatare quanto e quale sia il grande potenziale scientifico di cui alcuni ospedali sono muniti ma che purtroppo, il più delle volte, rimane sacrificato da pastoie burocratiche o peggio da mancanza di volontà politica.

Non dobbiamo tuttavia farci prendere troppo la mano da facili entusiasmi in quanto, nonostante il largo impiego di nuovi farmaci quali la ciclosporina A, il trapianto cardiaco non può attualmente diventare un intervento di routine; si tenga infatti conto che a tutt'oggi sono stati effettuati nel mondo solo 1328 trapianti di cui però ben 442 nel 1984.

Ciò comporta alcune considerazioni che coinvolgono in prima persona la nostra associazione, osservazioni necessarie anche per sgomberare il campo da errate convinzioni. Vediamole singolarmente:

**Chi e quanti sono i candidati al trapianto:** sono malati di cuore che senza l'intervento avrebbero appena sei mesi di vita. È necessario che il ricevente abbia meno di 50 anni. Attualmente la banca-dati vede registrati solo 50, nomi ma si ritiene che le speranze date con i recenti trapianti faranno diminuire i viaggi della speranza all'estero e faranno aumentare i nominativi a 700-800.

**Quanti sono i donatori:** in base alla esperienza del 1984 si può ritenere che la disponibilità non superi le 200 unità; poiché solo la metà dei cuori disponibili sono adatti al trapianto, possiamo prevedere che i trapianti potranno essere circa 100 all'anno.

**Chi accerta che il donatore è morto:** la legge attualmente in vigore è estremamente garantistica: infatti la morte deve essere constatata nell'arco di dodici ore, dal riscontro diagnostico, da un collegio di tre medici formato da un medico legale, un neurologo ed un anestesista-rianimatore. La possibilità di errore è praticamente quasi impossibile.

Molto spesso però la possibilità di un trapianto è posta nel nulla dalla avversione dei familiari del deceduto che non ritengono di "menomare" il loro caro permettendo di asportare un organo che potrebbe restituire la vita ad una persona che, diversamente, andrebbe incontro a morte sicura; ecco quindi la necessità di associarsi all'AIDO per evitare che errate opposizioni dei familiari possano impedire di donare.

Un nuovo progetto di legge, già approvato dal Senato, stabilisce che, se non risulta una dichiarazione di volontà contraria, tutti debbono donare. Ciò costituisce una vera rivoluzione ma certamente non basta a formare una cultura nuova e ad educare la gente che la donazione di organi è una scelta di vita per la vita e che però può dare un alto senso di altruismo alla propria vita.

Venendo ora alla nostra realtà soresinese, dobbiamo rilevare come ci sia un costante, anche se molto ridotto, flusso di iscrizioni.

Diverse sono state le iniziative condotte quali la festa del labaro, la gara di pesca sportiva, il torneo di pallavolo e il concorso di fotografia.

In proposito il nostro caloroso ringraziamento deve andare alla Associazione di pesca sportiva Ravaneli, alla Latteria Soresinese, all'U.S. Gilbertina, ai Podisti soresinesi ed al Sig. Ezio Valcarenghi.

Facciamo conto di continuare nella via intrapresa del coinvolgimento nella nostra attività delle più disparate realtà sociali soresinesi.

IL PRESIDENTE  
Dr. Alfredo Azzini



fioreria  
"la mimosa,,

esclusivista FIORITALIA



Via Matteotti, 27/29 (cond. Fernanda)  
☎ 3108 - SORESINA (CR)

Il rinnovato negozio

# Galli Rivoltella

VIA GENALA, 4 - TEL. 2137

Vi propone nuovissimi articoli di:

- *abbigliamento*
- *maglieria - biancheria*
- *borse in pelle e skai*
- *accessori di abbigliamento*

---

A PREZZI VERAMENTE CONCORRENZIALI

---

e augura buone feste



# RENAULT

di

## CALDARINI RENATO

VENDITA E ASSISTENZA AUTOVEICOLI

NUOVA ZONA ARTIGIANALE  
VIA MARZABOTTO - TEL. 40098



augura buone feste

Green Milano



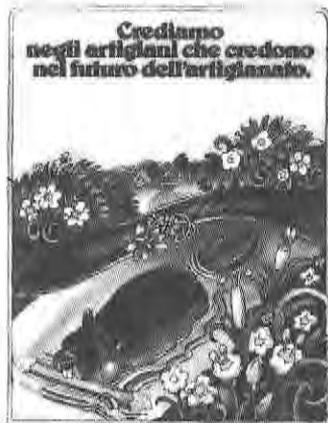
Un prestito concesso dal Credito Commerciale.  
Niente più di un po' di denaro in banca.



Finanziamenti del Credito Commerciale a esportatori e imprenditori.  
Ne parli subito con il direttore.



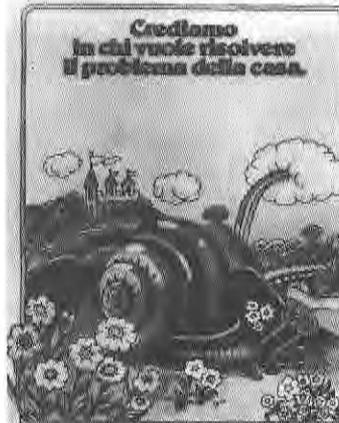
Finanziamenti del Credito Commerciale ai piccoli e medi imprenditori.  
Ne parli subito con il direttore.



Prestiti del Credito Commerciale agli artigiani.  
Ne parli subito con il direttore.



Prestiti del Credito Commerciale agli agricoltori.  
Ne parli subito con il direttore.



Prestiti del Credito Commerciale per la casa.  
Ne parli subito con il direttore.

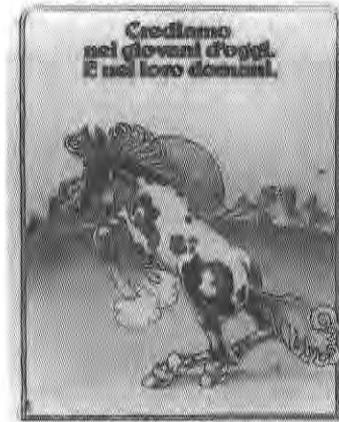


Prestiti del Credito Commerciale a chi lavora.  
Ne parli subito con il direttore.

Il Credito Commerciale, una banca che garantisce servizi accurati e completi, frutto di un costante impegno al passo coi tempi e che dura ormai da 75 anni.

Una banca moderna che guarda al futuro, oggi come una volta, forte di una lunga tradizione nel creare le forme di credito più adatte alle necessità dei propri clienti.

È con questo spirito che da sempre operiamo, giorno dopo giorno, al servizio della clientela.



Prestiti del Credito Commerciale ai giovani.  
Parlane subito con il direttore.

**CREDITO COMMERCIALE**  
**Una banca moderna di antiche tradizioni.**



# Associazione Mutilati ed Invalidi di Guerra

## L'ASSEMBLEA ANNUALE DELLA NOSTRA SEZIONE

Ormai il 1985 sta per esalare gli ultimi aneliti ed il nuovo anno sta per emettere i primi vagiti e speriamo che siano vagiti di fratellanza e di pace.

Nella ricorrenza del 68° anniversario della fondazione della nostra Associazione lo spirito di fraterna armonia fra tutti gli associati è sempre più rinvigorito anche perché tra le nostre file le vedove dei soci hanno portato una nota di entusiasmo che ci incoraggia tutti ad essere più uniti ed a volerci più bene.

Ai primi di novembre del 1984, e precisamente dal 4 al 7, si è tenuto il 23° Congresso Nazionale a Sorrento al quale il Presidente rag. Morgani ha partecipato in rappresentanza dei Mutilati ed Invalidi di Guerra della nostra città.

È stato un dibattito sereno e responsabile. Sono stati toccati ed ampiamente sviscerati i punti principali che interessano la nostra Associazione. Dalle parole del Presidente Nazionale e da quelle dei Soci che hanno chiesto la parola si è potuto dedurre che è stata condotta in Parlamento una dura battaglia

delle nostre giuste rivendicazioni.

Era veramente un bel mazzo di rose che noi avremmo col cuore offerto alla nostra bella Italia, ma le rose hanno le spine e queste, con la nuova legge finanziaria in discussione questo novembre 1985, sono riuscite a bucare la carta d'argento che le avvolgeva e pungono rabbiosamente. "Le vie del Signore sono infinite" e speriamo che ci sia anche la nostra!

Il 5 maggio di quest'anno si è tenuta l'annuale Assemblea Ordinaria dei Soci nella "Sala del Podestà". La partecipazione è stata più numerosa del solito e questo ci ha fatto molto piacere.

Da Milano è giunto il Presidente Regionale M.O. al V.M. Vincenzo Capelli, da Cremona il Presidente Provinciale Prof. Enrico Anelli accompagnato dal Vice Presidente Maestro Stefano Rossi, da Crema il Presidente della Sezione Conte Cav. Ing. Ferdinando Marazzi, da Casalmaggiore il Presidente Sig. Luigi Fortunati.

Erano pure presenti: il vice Sindaco Prof. Piero Borelli, il Parroco

Soci ed Autorità cittadine aveva assistito in precedenza ad una Messa in suffragio dei soci della sezione deceduti, dichiara aperta l'Assemblea Ordinaria ed invita i soci a nominare il Presidente, il Vice Presidente ed il Segretario dell'Assemblea. Vengono nominati: Presidente il Conte Cav. Ing. Ferdinando Marazzi, Vice Presidente il Prof. Enrico Anelli e Segretario il Sig. Salvatore Pirino. Assunte le predette le proprie funzioni, il Presidente dell'Assemblea ringrazia gli astanti per la fiducia accordatagli e dà parola al Presidente della Sezione di Soresina Rag. Enrico Morgani il quale porge il benvenuto a tutte le autorità presenti ed ai numerosi intervenuti e dà lettura del telegramma benaugurante per i lavori assembleari e porgente un affettuoso saluto del Presidente Nazionale Dr. Gerardo Agostini. Si passa alla lettura della relazione morale e finanziaria, avendo prima ricordato i Soci scomparsi nel 1984/85 ed invitato i presenti a rispettare un minuto di raccoglimento.

Prima di iniziare ad illustrare i principali problemi che interessano la categoria, spiega la presenza dei Presidi dell'Istituto Tecnico Comm. e per Geometri e della Scuola Media Statale e dei quattro studenti presenti in sala.

Il Consiglio Direttivo della Sezione aveva deciso, per ricordare degnamente il 40° anniversario della fine dell'ultimo conflitto mondiale, in accordo con i Presidi ed i Professori di lettere che avevano accolto molto favorevolmente la proposta, di far svolgere agli studenti il seguente tema: "Riflessioni sul conflitto che sconvolse il mondo a quarant'anni dalla fine. Un caloroso ricordo per i Caduti che immolarono la loro vita alla Patria ed un amorevole pensiero per i Mutilati ed Invalidi di Guerra che versarono il loro sangue o donarono l'integrità del loro fisico per una pace duratura". I due elaborati migliori, scelti ad insindacabile giudizio dei Presidi e dei Professori verranno premiati con un libretto di risparmio di L. 100.000 ciascuno.

Quindi, a grandi linee e soffermandosi solo nei punti di maggior interesse, ha esposto quanto i Mutilati ed Invalidi di Guerra, tramite il loro Presidente Nazionale e da quanto è risultato dal 23° Congresso Nazionale, hanno chiesto, ottenuto ed intendono realizzare con l'appoggio di tutti i Gruppi Parlamentari. La relazione viene messa ai voti ed approvata all'unanimità.

Dà poi lettura del Consuntivo 1984 e del Preventivo 1985 che vengono anch'essi approvati all'unanimità.

Il Presidente Ing. Marazzi dà poi la parola alla M.O. al V.M. Vincenzo Capelli il quale esprime un plauso alla relazione di Morgani non solo per quanto ha detto ma soprattutto

per aver riunito per la prima volta tutti i Presidenti della provincia di Cremona. Ricorda gli impegni assunti per i benefici sanitari presso la Regione Lombardia ed auspica che la pensionistica venga finalmente risolta. Poi dal suo accompagnatore fa leggere quanto segue: "Desidero esprimere un caloroso apprezzamento alle Autorità scolastiche di Soresina che hanno accettato dal Presidente della Sezione M.I.G. di Soresina Enrico Morgani di sottoporre ai loro studenti lo svolgimento del tanto delicato tema sugli avvenimenti dell'ultima guerra mondiale, sui Caduti e su coloro che hanno riportato conseguenze fisiche indelebili. Inoltre mi auguro che l'accogliamento molto favorevole delle Autorità Scolastiche di Soresina all'iniziativa della Sezione A.N.M.I.G. di Soresina possa venire seguita da tutte le Autorità scolastiche d'Italia".

A questo punto il Presidente Ing. Marazzi ed il Presidente Morgani invitano gli studenti premiati a leggere i loro temi. Inizia Ilenia Cattani della 2ª B della Media Inferiore, la quale, oltre alle belle parole d'amore per la Patria, i Caduti e gli Invalidi e Mutilati di Guerra, ha inserito nel testo del tema una bella poesia alla meravigliosa Italia. Tra uno scroscio di applausi viene premiata dalla M.O. al V.M. Vincenzo Capelli con un libretto di risparmio di L. 100.000.

Tocca poi allo studente Alberto Demaria dalla classe 2ª dell'Istituto Tecnico Comm. e per Geometri. Anch'egli esprime teneri sentimenti ed usa bellissime parole sulla Patria, sui combattenti, su coloro che morirono e sui Mutilati ed Invalidi di Guerra. Anch'egli viene premiata con un libretto di risparmio di L. 100.000 dalla M.O. al V.M. Vincenzo Capelli tra interminabili applausi.

Fuori concorso sono state inoltre premiate con libri, perché ritenute veramente valide, le composizioni degli studenti dell'Istituto Tecnico Larissa Gherardi e Rodolfo Lambri.

Chiede poi la parola il Vice Sindaco Prof. Piero Borelli il quale si compiace col Presidente Morgani per la bella manifestazione, anzi la migliore da quarant'anni ad oggi alla quale abbia assistito, e degli ottimi sentimenti patriottici espressi dai ragazzi premiati.

Ultimati i lavori dell'Assemblea, autorità e soci si sono ritrovati in un ristorante cittadino per l'annuale pranzo sociale, nel corso del quale è stata offerta una rosa alle vedove ed alle mogli dei soci, perché questo simbolo di omaggio e di devozione rappresenti tutto l'amore che noi abbiamo, conserviamo e speriamo di conservare per lunghi anni nei confronti di esse, che ci hanno permesso di affrontare la vita serenamente.

E.M.



Sala del Podestà - Il presidente Morgani tiene la relazione annuale sull'attività della Sezione.

con (finalmente) l'apporto di tutte le forze politiche, battaglia che si è conclusa con l'approvazione di un congruo stanziamento che consentirà un concreto avvio, dopo quarant'anni, alla soluzione dei nostri problemi secondo diritto e giustizia.

Ma l'aspetto positivo e più importante è quello che, per la prima volta nella nostra storia associativa, siamo presenti in una legge finanziaria il che significa che siamo inseriti in un meccanismo che dovrebbe consentire, nei successivi esercizi finanziari, l'integrale accoglimento

Don Enos Scazza, il Comandante la Stazione dei Carabinieri M.Ilo Aurelio Gugliandolo, la Preside dell'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri Prof.ssa Barbara Bignami, il Preside della Scuola Media Statale Prof. Paolo Emilio Fiameni, il Presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci Angelo Bera, il Presidente dell'Associazione del Fante Manzella M° Battista e Zignani Giulio, corrispondente del quotidiano "La Provincia".

Alle ore 10,30 il Presidente della Sezione di Soresina Rag. Enrico Morgani, che con un folto gruppo di

# La *Ferramenta* **AZZINI**

di FASOLI SERGIA & C.

Via XX Settembre, 12

Telefono **23.08**

**TUTTO PER TUTTI**

Articoli da regalo • Utensileria • Elettrodomestici

**Tutto per l'hobby**

*Augura Buone Feste*

Serietà commerciale  
Accuratezza nei servizi

**IMPRESA**

**DOLARA**

di CHIARI FULVIO

Funerali completi  
Trasporti  
Disbrigo pratiche "gratuito"

Nuova Sede:  
**SORESINA** – Via Gramsci, 24  
Telefono **37.57**  
(zona Casa di Riposo)

**Fabbrica Cofani**

IN CREMONA  
VIA GIUSEPPINA, 15 - TELEFONO 0372/430112

## Commemorato il 4 Novembre

Nel quadro nazionale delle celebrazioni del 67° anniversario della Vittoria, si è svolta anche a Soresina, promossa dalle Associazioni Nazionali "Combattenti e Reduci", "Mutilati ed Invalidi di Guerra" e del "Fante" la cerimonia ufficiale per ricordare i Caduti delle due guerre mondiali e per la libertà.

Alle ore 9 in S. Siro, alla presenza delle autorità civili e militari della città, con il gonfalone del Comune e i labari delle associazioni promo-

guerra vengano per sempre banditi.

Al termine della S. Messa, il Parroco Don Enos Scazza ha benedetto la bandiera dell'Associazione Nazionale Combattenti e Reduci da esporre nelle ricorrenze e feste nazionali. Madrina la signora Luisa Pizzamiglio.

Dopo la Messa, con gonfalone e labari in testa, le Autorità presenti e parecchi cittadini, in corteo, si sono recati in piazza del Comune ove, a cura dell'Amministrazione Comu-



Commemorazione del 4 novembre - Autorità e rappresentanti delle Associazioni davanti a S. Siro, dopo la benedizione della nuova bandiera della Sezione Combattenti e Reduci.

trici, è stata celebrata la Messa in suffragio dei Caduti, in una cornice meravigliosa e commovente di ragazze e ragazzi che con le loro melodiche voci (veramente bravi) sono arrivati al cuore di tutti, unendo sempre più le vedove ed i superstiti delle guerre e facendoci sperare che l'intelligenza umana porti tutti a riconoscere che la vita è l'unico bene, il più grande, e che, volendo, ci si può sempre e soltanto amare e lottare perché gli orrori della

nale, dell'Associazione Combattenti e Reduci, dell'Associazione Mutilati ed Invalidi di Guerra e dell'Associazione del Fante, sono state deposte le corone d'alloro ai monumenti ed alle lapidi in memoria dei Caduti.

Dopo la cerimonia l'Associazione Combattenti e Reduci ha offerto un rinfresco presso la propria sede. L'Associazione del Fante ha offerto un pranzo ai Cavalieri di Vittorio Veneto. E.M.



di IZZO MARIA

VIA BARBÒ 20 - TEL. 3963

- NOLEGGIO E RIPARAZIONE SCI
- VENDITA E RIPARAZIONE RACCHETTE DA TENNIS
- IL MEGLIO DELL'ABBIGLIAMENTO SPORTIVO
- SCONTI PARTICOLARI AI SOCI DI TUTTI GLI SCI CLUB



*buone feste*

MACELLERIA E COMMERCIO CARNI

# MAESTRONI

## GAETANO e DAVIDE s.n.c.

Via Genala, 29 - Tel. 26.30 - Via Caldara, 28 - Tel. 20.21



FORNITURE PER RISTORANTI E MENSE

SPECIALITÀ TAGLIO E CONFEZIONI PER FREEZER  
QUALITÀ E PREZZI PER TUTTE LE ESIGENZE



1° Premio  
S. Giusto d'Argento per iniziative promozionali e sviluppo, Trieste 1976



**Lloyd Adriatico** S.p.A.  
ASSICURAZIONI

**PRATICHE LEASING AUTO E  
BENI STRUMENTALI**

## FRANCO ZANIBELLI

VIA GENALA, 33  
SORESINA - Tel. 2067

Sub-agenzie in:  
**ANNICCO  
PIZZIGHETTONI  
TRIGOLO**



**Quattro vantaggi  
più uno  
nella gestione  
della liquidità familiare**

Alla Banca Provinciale Lombarda c'è un nuovo conto per la famiglia. È un conto corrente studiato apposta per le tue esigenze.

Un conto corrente con quattro vantaggi:

- nessuna spesa di tenuta conto fino a 40 operazioni;
- nessuna commissione per il pagamento delle bollette (Sip, Enel, etc.), se domiciliate presso la Banca in via continuativa;
- valuta predeterminata sui versamenti;
- una remunerazione della giacenza, adeguata all'entità della medesima ed in linea con il mercato.

In più, è prevista una particolare, esclusiva copertura assicurativa, per te e per la tua famiglia, realizzata in collaborazione con le Assicurazioni Generali e offerta dalla Banca Provinciale Lombarda a titolo gratuito:

**la Polizza interventi chirurgici di alta specializzazione.**



**Banca  
Provinciale Lombarda**

138 sportelli nelle province di Alessandria, Bergamo, Brescia, Cremona, Mantova, Milano, Pavia e Varese sono a tua completa disposizione per ogni ulteriore informazione.

## IERI E OGGI

«Storia di Soresina» è stato intitolato il corso di lezioni organizzato negli scorsi mesi dalla nostra Biblioteca.

Il nostro illustre concittadino prof. Roberto Cabrini, mercè la sua profonda cultura, la facilità e la chiarezza di esposizione, ha impostato questo corso con una serie di lezioni sul passato e sul succedersi degli avvenimenti della nostra città e poichè biblioteche ed archivi sono per lui come altrettante dimore, ha saputo, e lo fa tuttora, scovare notizie che suscitano negli ascoltatori interesse vivissimo, sì che questi convegni periodici hanno sempre costituito per gli appassionati momenti di vero godimento, anche perchè ciascuno dei presenti si ritrova spesso a vivere episodi che, in tempi più o meno lontani, essi stessi hanno sentito raccontare da parenti anziani.

Molti di voi vanno formulando l'augurio che il prof. Cabrini possa presto preparare delle dispense che, nel riassumere il contenuto delle lezioni, permettano a ciascuno di rileggere e rimeditare ciò che con vero interesse abbiamo ascoltato nei trascorsi mesi.

Io, che non sono originario di questa città, vado man mano apprendendo qualcosa di nuovo e confesso di avere più volte provato vere sorprese nel constatare quante e interessanti siano state le vicende di Soresina.

Non spetta a me certamente rievocare, sia pur sommariamente, tali vicende: rischierei di peccare di presunzione nel tentare di inserirli nella rievocazione che tanto sapientemente va facendo il prof. Cabrini, tuttavia mi piace prendere le mosse da un dono che Cabrini stesso ha voluto farmi (e non è il primo al riguardo) parziale frutto delle sue ricerche. Si tratta di un documento dalle modeste proporzioni, come è possibile notare dalla riproduzione qui pubblicata, ma che a volerlo esaminare può suggerire delle deduzioni. Si riferisce al secolo diciassettesimo, uno dei secoli d'oro per lo sviluppo delle arti nobili nelle quali emergono e brillano luci di vivo fulgore. Anche Soresina, come ci insegnano le cronache del tempo, ha vissuto degnamente il glorioso periodo e non è infrequente trovare nomi di illustri contemporanei che operano nella nostra città. Mi limiterò a parlare dell'attività organistica e corale svoltasi nella Chiesa di S. Siro. Anche qui, in questo caso, ho ben presente la notizia secondo la quale il nostro Roberto Cabrini sta lavorando attorno ad uno studio approfondito su questo tema. Il nostro augurio sincero: possa questo frutto di preziose ricerche vedere presto la sua pubblicazione, così che un altro importante capitolo venga aggiunto alla nostra storia. Le mie considerazioni vogliono assumere un aspetto del tutto marginale.

Nel leggere l'elenco delle musiche che, come ci rivela il documen-

to qui unito, erano «contenute nella cassa collocata sulla cantoria dell'organo della Chiesa di S. Siro», viene fatto di pensare alla magnificenza delle esecuzioni che solennizzavano le feste patronali della nostra città. Vi erano elencate composizioni a cinque, sei e otto voci di Palestrina, Merula, ecc. Allora, quando la riforma liturgica non era ancora avvenuta, il gruppo dei coristi e l'organista la facevano da padroni durante la Messa che per la sua solennità veniva, fino a poco tempo fa, definita Messa Alta o «Biscantata». «Biscantata» veniva chiamata dal popolo non già perchè venisse eseguita due volte (bissata), ma è da ritenere che, se mai, la giusta terminologia fosse «Discantata», in quanto il «Discanto» indicava nei secoli undicesimo e dodicesimo una forma musicale che assieme alla «diafonia», all'«organum», al «rondellus» segnarono un netto passaggio dalla musica gregoriana, ossia ad una sola voce, alla polifonia. A celebrazione delle sagre le cerimonie avevano carattere di grande solennità, specialmente durante le funzioni religiose quando il paese voleva primeggiare fra le parrocchie viciniori; e mentre per le vie cittadine era una fioritura di manifestazioni con bande musicali, con ricchezza di addobbi, con lo spettacolo offerto dal popolo giubilante, nel Tempio si stipavano i fedeli per ascoltare e giudicare l'abilità di organisti e cantori che venivano da fuori a rinforzare gli esecutori locali. Ed ecco allora come fosse naturale incontrare nei programmi nomi di autori già celebrati nelle Cappelle papali ed in quelle di altre importanti città. Di problemi a carattere economico ce ne saranno stati anche nei secoli passati ma, per quanto riguarda Soresina, va detto che, pure fra diverse tendenze politiche, molti erano i mecenati che per il culto versavano generose offerte nelle casse parrocchiali mentre le numerose confraternite, che rivalleggiavano e polemizzavano fra loro, contribuivano nella maniera più notevole a sanare queste spese. Mi si chiederà perchè in questo scritto vado parlando soprattutto di cerimonie religiose; un movimento attivo e profondo si svolgeva anche in altri campi, è vero, ma a parte il fatto che templi e conventi furono sempre legati alla creazione e conservazione dei beni culturali, resta a mio parere la considerazione che tutti i grandi musicisti, da Bach a Mozart a Beethoven e persino ai maggiori operisti di allora, vollero legare il loro nome alla creazione di Messe e mottetti. Di tutta questa gloriosa fioritura cosa è rimasto a Soresina? È giusto ricordare gli attuali «Piccolo Coro» e la «Corale S. Cecilia» i cui direttori, con zelo ed esperienza, tengono viva la fiaccola nel campo della musica sacra e riescono ad infondere vivacità ed interesse nel corso delle cerimonie religiose. Passate le annate delle grandi celebra-

zioni, allorchè tutte le manifestazioni assumevano un carattere di grande solennità, le ricorrenze trascorrono quasi nell'oblio, anche perchè scuole e fabbriche continuano regolarmente la loro routine, mentre i gusti della popolazione mutano continuamente, e soprattutto va sempre più affievolendosi l'esigenza di una cultura che nei secoli passati costituiva un chiaro imperativo. Fortunatamente sopravvivono le biblioteche le quali, come nel caso di Soresina, non sono limitate a semplici raccolte di volumi. Non torniamo molto indietro e limitiamoci agli anni recenti: sotto l'illuminata guida del prof. Barbieri prima, e del Presidente prof. Rocchetta dopo, molte, svariate ed im-

collaboratori una proposta che, da un lato, denuncia la scarsa partecipazione della popolazione a tutte le iniziative culturali e dall'altro annuncia una programmazione che fa ben sperare. Il termine «cultura», il cui significato è stato spesso travisato, ha trovato nelle parole di Tirloni una perfetta definizione, là dove suona: «cultura come risposta ai bisogni di una comunità o di una società» e «cultura come coltivazione dei diritti umani sanciti dalle tre definizioni internazionalmente sottoscritte (Ginevra, O.N.U., Helsinki)». Ed è questa la conclusione: se da un lato è motivo di soddisfazione compiacerci dei valori notevoli nel campo delle programmazioni e delle realizzazioni dei secoli passati, è

*Adi 14 Aprile 1690.*

*Nota de Giove di musica che si ritrovano nella  
Cassa sopra la Cantoria di S. Siro di Soresina.*

*Salmi à 4 d'Agostino Oliveri ma manca il 6to.*  
*Salmi à 8 Coni. del Pajuti.*  
*Salmi à 6 pieni del Capati.*  
*Salmi del Reina à 2, 3, 4,*  
*motetti del Francini.*  
*Messa salmi à 4 del Cozzi.*  
*Compietta à 4 dei Corsi.*  
*Salmi à 5 del Fassoldi.*  
*Salmi à 4 del Bernardi*  
*motetti à 5 del Prensabino.*  
*Antifone à voce sola.*  
*Salmi à 5 del Brusco.*  
*motetti à 4 del Bagatti*  
*Messa à 4 del Ghigol*  
*Laudes à 4 del Viadana*  
*Messa à 5 del Tarone*  
*motetti à 8 del Fattorini*  
*Messa et motetti à 8. Francini*  
*Salmi à 4 del Sivelli.*  
*motetti à 4 del Leone Leoni*  
*Messa à 4 del Medici.*  
*Tutti consignati à me sottoscritto Maestro di Capella*

*dal Molto Reu sig. D. Michel Angelo Grossi  
Fabriceve, di S. Siro di Soresina*

*D. Pietro Fran. Corradino  
Maestro di Capella. S.*

portanti fiorirono le iniziative a carattere culturale; c'è stata, è ben vero, molta gente che ha ignorato o ha voluto ignorare questo fervore di opere, ma è pur doveroso darne atto. A presiedere attualmente la nostra biblioteca è stato chiamato il dott. Franco Tirloni il quale, nella qualità di assessore alla Cultura, ha voluto consegnare ai suoi diretti

anche giusto e doveroso fare in modo di poter una volta per sempre porre termine alla vecchia ed abusata diceria secondo la quale: «A Soresina non c'è niente, a Soresina non funziona niente».

Ci auguriamo che le varie iniziative per ridare vita almeno a qualcuna di esse non sortiscano esito negativo.

Gianfranco Montani

cantine  
**renato  
 buongiorno**

augura buone feste  
 alla vecchia e nuova clientela

SORESINA - Via Don Bosco - Tel. 2209



Smalti - idropitture  
 vernici - belle arti  
 moquettes  
 linoleum - tovaglie  
 e pizzi in plastica.

Prodotti:  
 Max Mayer - Duco  
 Sebino - Cinghiale

SORESINA - Via Genala, 26/C - Tel. 0374/2605

MOBILIFICIO ARTIGIANO  
 di **MANFREDINI - UNGARI**

Via XX Settembre, 4 - SORESINA - Telef. 23.85

- VASTO ASSORTIMENTO  
 DI SALOTTI E MOBILI IN GENERE
- ASSOLUTA GARANZIA
- FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
- PRONTA CONSEGNA A DOMICILIO

**MOSTRA PERMANENTE**

nei locali dell'ex caffè «S. Rocco» - Via XX Settembre, 4

La

**Macelleria Equina**

di Urbini Pierangelo

con macellazione propria

*augura buone feste*

VIA ZUCCHI FALCINA, 10 - TELEFONO 2651



SORESINA - Via Caldara 85  
 Tel. 0374 / 2082  
 CREMONA - Via Manzoni, 23  
 Tel. 0372 / 29677

**VACCARI** l'arredatore completo  
 Progettazione  
 gratuita.  
**ESPERIENZA  
 E SERIETA** | A vostra disposizione  
 falegnameria attrezzatissima,  
 tappezzeria  
 e fabbrica salotti.

*Augurando Buone Feste*

*Vi invitiamo a visitare la rinnovata esposizione di*

**CREMONA in via Manzoni, 23**

## La Torre Littoria di Soresina e il dibattito architettonico in Italia negli anni trenta

Una prima discussione storica attorno alla costruzione della torre littoria di Soresina non può che partire dallo studio dell'architettura degli anni trenta in Italia e dal controverso rapporto tra arte, architettura e regime. Le accese polemiche di quegli anni vedono lo scontro di



La Torre Littoria nel 1940.

due opposte tendenze artistiche: da un lato il mondo accademico, con tutto il suo apparato di regole anacronistiche, e dall'altro l'impegno e il coraggio di pochi per un salutare rinnovamento. Contro il degenerato culto del passato e il plagio stilistico, i futuristi avevano già lanciato i loro sputi e le loro cannonate verbali (vedi il Manifesto Futurista redatto da F. T. Marinetti nel 1909), affrontando per primi il problema del rinnovamento artistico in Italia e preparando il terreno alle lotte future. Così il Neo-Futurismo degli anni Trenta, ricostituito ancora attorno alla figura di F.T. Marinetti, costituisce una incisiva reazione al gusto formale novecentista, rivolto ancora tutto in senso tradizionale alla costituzione di una espressione classica, e pronto a contrastare le avanguardie con "La Ronda" in campo letterario e "Valori Plastici" in campo pittorico. La riscoperta in questo periodo della figura dell'architetto Antonio Sant'Elia e delle sue ipotesi per la "Nuova Città" futurista del 1914, porta i giovani architetti italiani alla ricerca di nuove ipotesi espressive agganciate alle più recenti esperienze artistiche europee: purismo francese, neoplasticismo olandese, costruttivismo russo ed espressionismo tedesco.

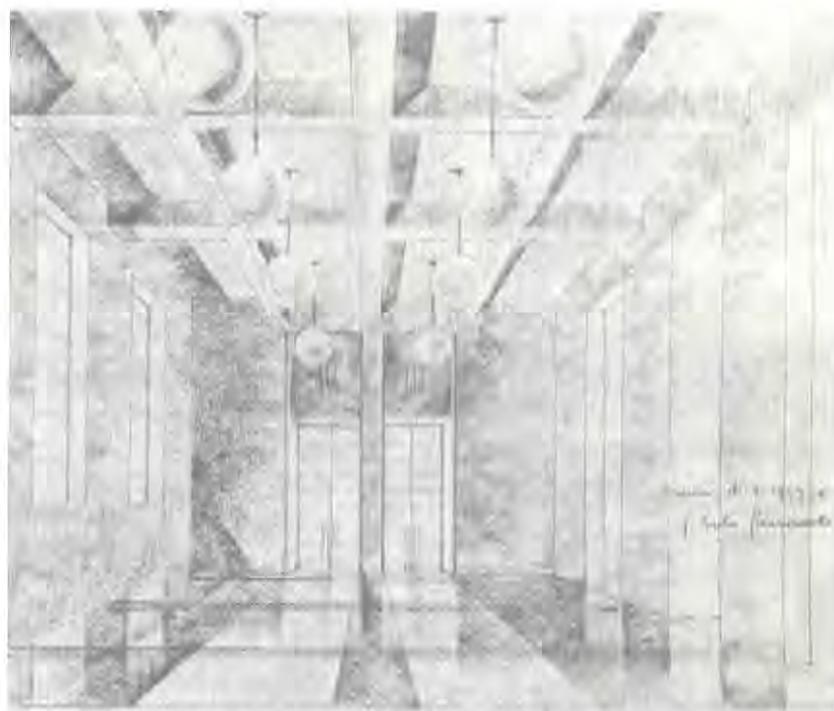
Ne deriva così l'uso di un codice formale razionale, teso soprattutto all'unità funzionale dell'architettura, come risulta dalle opere di Giuseppe Terragni, del Gruppo Sette, di Alberto Sartoris, di Franco Albini,

dei B.B.P.R. ecc. Tutti gli architetti moderni italiani, tranne poche eccezioni, aderirono ideologicamente al fascismo: in esso scorgeranno la nuova forza rivoluzionaria e moralizzatrice, e all'interno dello Stato aspireranno ad una carica ufficiale per sostenere il ruolo di primo piano dell'architettura moderna. Allora sembrava l'unico modo per combattere l'ostracismo della cultura borghese e vincere la battaglia anti-academica; ma non fu così. In realtà legarsi al fascismo significherà mettersi strumentalmente al servizio della massima espressione del potere borghese. Il regime fascista non si oppose decisamente alla architettura moderna, ma instaurò con essa un ambiguo rapporto: preferì svuotarla dei suoi contenuti più eversivi, corrompendola prima e classicizzandola poi, asservendola a rappresentare la "potenza imperiale" (vedi l'esauriente capitolo dedicato alla vicenda italiana in "La storia dell'architettura moderna" di B. Zevi).

La tragedia dell'architettura moderna in Italia si consuma nel clima di confusione ideologica e nella visione alquanto ingenua e superficiale dei giovani architetti moderni rispetto al fascismo, come appare in "Difficoltà politiche dell'architettura in Italia dal 1920 al 1940", di Giulia Veronesi.

Il neoclassicismo puramente celebrativo di Marcello Piacentini del Palazzo di Giustizia di Milano e il "revival" romanistico degli "archi e delle colonne" di Ugo Ojetti, che si esprime nel palazzo della Civiltà Italiana nel quartiere EUR di Roma, costituiscono il vero linguaggio espressivo del regime.

La torre littoria di Soresina rientra in questo linguaggio formale. Ideata come torre-serbatoio per la nuova rete di distribuzione idrica, solo successivamente riceverà l'aggiunta delle due ali laterali adibite a palestre, anche se un precedente progetto prevedeva la realizzazione di una Casa del Fascio integrata alla torre. A questo proposito sono conservati nell'archivio civico del comune di Soresina numerosi interessanti disegni che rappresentano diverse soluzioni progettuali. Ma analizziamo ora molto schematicamente il linguaggio formale dell'oggetto del nostro studio: impianto perfettamente simmetrico, centralità della torre, esaltazione monumentale, ruolo predominante, in un discorso urbanistico, dell'asse ottico stabilito con la piazza Garibaldi. Cioè un lessico che contribuisce allo sviluppo di una sorta di neoclassicismo architettonico svuotato dei contenuti artistici, e asservitore della retorica monumentale del regime, molto lontano dagli intenti moderni più genuini.



Progetto dell'interno di una delle palestre in un disegno dell'Ing. Carlo Gaudenti di Cremona (anno 1937).

Benché il mio giudizio su questa architettura sia negativo, credo che la moderna critica architettonica debba rifondarsi in una nuova visione inclusiva, in cui trovi la propria collocazione ciò che fin qui è stato rimosso. Così si eviterebbero, in primo luogo, interventi ingiustificati di ripristino, tesi unicamente, attraverso una sorta di opera moraliz-

zatrice, a cancellare i segni di una pesante memoria storica, moralizzazione da cui consegue l'attuale stato di abbandono delle "opere di regime" in Italia, o la sistematica soppressione dell'architettura nazista in Germania dal dopoguerra ad oggi.

Lorenzo Bocca

# TIPOGRAFICA SORESINESE



Via Genala, 70 - Tel. (0374) 2220  
26015 SORESINA - (CREMONA)

★ TV COLOR ★ LAVATRICI ★ LAVASTOVIGLIE ★ FRIGORIFERI  
 ★ CONGELATORI ★ TV B/N ★ ASPIRAPOLVERE ★ LUCIDA-  
 TRICI ★ REGISTRATORI ★ RADIO ★ RADIOREGISTRATORI ★  
 WALKMAN ★ HI-FI ★ ARREDOBAGNO ★ PICCOLI ELETTRO-  
 DOMESTICI ★ CUCINE ★ STUFE ELETTRICHE ★ MATERIALE  
 ELETTRICO ★ ASPIRATORI ★ STUFE A GAS ★ VIDEOREGI-  
 STRATORI ★ AUTORADIO ★ LAMPADARI ★ CONDIZIONATORI ★

# M.B.M.

di Boni Mario & C. s.n.c.

**Via Manzoni, 12 - Tel. 2223**

Facciamo concorrenza ai prezzi bassi

★ PIONEER ★ SONY ★ ITT ★ BOSCH ★ AUTOVOX ★  
 ★ SCHNEIDER ★ PHONOLA ★ S. GIORGIO ★  
 ★ CANDY ★ REX ★ ZOPPAS ★ ROWENTA ★  
 ★ MOULINEX ★ BRAUN ★ SIMAC ★ ARIETE ★  
 ★ QUICK ★ GIRMI ★ NORDMENDE ★ PHILIPS ★  
 ★ HOOVER ★ JURA ★ MICROMAX ★ FAEMA ★  
 ★ GAGGIA ★ VORTICE ★ OLIMPIC ★  
 ★ DE LONGHI ★ IMETEC ★ SPLENDID ★

## La nascita del Gruppo Studi Storici Soresinesi

Lo stimolo di formare un gruppo di persone spinte dal desiderio di ricerca e di studio sulla storia locale è nato in seguito alle "lezioni sulla storia di Soresina", tenute dal prof. R. Cabrini presso la biblioteca comunale. L'incontro fra quattro giovani dai disparati interessi ha creato il terreno ideale per una sana e costruttiva collaborazione di opere storiografiche.

Quanto sopra descritto rispecchia la realtà che ha portato, nel settembre '85, alla costituzione del "Gruppo Studi Storici Soresinesi", (composto dai seguenti elementi: Lorenzo Bocca, Paolo Mainardi, Marco Migliorini e Paolo Zignani).

Per chiarire le peculiarità e le finalità del lavoro da svolgere, abbiamo fissato questo statuto:

- 1) Il Gruppo è apartitico.
- 2) Nostro scopo è di ricercare e conseguentemente studiare, a fine divulgativo, ogni notizia e documento relativi alla storia soresinese.
- 3) Il Gruppo è aperto a chiunque abbia desiderio di parteciparvi, purché dia un apporto quantomeno di idee.
- 4) Ci autofinanziamo e ci dichiariamo svincolati da ogni struttura pubblica.
- 5) Il presente statuto può essere modificato e/o ampliato.

Si deduce dalla lettura dello statuto la ricerca di collaborazione e partecipazione, che speriamo risulti essere la più larga possibile. Possediamo già una notevole quantità di materiale documentario, frutto di ricerca e di selezione in settori specifici: cartoline, fotografie, giornali e riviste, libri, medaglie commemorative, cartografia, documenti manoscritti e a stampa, curiosità. Speriamo che la cittadinanza, attenta e sensibile al nostro già arduo lavoro, voglia interessarsi a fornirci qualsiasi documentazione in suo possesso, che sarà da noi attentamente vagliata ed integralmente restituita, con l'assicurazione di menzionare la fonte documentatrice in ogni opera relativa. Vogliamo inoltre precisare che il nostro intento è quello di stendere un'opera unica sulle origini e la storia del nostro borgo. Solo acccontentandosi di partire dal IX-X secolo, e non dalle origini, sarebbe possibile tracciarne cronologicamente la storia, in quanto senza ombra di dubbio (si vedano i ritrovamenti di Olzano) già il borgo di Soresina era esistente in epoca romana, e certamente non fu in quel periodo che esso sorse, giacché tutta la nostra provincia, ad eccezione delle ultime paludi del lago Gerundo, era sicuramente abitata anche in epoche remote.

Ma non è questa la sede per trattare un argomento tanto complesso,

benché ciò serva per definire il nostro lavoro, che comincia dal nostro secolo, per non disperdere quanto si possiede, e si avventura gradatamente nei tempi passati, e in questo frangente si muove sulla base di fonti documentarie, e realizza un insieme di opuscoli.

Lo scopo di ciò è dare il via ad un'opera nella quale si possa inserire il lavoro di altri, e permetta nel futuro l'ampliamento dello stesso lavoro da parte di chi vorrà prestarsi. Rendiamo noto con vero piacere che al nostro gruppo si sono già unite alcune unità.

Ringraziamo anticipatamente queste persone che hanno dimostrato con la loro adesione che il nostro intento non è isolato, bensì condiviso da altri, e speriamo che molti si uniscano a noi, essendo notevole la mole di lavoro.

Portiamo a conoscenza dei soresinesi del nostro incontro con il concittadino Ginestri, che vogliamo considerare tale, anche se da oltre 40 anni risiede a Padova, poiché ancora oggi si interessa e scrive poesie in dialetto soresinese.

Questo personaggio singolare per simpatia ci ha parlato della Soresina dei primi del 1900, inoltre ci ha fornito preziose informazioni sulla realizzazione della rivista "Musi e Muse" del 1932, alla quale lo stesso partecipò con poesie satiriche.

Stiamo lavorando sui seguenti temi:

- 1) Torre Littoria
- 2) Produzione della seta nel Soresinese.
- 3) La casa di Riposo Zucchi Falcina.
- 4) Il dialetto soresinese.

La sede del Gruppo si trova in Via Caffi n. 1 - Tel. 0374/70250-2936.

Marco Migliorini

L'officina meccanica

**Pedrazzi Giacomo**

- Tornitura
- Fresatura
- Foratura metalli

*augura buone feste*

☆☆☆

Nuova Zona Artigianale  
via Marzabotto 10 - t. 3693

## FROSI Geom. Angelo e Figli

Via XI Febbraio - Telef. 24.88

RIVENDITA MATERIALI DA COSTRUZIONI  
TUBI E MANUFATTI DI CEMENTO  
AUTOTRASPORTI

SCAVI E MOVIMENTI DI TERRA

## PER DOLCI RICORRENZE



MARCHIO  
DI GENUINITÀ



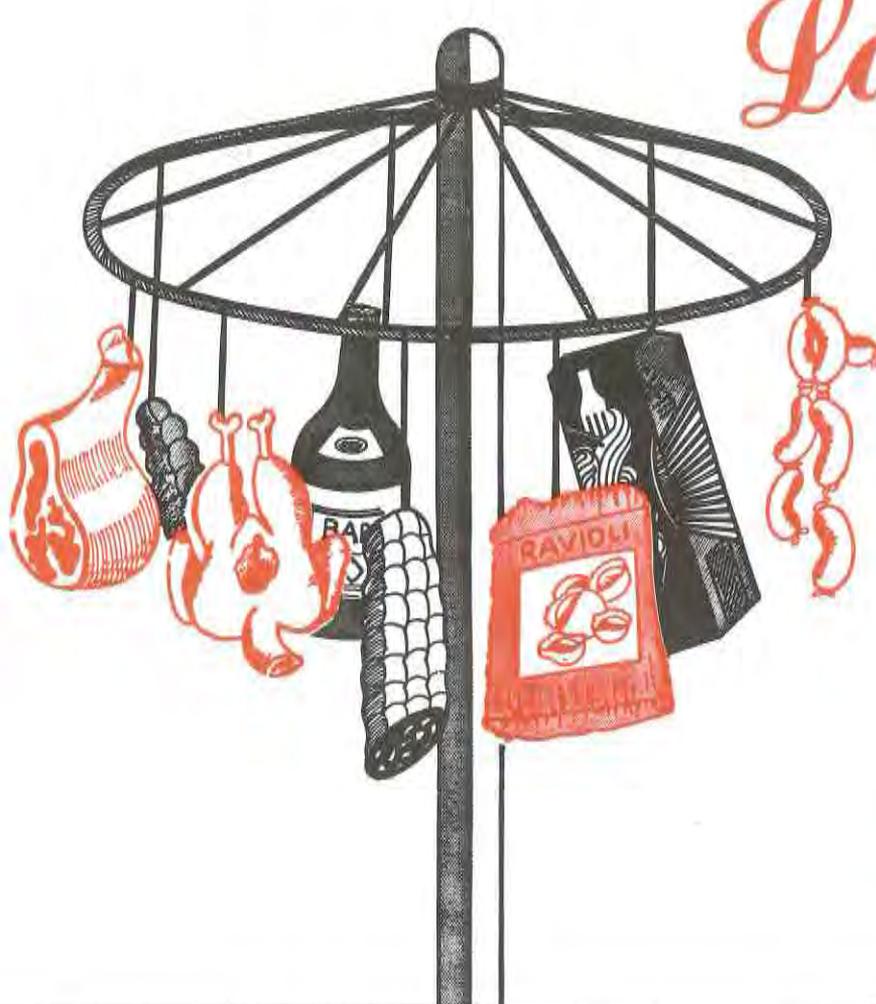
## PRODUZIONE PROPRIA

*Augura Buone Feste*

## studio zeta

NON SOLO FOTO...  
VIDEOREGISTRATORI E FILMATI TELEVISIVI  
CON CORTESIA...  
AUGURI

Via Genala, 69 - SORESINA - Tel. 40229



# La Cuccagna

VIA CALDARA, 51  
Tel. (0374) 2055

## Gastronomia

**ELETTRAUTO**

## Ferrari Cleante

Via IV Novembre, 10 - SORESINA - Telef. 20.07

**OFFICINA AUTORIZZATA**

MAGNETI MARELLI

Accumulatori COLNAGO E FIAMM

produzione acqua distillata  
per batterie e ferri da stiro  
in bottiglia e sfusa

## “PINGOUIN”

Via Genala, 80 - Tel. 40388

LANE

VALENTINO e BIAGIOTTI

*Augura all'affezionata Clientela  
Buone Feste*

IDRAULICA

RISCALDAMENTO

CONDIZIONAMENTO

ARREDO BAGNO



**IDROTERMICA**  
**SORESINESE S.N.C.**

Via Trento Trieste - Tel. 26.73

26015 SORESINA (CR)

Ristorante

## “Antica Bassa,, di Garzi Emilio

degustazione specialità

toscane e marinare



Via Caldara, 37 - Tel. 27.20

## PRO LOCO

## In attesa del nuovo anno e... del nuovo Consiglio

Eccoci qua ad inventariare un anno; a mettere nel cassetto le cose fatte, a ripensare a quelle che si volevano realizzare e sono andate — ahimè — perse, a guardare al futuro, tutto sommato, con ottimismo. Non che ci sia da stare allegri, ma non vediamo perché non si debba "peccare" ancora una volta! Non vediamo motivo perché non si debba stare dalla parte di coloro che dinanzi ad un bicchiere riempito a metà dicono: "è mezzo pieno" piuttosto che dalla parte degli altri che lo intendono mezzo vuoto.

La Pro-Loco guarda avanti non senza sottolineare, però, il proprio stato di salute. Come tutte le associazioni che affidano la loro opera e la loro esistenza al volontariato, anch'essa ha registrato un sensibile calo di presenze nelle proprie file tanto da ravvisare la necessità di una energica cura ricostituente. Quale occasione migliore visto che, con il 1985, scadrà il triennio di carica dell'attuale Consiglio e, quindi, a breve scadenza, saremo chiamati ad eleggere il nuovo? Scegliamo bene, scegliamo persone che abbiano tempo da dedicare, oltre che volontà. Per continuare ad esistere come associazione e soprattutto per essere veramente rappresentativa delle esigenze dei soresinesi nel campo dell'impegno sociale e culturale di tipo spontaneo, la Pro-Loco ha bisogno di persone che diano impulso alla sua attività ed ai suoi programmi attraverso una partecipazione maggiore e più entusiasta. Per questo, il Consiglio attualmente in carica avverte profondamente l'esigenza di un cambiamento e si rivolge ai soresinesi con due fondamentali richieste; 1) l'invito a riflettere sul significato dell'esistenza a Soresina dell'Associazione Pro-Loco; 2) la proposta di nuove candidature che garantiscano la sopravvivenza dell'Associazione e che, al tempo stesso, diano ad essa un volto nuovo.

Con tali premesse, ci permettiamo rivolgere un appello ai giovani: rendetevi disponibili! È luogo comune affermare che voi avete diritto di avere un posto di lavoro, che voi avete il diritto di "vivere", che vi sentite frustrati e non realizzati se non ottenete questo o quello. Tutto ciò, in linea di principio, è giusto come è altresì giusto che voi non abbiate solo a pretendere ma, ancor prima, sentiate l'obbligo di dare, il dovere di impegnarvi e di lottare per costruire od almeno tentare di costruire il vostro futuro. Non cercate il raccolto se prima non avete seminato od altri, prima di voi, non hanno seminato. In questo mondo sempre più arido e privo di motivazioni, in tempi ove dissacrare e misconoscere i valori più fondamentali paiono fatti imperanti, in questa proble-

matica grave, ampia e complessa, la Pro-Loco si pone, come mezzo di contrasto, sul gradino più basso, il primo, certo il più semplice e modesto. Per voi giovani la Pro-Loco può rappresentare una possibilità per iniziare, lo spunto per altri ben più impegnativi momenti di vita, l'occasione per dare qualcosa agli altri e, nello stesso tempo, dare qualcosa a voi stessi. Far divertire e divertirsi cercando di scuotere i Soresinesi dal torpore, stimolandoli, dando loro motivi e possibilità d'incontro, di unione, di collaborazione. La Pro-Loco, con la sua attività, si è proposta da sempre queste finalità e si è sforzata di perseguirle anche in questo anno, ormai al termine. Il 1985 è stato un anno di intensa attività. Le manifestazioni si sono succedute a cadenza ravvicinata a coprire l'intero arco dell'anno:

*Auguri ai nonni della Casa di Riposo;*

*Sagra delle frittelle;*

*Festa del tesseramento;*

*Noi che restiamo a casa;*

*Sagra del cotechino;*

*Celebrazioni per S. Siro.*

e altre ancora, organizzate in collaborazione con l'Amministrazione Comunale (Festa dell'anziano, banda provinciale). Anche quest'anno abbiamo avuto una larga messe di giudizi, consensi, disapprovazioni, critiche; è bello, però, constatare come le iniziative proposte suscitino sempre un grande interesse. Tralasciando la sagra del cotechino, giunta alla ottava edizione, il cui esito, veramente lusinghiero, è la riprova che l'iniziativa ha incontrato il desiderio dei soresinesi, la manifestazione che ha dato una impronta particolare al calendario 1985 è stata la Festa del tesseramento nel corso della quale è stato presentato il 1° opuscolo turistico su Soresina. Abbiamo realizzato tale pubblicazione con l'intento di favorire il rilancio turistico della nostra città, proponendola ad una più ampia platea.

L'opuscolo è stato inviato a tutti gli Enti del Turismo d'Italia. In una veste tipografica gratificante, riccamente illustrato, con notizie storiche ed artistiche, esso ha portato Soresina ai soresinesi e, nel contempo, ha dato al forestiero un valido strumento di consultazione per meglio apprezzare le qualità della cittadina e della sua gente.

Abbiamo sofferto e gioito; abbiamo seguito con apprensione le difficoltà; abbiamo sperato che fossero abbandonate, per una volta, le politiche dell'uno contro l'altro per costruire insieme una immagine migliore di una nuova Soresina. Ciò non è accaduto, o meglio si son visti

solo labili segni. C'è fermento per il futuro, dicevamo all'inizio c'è ottimismo, c'è anche incertezza... speriamo in bene ma proponiamoci di lavorare meglio!

Momenti difficili che richiamano alla memoria altri momenti difficili vissuti anni addietro dall'allora Presidente Piero Brambati. Non possiamo e non dobbiamo dimenticare il fattivo operato da lui svolto che ha permesso alla Pro-Loco di uscire da un tunnel di cui non si vedeva la fine. La sua dipartita lascia nel Consi-

glio un grande vuoto ed un profondo rimpianto. Dobbiamo ricordarlo, oltre che per le grandi doti di animatore, pure per il calore umano e la grande generosità d'animo che sempre l'hanno reso disponibile a donare, a Soresina ed a tutti noi, molto del suo tempo.

Per concludere, un grazie agli amici, soci, sostenitori, sponsor per la fiducia accordata e per l'opera svolta. Torneremo ad essere con voi il prossimo anno con le seguenti manifestazioni:

26 gennaio	3° CONCORSO FOTOGRAFICO NAZIONALE (in collaborazione con AIDO e fotoclub IL SOFFIETTO)
9 febbraio	SAGRA DELLE FRITTELLE
24/25 maggio	ESTEMPORANEA DI PITTURA
luglio/agosto	NOI CHE RESTIAMO A CASA
5 ottobre	SAGRA DEL COTECHINO
9 dicembre	CELEBRAZIONI PER IL S. PATRONO

il Presidente  
rag. Italo Lazzari



**SORESINA IERI E OGGI**  
informazioni storiche - culturali - artistiche - sportive - economiche



# Eredi **TAMBANI MARIO**

di Tambani Giovanni & C. s.n.c.

**SORESINA (CR) - VIA IV NOVEMBRE, 33 - TEL. 2286**

TUTTO PER L'ELETTRICITÀ - LAMPADARI - PICCOLI ELETTRODOMESTICI  
Vendita e assistenza tecnica di: Televisori - Videoregistratori - Stereo HI-FI - Radio  
Lavatrici - Frigoriferi - Elettrodomestici delle migliori marche



Premio Compinter  
Qualità e Cortesia  
1973

**PREZZI BASSI  
DI ASSOLUTA CONCORRENZA**



**Scuola Guida  
"SAN SIRO"**

PREMIATA CON "VOLANTE D'ORO"

**Via Genala, 26 - Tel. 2544**

Corsi permanenti (anche individuali)  
mattino - pomeriggio - sera  
con trasporto allievi residenti fuori sede

**ESAMI IN SEDE  
INTERPELLATECI**



**FERRAMENTA BINDA S.R.L.**

*un sincero augurio di*

**Buon Natale  
e**

**Felice Anno Nuovo**

Via Genala, 12 - SORESINA - Tel. 2115

## Escursionisti

L'attività svolta dall'associazione nel 1985 è stata confortata da un notevole successo, come risulta dal seguente programma sviluppato nel corso dell'anno, con una partecipazione complessiva di circa 400 soci e con gite che hanno avuto le seguenti destinazioni:

**Giovedì 25 - Venerdì 26 e Domenica 27 Gennaio:** a BRUNICO (val Pusteria) in occasione della corsa su slitte trainate da cani. Simpatica manifestazione nell'incomparabile scenario delle Dolomiti e incontro festoso di diversi gruppi etnici.

**Domenica 17 Marzo:** una giornata di sole e di allegria nell'incomparabile cittadina di MADONNA DI CAMPIGLIO, la perla delle Dolomiti del Brenta.

**Domenica 21 Aprile:** un'escursione nella città giardino di VARESE, con visita al Sacro Monte.

**Sabato 18 Maggio:** in navigazione sul LAGO DI GARDA, con sosta nelle suggestive cittadine turistiche di Sirmione, Garda e Salò.

VENDEMMIA, e sosta a MELIDE (visita alla pittoresca Svizzera in miniatura).

**Sabato 9 Novembre:** ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI (consuntivo attività dell'anno, discussione programma per il 1986 e simposio).

**Domenica 10 Ottobre:** S. Messa in S. Siro per onorare i Soci defunti.

Il programma predisposto per il prossimo anno 1986 si compendia in una serie di gite, di diversa durata, come di consuetudine, che avranno le seguenti mete:

**Da Venerdì 24 a Lunedì 27 Gennaio:** a BRUNICO e dintorni, una riedizione, per gli amanti del paesaggio alpino, della manifestazione folcloristica della corsa su slitte trainate da cani Huskies.

**Sabato 22 Febbraio:** a FOLGARIA, una giornata fra neve e sole nello scenario dolomitico.

**Domenica 16 Marzo:** a BERGAMO,

città che vantano i più bei ricordi del nostro risorgimento.

**Sabato 16 Agosto:** a MONTISOLA e SALE MARASINO, un pic-nic nella suggestiva cornice del Lago d'Iseo.

**Venerdì 12 - Sabato 13 e Domenica 14 Settembre:** tre giorni di evasione tra la foce del Po e le bellezze artistiche e storiche delle città estensi.

**Domenica 12 Ottobre:** una allegra scampagnata alla ricerca di castagne nei boschi del Piacentino, a LUNETTO DI BORE.

**Sabato 15 Novembre:** ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI, relazione sull'attività svolta nel 1986 e discussione del programma 1987 - simposio.

Il Consiglio Direttivo della associazione porge tramite la "Cronaca Sorensinese" (ringraziandola per la cortese collaborazione) vivissimi auguri di buone feste natalizie e buon anno nuovo a tutti i Soci, ai loro familiari ed alla cittadinanza di Soresina che segue le nostre manifestazioni.



Gli escursionisti a Varese.

**Da Giovedì 20 a Domenica 23 Giugno:** viaggio all'ISOLA D'ELBA (Portoferraio, Porto Azzurro, Marina di Campo) con visita alle città di Pisa, Lucca e Siena.

**Sabato 20 Luglio:** giro del GOLFO DEL TIGULLIO, con escursione a S. Margherita Ligure, Portofino e S. Fruttuoso.

**Venerdì 16 Agosto:** tradizionale scampagnata di S. Rocco a CASTELLARQUATO nelle colline della Val D'Arda.

**Venerdì 13 - Sabato 14 e Domenica 15 Settembre:** a TRIESTE e dintorni (Redipuglia, Miramare, Grado, Aquileia) con visita alle Grotte di Postumia.

**Domenica 6 Ottobre:** a LUGANO per la tradizionale FESTA DELLA

una visita a una città ricca d'arte, di storia e di tradizioni.

**Da Venerdì 25 Aprile a Domenica 4 Maggio:** giro della SICILIA in 10 giorni tra le vestigia delle civiltà greca, araba, e normanna, con soste durante il viaggio di trasferimento nelle migliori località turistiche.

**Sabato 31 Maggio:** LAGO MAGGIORE e LAGO D'ORTA, una giornata distensiva in mezzo al paesaggio fiorito dei due laghi.

**Sabato 21 Giugno:** ai COLLI EUGANEI, gita dedicata alla visita delle cittadine di Montagnana, Este e Monselice, ricche di storia medioevale.

**Sabato 19 Luglio:** a TRENTO e ROVERETO, una giornata nelle due

Acconciature  
maschili

**Ettore  
e Gigi**

Piazza Garibaldi

*Augurano Buone Feste*

CALZATURE  
E PELLETERIA

**MARENONI**

LE MIGLIORI MARCHE

★ ☆ ★

Via Genala, 40 - Tel. 23.80

IL  
**BAR TRATTORIA**  
"Cappello Nuovo"  
*augura Buone Feste*

Via XX Settembre, 45 - Tel. 2391

La Salumeria

**CERUTI MIGLIORATI**

P.zza Garibaldi, 3 - Tel. 24.14

*AUGURA  
BUONE FESTE*



# Emanuelli Ettore & Bruna s.n.c.

SEMENTI - CONCIMI

26015 SORESINA (CR) - Via XI Febbraio, 17 - Tel. 0374/2615

Vasto assortimento di prodotti per:

- \* AGRICOLTURA
- \* ALLEVAMENTO
- \* ORTICOLTURA
- \* GIARDINAGGIO



Buone feste

**ALQUATI**  
di ALQUATI GIUSEPPE

26015 SORESINA  
VIA IV NOVEMBRE, 92 - TELEFONO 30.72

Compensati - Laminati - Truciolare - Masonite  
Impiallaccature - Placcati di ogni essenza  
Perline e rivestimenti murali  
Cornici - Battiscopa - Riloghe su misura  
Reti - Materassi e Guanciali  
Bauli - Sedie di ogni tipo

Porte finite di ogni modello e misura  
per interni ed esterni pronte per la posa

Porte blindate e di sicurezza

TUTTI GLI ARTICOLI PER FALEGNAMERIA  
E COMPLEMENTI D'ARREDAMENTO

☆☆☆☆

*augura buone feste*



*casabimbo*

Via IV Novembre, 92 - Soresina  
Tel. 0374/3072

☆☆☆

PASSEGGINI, CARROZZINE, LETTINI  
BOX E SEGGIOLONI  
PARACOLPI E PIUMONI  
CULLE E BABY PULLMAN  
CESTINI PORTATOILETTE  
GIOCATTOLE PER L'INFANZIA  
E TUTTO CIÒ  
CHE LA PUERICOLTURA CONSIGLIA PER  
LA FELICITÀ E IL CONFORT DEL NEONATO,  
LA SICUREZZA E LA TRANQUILLITÀ  
DELLA MAMMA

☆☆☆☆

*augura buone feste*

## OSSERVATORIO ASTRONOMICO PUBBLICO

## L'ATTIVITÀ DEL GRUPPO ASTROFILI SORESINESI

Anche durante il corrente anno, l'attività dell'Osservatorio Astronomico non si è gran che distaccata dal modello operativo che ha caratterizzato i primi dieci anni di attività, culminati nello scorso anno con una semplice e dignitosa cerimonia commemorativa, durante la quale sono state distribuite le targhe del decennale agli amici che sempre sono stati vicini ed hanno aiutato l'Osservatorio ad affermarsi in campo nazionale ed internazionale.

Per entrare nel dettaglio, devo ricordare che l'attività primaria è stata, anche quest'anno, quella didattica, non soltanto limitata al supporto fornito alle numerose scuole ed istituzioni varie che lo hanno sollecitato, ma anche come ricerca di nuovi modi per realizzare la formazione astronomico-scientifica dei giovani nell'ambito di una formazione globale della persona, adeguata ai tempi.

L'attività prettamente culturale e di ricerca ha trovato un buon incremento nella collaborazione attuata e programmata, anche per il futuro, con la "Associazione Italiana Variabilisti", che ha deciso di fare le proprie riunioni periodiche di puntualizzazione e di programmazione presso il nostro Osservatorio, tranne che nei periodi caratterizzati dalla nebbia (e ciò per ovvi motivi di sicurezza nei trasferimenti). Questa attività fa capo, per quanto concerne la nostra struttura e quella del Gruppo Astrofili Soresinesi, a Carlo Barani, Ivanhoe Girotti (che ha messo a disposizione il computer) e Borella, mentre Francesco Acerbi tiene assiduamente collegato l'osservatorio con il GEOS (Gruppo Europeo Osservatori Stellari).

L'attività fotografica, oltre il lavoro di routine indirizzato a sperimentare tempi ed emulsioni, si è concretizzata attraverso la realizzazione di fotografie per il riconoscimento della posizione della cometa Giacobini-Zinner (operatori Lupezza e Zucchi), operazione propedeutica per realizzare, successivamente, le fotografie della attesa cometa di Halley.

La Halley è stata, successivamente,

te, fotografata nell'ottobre scorso e, con risultati veramente buoni, il 7, l'8 ed il 15 novembre di quest'anno, dal nostro collaboratore Mario Gussmaroli. Poi, l'inclemenza del tempo ci ha impedito di realizzare ulteriori immagini della cometa.

In campo locale è stato attuato, all'inizio della scorsa primavera, il primo corso di astronomia popolare, nell'arco di un paio di mesi e con frequenza apprezzabile, soprattutto interessata per l'entusiasmo dei frequentanti, ai quali è stata distribuita anche la "dispensa" delle lezioni tenute dal nostro direttore.

Noi pensiamo che questa iniziativa sia da riprendere nel futuro, anche perchè ha segnato, per la prima volta, il realizzo di una sana collaborazione fra l'Osservatorio (che, non dimentichiamolo, è struttura comunale) con l'istituzione bibliotecaria locale (che dovrebbe coordinare lo sviluppo e l'incremento di tutte le attività culturali della nostra città).

Nel mese di novembre è iniziata l'attività esterna dell'Osservatorio con una interessante conferenza di carattere storico e scientifico del nostro direttore, sulla cometa di Halley e sui programmi scientifici che accompagnano questo ritorno, al Circolo culturale "Al Dodas" di S. Daniele Po. La conferenza è stata ripetuta nella prima decade di dicembre, a Cremona, in sala Rodi, per l'Università della Terza età e del Tempo libero.

Per quanto concerne il futuro, l'Osservatorio ed il Gruppo Astrofili intendono mantenere l'identità che fino ad ora si sono dati; continuerà, quindi, l'attività didattica e divulgatoria, parallelamente a quella di tipo culturale-scientifico, non disdegnando di prendere in esame, di volta in volta, lo sfruttamento delle occasioni che il cielo potrà offrire.

Cogliamo l'occasione di questa breve relazione d'attività per formulare i nostri migliori auguri, per le prossime ricorrenze, all'Amministrazione Comunale ed ai Gruppi culturali "confratelli" di Soresina.

Erinio Pini

# ROSSETTI

## RADIO - TV SERVICE

IL LABORATORIO VIDEO-RADIOTECNICO  
SPECIALIZZATO DI SORESINA

**RIPARAZIONE:** TV COLOR E BIANCO-NERO DI  
QUALSIASI MARCA

**ASSISTENZA :** HI-FI, AUTORADIO, PICCOLI  
ELETTRODOMESTICI

**VENDITA :** TV COLOR E SISTEMI DI  
VIDEOREGISTRAZIONE PHILIPS  
COMMODORE COMPUTER

\* \* \*

VIA PASINI, 11

TEL. 41116

*AUGURA BUONE FESTE*



PEUGEOT



TALBOT

# AUTO MESSINA

VENDITA  
e  
ASSISTENZA

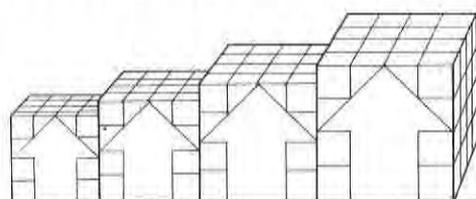
Via Montenero, 56 - Tel. 40818

# BUONE NOTIZIE.



CON I MIGLIORI AUGURI DI BUON NATALE E FELICE ANNO NUOVO

L'Agente INA della vostra città Vi propone la diversificazione dei Vostri investimenti:



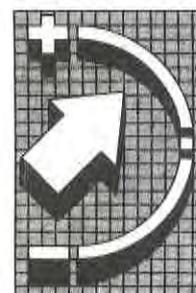
**FONDO INA  
VALORE ATTIVO**

**GARANTISCE:  
UN ALTO RENDIMENTO  
FINANZIARIO**

**La nuova formula:  
"INTERBANCARIA  
AZIONARIO"**



L'ALTO RENDIMENTO DEL  
FONDO INTERBANCARIA  
AZIONARIO E TUTTA LA  
GARANZIA DI UNA  
ASSICURAZIONE INA.



**INA  
AZIONE  
SICURA**

e inoltre,  
sempre d'attualità:



**MONETA FORTE**

**Vuole saperne di più?**

**Parliamone insieme: ci scriva, venga a trovarci, oppure ci telefoni: verremo noi a trovare Lei.**



**Assitalia**

Le Assicurazioni d'Italia-gruppo 

INCENDIO  
INFORTUNI  
RESPONS. CIVILE  
FURTI  
TRASPORTI

GRANDINE  
FIDEJUSSIONI  
CREDITI  
CAUZIONI

**CREMA**

P.zza Moro, 23  
Tel 0373/85500-56876

**SORESINA**

Via Marconi, 3  
Tel. 0374/2707

## Tele Solregina: un'importante realtà

Tele Solregina è nata nel febbraio del 1984, con la prima ripresa della sfilata dei carri allegorici organizzata dal "Carneval Club".

Da quella data sono trascorsi quasi due anni ed in questo breve periodo di tempo Tele SolRegina è divenuta una importante e concreta realtà del nostro territorio.

Grazie ad una passione profonda e ad un ristretto numero di collaboratori, Roberto Fontana, titolare dell'emittente, è riuscito a mettere in cantiere una serie innumerevole di programmi che hanno suscitato un vivo interesse non solo nella cittadinanza, ma anche nella popolazione dei Comuni limitrofi.

Basti dire che sono stati realizzati servizi inerenti la ripresa di mostre d'arte, gare di pesca, incontri di pallacanestro e saggi di ginnastica artistica.

Gli ascoltatori hanno decretato il successo dei numerosi giochi a premi, condotti brillantemente a varie riprese da Cristian, Marco, Walter e, ultimamente, da Gualtiero.

Costante la presenza di cartomanti e pranoterapisti; molto interesse ha suscitato la rubrica di fotografia e le interviste con personaggi rappresentanti vari aspetti della vita cittadina.

Seguitissimo l'appuntamento mensile di "Un'ora con Unità per Soresina", un programma di largo respiro che tratta non solo problemi di natura politica, ma spazia su questioni amministrative e sociali: la Casa di Riposo e la condizione degli anziani a Soresina, la legge sul condono edilizio, l'A.S.P.M., i lavori pubblici, l'ecologia.

Prossimamente sono previste trasmissioni aventi per oggetto la cultura, lo sport, il servizio sanitario locale.

Tele SolRegina è l'unica emittente che ha ripreso la riunione nazionale del Corpo dei Volontari di Pubblica Assistenza, svoltasi a Cremona alcuni mesi or sono. Le riprese inerenti le dimostrazioni e la tecnica del barellaggio sono state duplicate ed inviate alle sedi dei Volontari sparse in tutta Italia. Tele SolRegi-

na si è così meritata il ringraziamento del ministro on. Zamberletti.

I programmi, la cui realizzazione è prevista con l'inizio del nuovo anno, sono numerosi. Tra di essi spicca "Effetto musica", trasmissione condotta da Fanny in compagnia di ospiti di rilievo e realizzata da Tele SolRegina in collaborazione con la Casa discografica "Studio di registrazione Vetta" di Almè (Bergamo).

Sarà sviluppato ed ampliato l'appuntamento "Incontro col protagonista" e si sta approntando una serie di puntate riguardanti fatti e personaggi della Soresina degli ultimi sessant'anni.

Verranno costantemente seguite le manifestazioni culturali e folkloristiche organizzate nel nostro Comune e ampio spazio verrà dedicato a tutti coloro che intendono dare il proprio contributo per la realizzazione di iniziative meritevoli della trasposizione sul piccolo schermo.

Tele SolRegina rappresenta senza dubbio un momento di crescita culturale e sociale per tutta la nostra collettività, soprattutto in relazione alle opportunità che essa offre a chiunque desideri utilizzare un mass-media potente quale è la televisione per illustrare avvenimenti e attività di ogni tipo. Le porte sono aperte a tutti.

Ma l'impegno, la dedizione e la buona volontà spesso non sono sufficienti per far bene. In questo caso, per migliorare continuamente e per offrire agli ascoltatori programmi e realizzazioni sempre più rispondenti ai desideri e alle aspettative di tutti, è necessario poter usufruire di un supporto finanziario indispensabile.

Le televisioni private possono vivere grazie a "sponsor" e pubblicità varie: ecco perché le ditte ed i commercianti di Soresina e dei paesi limitrofi non debbono lasciarsi sfuggire questa ghiotta occasione di entrare, coi loro prodotti, nelle case di migliaia di ascoltatori.

Buone feste a tutti!

Valentino - Shiseido - Biotherm - Sharra Pagano  
Airoldi.....niente di meno da

# DANIELA

ALTA PROFUMERIA

VIA GENALA 82 - SORESINA

☆☆☆

*augura a tutti buone feste*

## CESANO e FRESIA

(Giolitti)

Soresina - Via Pozzo Farinello 15 ☎ 3554

**ALIMENTARI**  
**PESCI CONSERVATI**  
**CONSERVE VEGETALI IN GENERE**

PANIFICIO - SALUMERIA

## F.lli FACCIOCCHI

☆☆ \* \* \* \* \*

Via Pasini, 2 - Tel. 23.37

Accurato servizio a domicilio

La nuova gestione

# TOTAL

di Macalli Walter

SORESINA - Via Montenero 63

☆☆☆

*augura buone feste*

# EMMEGI FOTO

26020 CASALMORANO (CR)  
Via Roma, 60 - Tel. 0374/74366

☆☆☆

*tutto per la fotografia*

al  
**Giardino della frutta**

di Sisti - Bertini

si confezionano con primizie cesti regalo

VIA CALDARA, 16 - TEL. 41470

☆☆☆

Buone feste

**BOSELLI ERNESTO**

affilatura - utensileria meccanica

augura buone feste

☆☆☆

Nuova Zona Artigianale  
Via Marzabotto - Tel. 3446

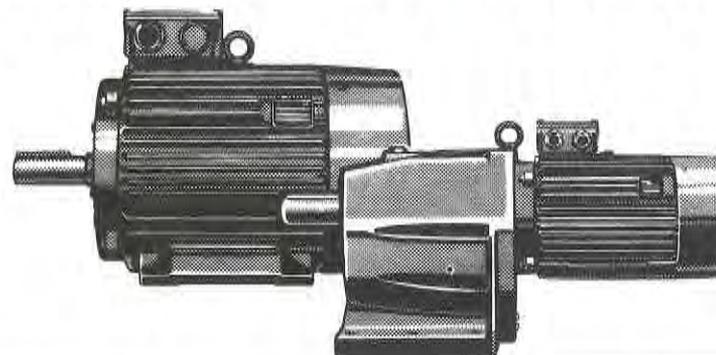


**MOTORI ELETTRICI  
MOTORIDUTTORI**



**ferrari** S. p. A.

26015 SORESINA (CR)



Via Cremona, 25  
(zona industriale)

tel. (0374) 3598  
40251

**MANCASTROPPA AUTO**

nuove e d'occasione  
di ogni tipo e marca

e

il servizio **TOTAL**  
di **Mancastroppa Mario**

Via 4 Novembre

Tel. 2188

AUGURANO BUONE FESTE

LA CALZOLERIA

**“EL REGIÀN”**

SCARPE PER TUTTI  
PREZZI ONESTI

augura Buone Feste

Via XX Settembre, 28 - SORESINA - Tel. 35.23

## Mostra d'arte permanente

### Una tradizione di vivi consensi

La lunga tradizione delle mostre nella saletta di piazza Marconi ha segnato ancora la validità del costante impegno assunto, in questo settore culturale, al servizio della cittadinanza.

Seppure in questo 1985 le esposizioni non siano state numerose, non si può non parlare del sincero successo ottenuto sia per la valentia degli artisti e sia per la partecipazione attenta dei visitatori.

Dal 16 febbraio al 3 marzo hanno esposto le loro opere due giovani allievi della scuola di Gino Antonini; i pittori Roberto Dellanoce e Anna Maria Abdenico; dal 30 Marzo al 14 aprile si è ripresentata al pubblico dei molti estimatori la pittrice-ceramista Rosemarie Zavattoni Giarelli; dal 20 aprile al 5 maggio la mostra ha avuto la gradita, espressiva presenza del pittore Giorgio Mori; dal 25 maggio al 3 giugno ha esposto le

sue opere Walter Perotti, pittore appartenente alla corrente dell'iperromatismo.

In anticipo si dà avviso che la mostra avrà quale atteso ospite dal 21 dicembre 1985 al 5 gennaio 1986 il pittore Gino Antonini.

Se, come dicevamo, il calendario ha segnato poche presenze di artisti, ha però registrato, per la singolare bravura di questi, un vivo ed incondizionato consenso di pubblico e di critica.

Roberto Dellanoce e Anna Maria Abdenico, Rosemarie Zavattoni Giarelli, Giorgio Mori, Walter Perotti, artisti squisiti nelle loro personali espressioni, con la loro presenza e, ne siamo certi, con quella imminente di Gino Antonini, hanno dato un meritato e rinnovato decoro alla Mostra d'Arte Permanente della nostra città.

S.R.

Alfa Romeo



# GANDOLFI & PEZZOLA

**Vendita e Assistenza**

Via Montenero, 74  
Tel. 36.96

## Gruppo di Teatro e Canto Popolare

Cara "Cronaca", che anno gramo! Dei nostri anni di lavoro, di presenza e di partecipazione attiva alla vita ed agli eventi culturali soresinesi, questo è certamente il peggiore e non solo per noi: se si potesse premiare l'inattività, l'inefficienza, la mancanza di idee e di fantasia, l'assenza totale di un rapporto culturale tra Istituzioni

e Città, Soresina meriterebbe davvero un premio. Eppure eravamo partiti, se non bene, almeno dignitosamente, senza tanti grilli per la testa; obiettivi chiari che ponevano il territorio al centro della nostra attenzione, con una programmazione seria e la solita tanta buona volontà per concretizzarla. Cos'è successo? "Il 1985" — mi dirai — "è stata

un'annata particolarmente sfavorevole: un inverno poco propizio, le elezioni, il referendum, il lungo iter per la formazione della nuova Amministrazione, i logici ritardi nella nomina della Commissione di gestione della Biblioteca, l'assenza (ormai cronica e vergognosa) di spazi adatti ad attività teatrali e musicali ecc. ecc.

Forse che, obiettiamo, Soncino, Romanengo ed altri paesi erano immuni da tali problemi? Eppure di cose ne han fatte: spettacoli, concerti, pubblicazioni, attività nella scuola, ecc.

Vero è che noi G.T.C.P. non abbiamo fatto un gran che a Soresina, ma, a parte il non essere né unici, né indispensabili, ci pare proprio che alla nostra assenza non abbia corrisposto un corpuso pullulare di iniziative.

Comunque l'anno che sta per concludersi, nel rispetto del programma prefissato, ci ha visti in diverse iniziative.

Innanzi tutto nel recupero dell'evento rituale, con la riproposta di canti di Natale e di questua (effettuata con successo nel centro di Crema) e con la partecipazione alla merla, che è stata cantata anche nelle scuole elementari di Soresina e di Annico e nella Casa di Riposo Zucchi-Falcina.

Inoltre abbiamo replicato, in di-

versi Comuni, vari spettacoli che ripropongono canti ed aspetti della nostra tradizione popolare: "Nel bosco degli alberi", "Viva l'amor che vien che va", "Finida la festa" e "Din don dai Doss".

Per quanto concerne invece più specificatamente il teatro, abbiamo curato e prodotto la rappresentazione di un testo di anonimo francese del XVI secolo "La farsa di Mastro Pathelin" ed abbiamo partecipato fattivamente al progetto "Scuola teatro", intervento finalizzato all'educazione teatrale per le scuole elementari e medie, proposto dall'Amministrazione Provinciale di Cremona.

Infine abbiamo pronta una raccolta di testi popolari relativi al mondo infantile che attende solo di essere pubblicata.

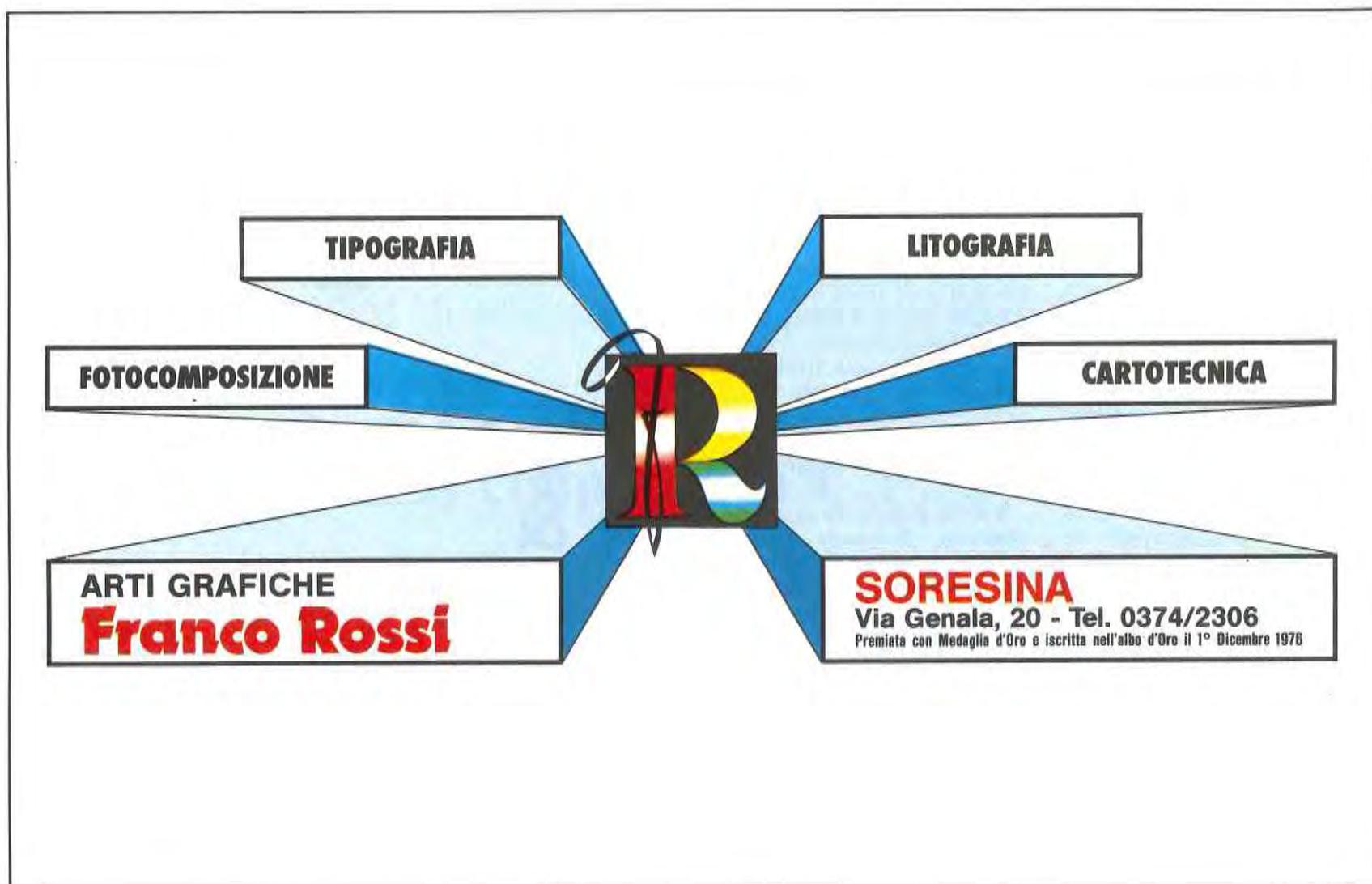
Per il prossimo anno abbiamo in programma, oltre alla ripresa degli spettacoli già citati, la proposta di un nuovo lavoro, "La storia del Barbatuss", teatro-concerto con canzoni, danze, personaggi e situazioni della tradizione orale contadina, espressamente allestito per la scuola.

Cara "Cronaca", per finire, un augurio: che il prossimo sia un anno veramente proficuo e fruttuoso per la crescita culturale della "Comunità" soresinese!

Aldo Manuelli



Una scena del nuovo spettacolo "Viva l'amor che vien, che va".



# Selene

acconciature

*Augura*

*all'affezionata clientela*

*Buone Feste*

Via Filodrammatici, 4 - Soresina - Tel. 0374/3664



## Attività del Lions Club Soresina

Il sodalizio soresinese, sorto nel 1979, appartiene alla grande famiglia dell' "International Association of Lions Clubs", le cui origini risalgono al lontano 1917 con finalità di 'servizio' essenzialmente umanitarie attuate nel corso dei vari decenni in sintonia al rapido evolversi dei tempi sulla base dei reali bisogni della società, senza distinzione di appartenenze e al di fuori di ogni interesse di parte. E appunto col proposito di cogliere tali obiettivi statutari, il nostro Club, che opera con estensione comprensoriale, sulla linea del programma prestabilito, ha posto in essere alcune iniziative tra le quali in primo luogo ha privilegiato quest'anno la scuola con tangibile riconoscimento a favore dei migliori allievi che si sono distinti presso l'Istituto Tecnico per Ragionieri e Geometri di Soresina. Ne sono stati premiati infatti 37, con encomio da parte del Presidente dott. Pozzetti, alla presenza delle maggiori Autorità Civili e Scolastiche. Queste hanno partecipato con vivo interesse alla manifestazione anche per il significato particolare che ha voluto andare ben oltre i risultati conseguiti dagli allievi, poiché le finalità erano di stimolare le loro capacità per bene operare, un domani, in una società migliore.

Altro 'service' di rilievo attuato dal Sodalizio è rivolto ancora una volta verso gli handicappati, dotando il centro di rieducazione psicomotoria locale di una nuova strumentazione didattica utile ad integrare ed affiancare quanto già in essere.

Infine, nel campo della educazione ed informazione sanitaria, il pre-

sidente dr. Pozzetti ha organizzato e tenuto un importante incontro sul tema "I tumori del seno", con la partecipazione di altri Clubs vicini, indirizzando l'obiettivo principalmente sulla prevenzione, oltre che sugli aspetti delle terapie attuabili.

Parallelamente alle attività di servizio, nel primo semestre dell'anno sociale 1985-86, con la presidenza del rag. Ettore Emanuelli, si sono attuati alcuni meeting culturali con l'intervento di esperti e studiosi che hanno profuso la loro conoscenza ed esperienza acquisita rispettivamente sulla storia locale, sul nuovo diritto di famiglia e sul sistema irriguo del cremonese.

Nel quadro del programma da attuarsi nel prossimo anno, si è posto in cantiere, quale indirizzo generale, la continuazione di un servizio a favore della scuola, finalizzato ai principi dello scorso anno; la attuazione di una probabile iniziativa a favore di un gruppo di handicappati operanti nel nostro comprensorio (tutt'ora in fase di studio); la programmazione di incontri socio-culturali su temi di attualità e scientifici, con estensione di quelli più interessanti per la comunità in locali di frequenza pubblica.

Nel concludere questa breve esposizione, il Lions Club Soresina coglie l'occasione per formulare il consueto augurio più fervido alla Amministrazione Civica affinché le sia consentito di operare a favore della comunità in quella necessaria atmosfera di sereno confronto che anima idealmente gli uomini di buona volontà.

Mario Palù

## Dipendenti Comunali

Nel corso del 1985 sono stati collocati a riposo i dipendenti comunali:

**BOSIO PALMIRA** coordinatrice dell'Uff. Serv. Sociali

**FERRI CESARINA** ausiliaria presso l'Asilo Nido

**LOSI GIUSEPPINA** ausiliaria presso l'Asilo "Vertua"

**MAINARDI LEONARDA** ausiliaria presso l'Asilo "Borsieri"

**MARTINELLI CESARE** messo - portiere - centralinista

Ai validi collaboratori che con serietà ed impegno, per molti anni, hanno esplicato la loro attività presso le strutture comunali, l'Amministrazione rinnova il suo più sentito ringraziamento ed il più beneaugurante saluto.

## «LITTLE BAR»

Via Genala, 24

RICEVITORIA TOTOCALCIO

Augura Buone Feste

## COMMERCIALE EDILE

di CATTANEO DELLANOCE MARCELLA

PER LA FORNITURA DI

- PIASTRELLE IN CERAMICA
- GRES CERAMICO
- GRES PORCELLANATO
- GRANITI CERAMICI
- COTTO TOSCANO
- MARMETTE E MARMETTONI
- KLINKER
- PARQUET

si cura anche la posa in opera

Tel. 3442

Via Ponzini 23

S O R E S I N A



tecno group  
**beco**  
SORESINA 0374/2711 - 2127

## Significative le realizzazioni dell'ANSPI

L'ANSPI è l'associazione nazionale S. Paolo Italia che riunisce oratori e circoli di genere formativo culturale; ai fini di una più obiettiva comprensione delle finalità dell'ANSPI Sirino, cito l'articolo quattro dello statuto che regola la vita dell'associazione: *"Il Circolo Sirino è una libera associazione che sorge per volontà dei cittadini i quali condividono una visione cristiana della vita, integrano in comune la propria personalità, promuovono tutte quelle attività religiose, formative, culturali, sociali, assistenziali, sportive, ricreative che ritengono utili alla costruzione democratica di una società civile fondata sul pluralismo e sulla gestione sociale di tutte le istanze dell'educazione permanente. In particolare l'ANSPI Sirino si occupa di curare nel nostro oratorio, e nel territorio, la sensibilizzazione e la promozione di momenti culturali che favoriscano l'incontro ed il dialogo fra persone, l'approfondimento di valori universalmente riconosciuti, l'aggancio al progetto cristiano di vita per una integrazione della fede nel quotidiano".* Il campo d'azione è molto vasto, le forze si dimostrano sempre piuttosto deboli e limitate. Tuttavia l'ANSPI Sirino può registrare, al termine di un nuovo anno di lavoro, alcune realizzazioni significative.

Come espressione della parrocchia, comunità ecclesiale, si sono proposte e felicemente realizzate due serate dibattito con due esperti relatori: Mons. Giammancheri, direttore del settore culturale della diocesi di Brescia e il Prof. Cattaneo, direttore della rivista "La famiglia" e del settimanale diocesano di Brescia, su due temi di stretta attualità: l'ora di religione nella scuola secondo il nuovo concordato tra stato e chiesa e la riforma dei pro-

grammi nella scuola elementare.

La partecipazione a questi incontri dibattito è stata numericamente e sostanzialmente positiva considerando il fatto che a Soresina è sempre difficile convocare a riunione un numero considerevole di persone.

Fiore all'occhiello dell'attività del gruppo, rimane la mostra d'arte che non a caso si inserisce regolarmente nell'ambito della sagra degli oratori. Quest'anno la mostra ha potuto vantare un incremento dal punto di vista qualitativo, negli espositori, da un punto di vista quantitativo, nei visitatori che hanno espresso un giudizio sostanzialmente positivo e decisamente lusinghiero. Tutto questo dà al gruppo nuove incentive e nuove motivazioni per riproporre l'esperienza in modo sempre più attraente e corrispondente ai gusti e alle aspettative dei soresinesi che amano l'arte. La mostra quest'anno ha potuto contare su tali presenze: Federica Galli, Giancarlo Vitali, Aurelio Bertoni, Luca Crocicchi, Leone Lodi, Fausto Faini, Giuseppe Frangi, Velasco Vitali, Bartoli & Cornacchia, il da poco scomparso Giovanni Misani e molti altri ancora tutti parte di diversi aspetti dell'arte, pittura, scultura, ceramica, ecc.

A conclusione dell'attività del gruppo si è allestita nei primi giorni di dicembre una mostra dell'hobby che ha offerto la possibilità di valorizzare creatività e attività nascoste della nostra comunità.

Ai partecipanti espositori vanno i complimenti e gli auguri dell'intero gruppo ANSPI.

Sono in programmazione, oltre alla tradizionale mostra d'arte, una estemporanea e una mostra hobbistica.

il Caffè - Pasticceria

### "SORINI"

porge i migliori auguri di

**BUONE FESTE**

## ...e ti ritrovi l'auto della festa

LA  
CARROZZERIA

### "Soresinese"

di PIZZAMIGLIO & C.

Zona artigianale  
Via Marzabotto - Tel. 3687

Augura Buone Feste



## L'attività del Club Amici della Lirica "Renata Tebaldi"

L'attività del Club Amici della Lirica "Renata Tebaldi" si è rivolta quest'anno soprattutto alle trasferte presso altri teatri.

Ci siamo recati alle stagioni liriche del Teatro Ponchielli, dell'Arena di Verona e del Teatro Grandè di Brescia.

Purtroppo la non ancora raggiunta agibilità del Teatro Sociale, sede naturale delle nostre manifestazioni, ci ha imposto la scelta di tale forma di attività per fornire agli associati delle rappresentazioni molto valide ed importanti.

In aprile il consiglio si è rinnovato ed ha visto purtroppo la mancata partecipazione del M.o Gianfranco Montani già Presidente del sodalizio il quale, seppure eletto, ha ritenuto di rassegnare le proprie dimissioni; al M° Montani va comunque la nostra riconoscenza per l'attività svolta in favore del Club.

L'attività futura ci vede particolarmente impegnati: infatti durante l'inverno, con inizio il 14 dicembre, in collaborazione con la Biblioteca di Soresina, con l'ausilio del video registratore a schermo gigante verranno rappresentate le opere che hanno trionfato nei maggiori teatri

mondiali; le prime due serate saranno ad entrata libera e suggeriranno l'apertura delle iscrizioni.

Successivamente ci trasferiremo al Teatro Filarmonico di Verona per assistere ad una rappresentazione di "Fedora" che si presenta come un importante avvenimento lirico.

Seguirà poi in maggio una trasferta al Teatro regio di Torino.

L'estate ci vedrà poi assidui partecipanti alla stagione lirica dell'Arena di Verona con tre autopullman.

In settembre ricorrerà poi il decennale della fondazione del Club ed in quella occasione organizzeremo un pranzo sociale con l'intento di ritrovarci per fare qualche riflessione sul passato e per meglio programmare l'attività futura.

La fine di queste poche righe non può tuttavia che riportarci a quel tanto sospirato Teatro Sociale, che da molto tempo è guardato da tutti con una certa malinconia per non aver potuto finora riparare la sua soglia; ci auguriamo che durante l'anno prossimo si possa finalmente ritornare in quel "piccolo tempio" soresinese che vide fasti forse, ahimè, irripetibili.

dr. Alfredo Azzini



# ARTI GRAFICHE FRANCO ROSSI

TIPOGRAFIA

LITOGRAFIA

CARTOTECNICA

FOTOCOMPOSIZIONE

PREMIATA  
CON MEDAGLIA D'ORO  
E ISCRITTA  
NELL'ALBO D'ORO  
IL 1° DICEMBRE 1976

## S O R E S I N A

Via Genala, 20 - Tel. 0374/2306

## Soresinese Basket Latte Soresina

**Notevole impegno, con un'attività in continuo crescendo.**

Il sodalizio rossoblu ritorna, come ogni anno, ad informare gli amici sportivi soresinesi sulla sua attività veramente frenetica, sul consuntivo della stagione 1984/85 e sulle prospettive di quella in corso.

L'anno che sta per concludersi è stato senz'altro positivo, vuoi per i risultati ottenuti sul campo, vuoi per tutto l'organigramma societario che si è presentato, all'inizio della corrente stagione, pronto a ricoprire in modo soddisfacente tutti i ruoli necessari per la migliore salvaguardia dell'attività societaria e sportiva.

Ne consegue che il novero dei praticanti è stato ulteriormente allargato e che ben sette squadre (di cui una femminile) si sono presentate al nastro di partenza per partecipare ai rispettivi campionati nella stagione 1985/86.

L'anno trascorso ha riservato grandi soddisfazioni alla SORESINESE BASKET: l'eccezionale impresa nel Campionato di Promozione della squadra di Mortini (26 vittorie consecutive) non è seconda a nessuno e resterà negli annali del nostro sodalizio come un successo

aggiunti altri due nei Campionati provinciali di minibasket.

Notevole il successo del 14° corso di minibasket (circa 150 iscritti), conclusosi in modo magnifico con l'ormai tradizionale festa di fine stagione della Palestra polivalente.

Dai fulgidi ricordi, al presente, il passo è più breve di quanto si possa pensare.

Anche durante il periodo estivo la Società ha lavorato sodo, ottenendo un abbinamento di assoluto prestigio che si auspica possa durare a lungo: ad accompagnare col suo il nome della Società, è venuta la più prestigiosa ditta locale, la Latteria Soresinese.

Per la stagione 1985/86 tutte le nostre compagini portano sul pettorale il notissimo nome di Latte Soresina. Grazie a tutti i componenti del Consiglio di amministrazione dell'Azienda, con a capo il dr. Bodini, del rappresentante provinciale Sig. Tansini Franco e dell'opera del Direttore sportivo del sodalizio dott. Agarossi, è stato raggiunto un accordo che permette prospettive di realizzo a lungo respiro.

giunto a far parte del clan soresinese un ottimo preparatore di Cremona: Stefano Sangalli. Alla sua esperta guida è stata posta la squadra JUNIORES che si sta comportando più che onorevolmente in un Campionato Nazionale al quale partecipa per la prima volta.

Brugnini e Bonfanti, tandem affiatatissimo, continuano la loro opera con i CADETTI REGIONALI, e la squadra sta rispondendo appieno all'aspettativa.

Dal canto loro i RAGAZZI, sotto l'attenta guida di Malacart e Manini, sperano di proseguire il fantastico "iter" che da tre anni li vede assoluti protagonisti in campo provinciale.

Vengono poi i "PULCINI" del Propaganda, direttamente provenienti dall'ultimo anno di Minibasket (autentica fucina di giovanissime speranze). De Maria e Brugnini stanno lavorando sodo per portarli ai livelli che loro competono.

Per la tradizione, ormai radicata, gli amanti del basket un po' "meno giovani" mantengono intatta l'intelaiatura della Prima Divisione e con nuovi inserimenti auspicano di poter affrontare dignitosamente il loro campionato.

Da ultima, ma non ultima per l'entusiasmo che la configura, la SQUADRA FEMMINILE. Il discorso cestistico soresinese è in continua espansione e questo settore è stato inserito per da modo ad un nutrilissimo numero di ragazze di affrontare il difficile Campionato di Promozione. Compito di "sgrezzarle a dovere" è, per Agarossi e Mosconi, motivo di notevole impegno e di grande entusiasmo.

A coronare l'attività complessiva della Soresinese Basket Latte Soresina, il fiore all'occhiello del minibasket: centosettanta mini-atleti frequentano i corsi a Soresina e Casalmorano: segno che questo bellissimo sport trova sempre maggiori adesioni nei bambini e nelle famiglie.

Questo è quanto, per dovere di informazione, portiamo a conoscenza della cittadinanza. Approfittiamo della gentilezza di "Cronaca Soresinese", che concede sempre ampio spazio alle nostre inserzioni, per augurare a tutti un Buon Natale ed un Felice Anno Nuovo.

Mauro Sagrestano



I giovanissimi componenti della Squadra Propaganda 1985/86 dell'U.S. Soresinese Basket Latte Soresina.

sportivo forse irripetibile. Validissima l'operatività e la competitività degli JUNIOR e dei CADETTI che onorevolmente, sotto l'attenta guida di De Maria, Brugnini e Bonfanti, hanno concluso in crescendo la loro fatica.

Di notevole portata il successo in campo provinciale dei giovanissimi del PROPAGANDA, che stanno letteralmente "sbancando", da tre anni a questa parte, la concorrenza. Al titolo appena acquisito ne vanno

Ritornata in serie D, la prima squadra, in questo inizio di campionato, sta oggettivamente stentando oltre misura per dimostrare appieno la propria potenzialità. I rovesci subiti non devono comunque essere discriminanti e miglioramenti, che ci auguriamo possano essere suffragati da risultati positivi, sono già lenti e ci permettono di alimentare ancora speranze di salvezza per i ragazzi di Mortini.

Affiancando il bravo De Maria, è

**TOLMINO**  
SORESINA - Via Barbò

BIANCHERIE  
MERCERIE  
LANERIE  
CONFEZIONI

IL MEGLIO AI MIGLIORI PREZZI

IL COLORIFICIO

**RAGLIO  
MARIO**

Via Genala 84 - T. 2319

Vernici - Colori  
Carte da parati

★★★

augura buone feste

Stazione di servizio

**ESSO SHOP**

di Molaschi Ezechiele

RIMESSAGGIO AUTOVEICOLI

Via IV Novembre 10  
Tel. 2280

☆☆☆

augura buone feste

**BAR TRATTORIA**

**TRE VIE**

Via Carso, 3 - Tel. 2775

Buon Natale e felice Anno Nuovo



## La Bottega della Pizza

*specialità pizza al trancio*

Soresina - Via Genala, 58

e la Trattoria Pizzeria  
“Grotta Azzurra”

da GIANNI

CASALMORANO  
Via Anelli, 19 - Tel. 74279

☆☆☆☆☆☆

*augurano buone feste*

## LAVARAPIDA SORESINA

VICOLO DELLE STRETTE

☆☆☆

*il lavaggio di qualità  
igienico ed economico*

*consegna anche in un'ora*

☆☆☆

**Prova anche tu  
Vedrai che tornerai**

## CALCIO

## Il buon momento della Soresinese

Soresina La Soresinese quest'anno ha cambiato pagina. È partita con un discorso realistico e di umiltà, fondando le sue speranze sull'apporto degli sportivi locali. La società si è data un nuovo assetto organico, allargando il numero dei consiglieri e, per quanto attiene la rosa dei giocatori, attingendo dal proprio vivaio, ove sono emerse ottime individualità. Anche gli allenatori sono di casa nostra e al signor Lena è stata affidata la prima squadra con la certezza (ed i fatti lo stanno a dimostrare) che avrebbe fatto un buon lavoro. Gli atleti sono, dal canto loro, ben motivati e, dopo un avvio non brillante (c'era bisogno di conoscersi con l'inserimento dei nuovi acquisti e delle giovani leve), sembra abbiano trovato il giusto equilibrio per portare a termine un buon campionato, togliendosi ben presto dalle secche delle ultime posizioni di classifica.

Anche il settore giovanile è nel mirino dello staff dirigenziale, che lo tiene in attento esame. L'allenatore Luciano Boiardi cura l'under, mentre Andrea Raccagni ha in custodia la categoria allievi. Alcune difficoltà sorgono con l'under, dovute alla normativa che fissa i termini di età, però anche qui sia l'allenatore che i giocatori sono animati da grande volontà e passione agonistica. Gli allievi, a loro volta, affrontano un campionato regionale contro squadre altamente qualificate, ma riescono a difendersi con onore.

Un elogio va riservato al consiglio direttivo, con particolare riguardo ai "decani", che si sono affiancati a validi collaboratori nella reggenza delle sorti dell'U.S. Soresinese, ed un ringraziamento allo sponsor Idrograndi Sanitari di Casalmorano nella persona del ragioniere Dario Samarani.

Giulio Zignani

## CICLISMO

## Dignitosamente il Pedale Soresinese "Latte Soresina" 1985

Una stagione di grande impegno con i nostri ciclisti sempre sulla cresta dell'onda. Ancora società primaria in provincia e tra le più affermate in regione. Notevoli i successi conseguiti nel settore cicloturistico e

lo di campione sociale e riveste la maglia di leader nel settore cicloturistico.

La speciale classifica societaria evidenzia in ordine di partecipazione Renato Pedrabissi davanti a Ghirardi, Pea, Galelli, Ziglioli, Privitera, Franco, Emanuelli, Stoppelli, Volpi e altri.

Turani risulta tra i piazzati nella Milano-S. Remo turistica, mentre Saviola e Bonassi hanno portato felicemente a termine l'impegnativo raid (giornaliero) partendo da Susa per il Colle del Mularetto, Colle Moncenisio, Modane e Colli del Galibier, del Telegraf e Briancon passando quindi dal Moncenisio e concludendo nuovamente a Susa.

Branzoni e List ancora trainanti per entusiasmo ed organizzazione; Griffini, Cavagnoli e tutto il Consiglio altamente responsabili nella programmazione delle attività.

La festa sociale sempre all'altezza delle tradizioni passate. Ricca premiazione dei protagonisti con l'intervento del nostro sindaco sig. Vaiani Franco e del dott. Franco Bodini (sottolineati da applausi i loro interventi elogiativi). Conclusi i lavori per le attività future intese a capire lo sport al servizio della salute ed a rinnovare sempre più tempre amicizie.

Miro Ottonello



Maruti Pierino, autentico vessillifero dei colori bianco-verdi.

spesso sul podio nei traguardi agonistici. Pierino Maruti (plurivittorioso) campione provinciale di Ciclocross. Gli altri in cattedra sono: Bianchi, Casella, Vailati, Arcari e Scotti; ottimo Giancarlo Pea.

Serafino Aldemeri rinnova il tito-

LA DITTA

## Ferrari Silvestro

Vicolo S. Rocco, 3 - Tel. 26.06

AUGURA BUONE FESTE

BIRRA - ACQUE MINERALI  
BIBITE DELLE MIGLIORI MARCHE  
VINI NAZIONALI ED ESTERI

LA DITTA

## FORNONI GIOVANNI & VASSALLI RENATO

Piazza Risorgimento, 2 - Tel. (0374) 39.27

26015 SORESINA

- Posa canali e gronde in rame, inox, titanio, preverniciati e zincati
- Serramenti metallici in ferro e alluminio di qualsiasi tipo e misura
- Ringhiere e cancelli anche telecomandati
- Porte di sicurezza ed impianti d'allarme

augura Buone Feste

LA PANETTERIA - PASTICCERIA

## BOTTA

NELL'AUGURARE BUONE FESTE  
VI INVITA  
ALLA DEGUSTAZIONE DEI DOLCI  
DI PROPRIA PRODUZIONE

Via Genala, 68



Tel. 20,35

**...e una ragione c'è.**

# **...evita le code, delega la Cariplo.**

**Con il conto corrente alla Cariplo  
paghiamo e riscuotiamo per tuo conto  
bollette gas, luce, telefono, rate mutui,  
cedole, stipendi, pensioni...**

Basta code, perdite di tempo, preoccupazioni di scadenze. Ci pensa la CARIPLO. Con un conto corrente alla CARIPLO possiamo pagare e riscuotere per tuo conto. Ad esempio:

- se hai **bollette gas, luce, telefono**, noi le paghiamo entro le scadenze giuste e riceverai la quietanza direttamente a casa.
- se hai un **mutuo** lo puoi pagare automaticamente **senza perdite di valuta**.
- se hai titoli in deposito amministrato, le **cedole** vengono incassa-



te e accreditate sul tuo conto corrente.

- se sei lavoratore dipendente, puoi chiedere l'accredito diretto dello **stipendio** sul tuo conto.
- se sei pensionato, puoi ricevere puntualmente sul tuo conto la **pensione** senza andare in posta o in banca. Delegare la CARIPLO è semplice. Basta compilare la lettera di incarico presso i nostri Sportelli. Questi sono alcuni dei numerosi servizi che CARIPLO offre ai Suoi Clienti. Avere un conto alla CARIPLO conviene.

# **CARIPLO**

**CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCIE LOMBARDE**

**Offre la più completa gamma di servizi bancari alle famiglie, alle imprese ed agli enti. Una risposta esauriente ad ogni esigenza finanziaria a breve, medio e lungo termine. È presente in tutta Italia e all'estero con una rete di oltre 460 sportelli e uffici, collegati in "tempo reale", molti dei quali dotati di Sportelli Automatici funzionanti 24 ore su 24.**

## PESCA SPORTIVA

## Un 1985 molto impegnativo per la "Ravanelli"

L'anno 1985 è stato per la società dei pescatori Soresinesi "La Ravanelli" (come in provincia ed oltre i confini di essa è denominata) un anno molto impegnativo sotto ogni profilo, dalla attività agonistica pura di pochi rappresentanti, all'attività agonistica, e non, di più iscritti, ed al lavoro svolto da chi (purtroppo pochi) si adopera in qualsiasi altro modo per il buon andamento della società.

Una società che quest'anno ha visto fra i suoi iscritti nomi illustri, nel settore agonistico, quali Innocenti Roberto già Campione Italiano e Comotti Egidio che di pesca ne sa una più del diavolo; con loro è giunto pure Caramanti Vincenzo che sotto il profilo dell'impegno è di tutto rispetto.

Con Innocenti e Comotti, gli ormai "veterani" Zangani Walter e Monfredini Sergio hanno formato la prima squadra rappresentativa della Ravanelli, tanto è vero che dall'amalgama ben riuscita sono arrivati i risultati in campo nazionale, con il 25°, posto ottenuto nell'Eccellenza d'Elite dopo sei prove disputate qua e là per l'Italia e, in campo regionale, con il 3° posto assolu-

no 1986 a fianco della prima squadra, anche essa per l'Eccellenza d'Elite.

Nel Campionato provinciale, invece, per un soffio la Ravanelli non ha piazzato al 1° posto della prima serie Zanibelli Maurizio; aveva tutte le carte a posto per affermarsi ma, all'ultima prova, campo di gara fiume Mincio in località Peschiera, forse tradito dal troppo nervosismo, ha perso terreno ed ha dovuto accettare un pur sempre prestigioso 4° posto assoluto in provincia di Cremona, tanto più meritato se si tiene conto che è stato il primo anno che ha gareggiato in prima serie. A fargli compagnia il prossimo anno ci sarà Cantarini Luigi che per meriti acquisiti nel campionato provinciale di seconda serie ha il diritto a gareggiare in prima serie nel 1986.

Anche l'attività sociale ha visto, oltre ad un programma ben nutrito, qualche nome nuovo portarsi alla ribalta.

Si è iniziata l'attività al 1° di maggio con il "1° Trofeo AIDO" organizzato in collaborazione con la locale sezione donatori di organi, nella qual gara a coppie e a box, disputata sul Canale Navigabile in loca-

1985; i due hanno pure vinto la classifica finale portandosi a casa l'ambito Trofeo Ravanelli.

La coppia Ferrari Marco - Guarneri Mario ormai non fa che confermare la sua imbattibilità nel catturare trote; infatti il Trofeo Morandi è stato ancora una volta vinto da loro.

A conclusione di questo succinto articolo, frettolosamente imbastito, mi faccio carico, a nome dei Consiglieri e di tutti i Soci della Ravanelli, di ringraziare tutti coloro che materialmente e moralmente lavorano per la società, nonché le ditte ed i privati che hanno offerto premi e coppe per le premiazioni dell'attività sociale 1985, augurando sinceri auguri di Buon Natale e Felice Anno Nuovo.

A tutti i pescatori ancora auguro un anno più pescoso e redditizio del trascorso e di trovare nella pesca sportiva quella serenità e quella tranquillità d'animo che le angherie della vita quotidiana tendono a reprimere, ed un invito al rispetto della natura lasciando i posti in cui ci si reca a pescare sempre sgombri da rifiuti.

Il consigliere F. D.



I pescatori della "Ravanelli" dopo una gara a Peschiera sul Mincio. Da sinistra in piedi: Zangani S., Ferrari, Monfredini, Innocenti. In ginocchio: Comotti, Raglio, Zangani W.

to ottenuto nei Campionati Lombardi a squadre.

La seconda squadra invece, seppure con un alternarsi di garisti tra cui il già citato Caramanti V., con Ferrari Marco, Raglio Libero, Zanibelli Maurizio, Guarneri Mario, Mantovani Mario e Zanotti, ha superato ogni aspettativa e con il 13° posto assoluto ottenuto nella Eccellenza zonale di qualificazione ha serie probabilità di gareggiare nell'an-

no Spinadesco, si è affermata la coppia Franco Domenico - Mosconi Massimo con più di due chili di sole alborelle.

Negli ormai classici appuntamenti quali il Trofeo Ferrari ed il Trofeo Maestroni, è emersa la figura di un giovanissimo, Bonini Daniele, che sotto la guida del più esperto Monfredini Serse ha conseguito degli ottimi piazzamenti fino alla conquista del titolo di Campione Sociale

### IL Minimarket

F. Capredoni

augura all'affezionata Clientela  
Buone Feste

OREFICERIA - ARGENTERIA  
OROLOGERIA

## E. Anelli

Via Genala, 56 - Tel. 23.48

VASTO ASSORTIMENTO  
ARTICOLI DA REGALO

LABORATORIO RIPARAZIONI  
Concessionario  
BULOVA - PRYNGEPS  
OMEGA - TISSOT



erboristeria  
fitocosmesi  
alimentazione  
prodotti dell'alveare

## SCI CLUB

## Ai vertici dello sci cremonese

Stiamo parlando dello Sci Club "SOL REGINA"; l'ultimo nato fra i Clubs sciistici soresinesi si trova ora al 430° posto della classifica nazionale per società, stilata dalla federazione Italiana Sport Invernali.

La posizione in graduatoria, che a prima vista può sembrare mediocre, deve essere considerata di buon valore se si pensa che la Federazione, nel campo dello sci alpino, affilia ed ha punteggiato ben 1.194 Società.

Con questo risultato lo Sci Club "SOL REGINA" può raggiungere, a soli tre anni dalla sua costituzione, la vetta dello sport sciistico provinciale lasciando ad oltre 2.000 punti la Società cremonese che lo segue in graduatoria e tutte le altre ad oltre 5.000 punti.

Nasce spontanea, a questo punto, una domanda: a cosa o a chi è dovuta questa prestigiosa quanto rapida ascesa dello Sci Club "SOL REGINA"? La domanda viene rivolta al suo presidente arch. Ennio Raglio.

"Il vero motivo è quello che sta alla base del successo di tutte le associazioni che, come la nostra, si basano sul volontariato. Noi abbiamo infatti avuto la fortuna di trovare, sino dal momento della costituzione, un gruppo di persone che non hanno mai abbandonato il Club, che si sono impegnate e che si impegnano tuttora a fondo per portare avanti, in migliore dei modi, tutte le iniziative di carattere organizzativo, promozionale ed agonistico che il Consiglio Direttivo di volta in volta promuove.

Buona parte del successo è dovuto all'elevato numero dei soci che abbiamo sempre avuto, frutto di metodologie di reclutamento forse mai sperimentate a Soresina nell'ambito della promozione sportiva, e parte anche dell'attività agonistica che, pur se effettuata a livello molto dilettantistico dai soci, ci ha procurato non poche soddisfazioni".

Lei ha parlato di intensa attività a livello organizzativo, promozionale ed agonistico. In che cosa consiste in concreto?

"Sotto la voce organizzazione ci può stare tutta l'attività del Club. Nel caso specifico, mi riferivo soprattutto alle varie gare da noi comprese nell'ambito provinciale e non. Siamo partiti ereditando l'organizzazione di un Campionato provinciale che nessuno voleva o poteva più gestire e l'abbiamo portato a termine con soddisfazione di tutti. L'anno dopo ci è stata assegnata l'organizzazione di tre gare valide per il medesimo Campionato e l'anno scorso, a due gare dello stesso Campionato, abbiamo aggiunto — di nostra scelta — altre due gare di interesse regionale con finali in ambito nazionale.

Nel campo della promozione è facile parlare di gite e week-end — cose che fanno tutti — e che del resto fac-

ciamo anche noi. Noi però siamo riusciti a fare qualche cosa in più. Siamo entrati nelle scuole ed abbiamo portato ai bambini delle elementari ed ai ragazzi delle medie la testimonianza filmata della bellezza e della spettacolarità dello sport che praticiamo, resa sulle immagini da campioni dello sci alpino. Non solo, sull'onda dell'entusiasmo che ci è parso di aver suscitato, abbiamo subito organizzato un primo corso di sci tenuto da Maestri della Scuola Italiana del Monte Pora al quale hanno infatti aderito un buon numero di bambini e bambine.

L'aspetto agonistico vero e proprio è quello che ci vede più in difficoltà, d'altronde non può essere altrimenti in una zona sciisticamente depressa come la nostra. Abbiamo però sempre portato i nostri soci a partecipare alle gare che più ci o li interessavano e debbo dire, come del resto ho già fatto prima, che ci siamo quasi sempre presi le nostre belle soddisfazioni".

E per la prossima stagione che cosa ci ha riservato lo Sci Club "SOL REGINA"?

"Per la stagione 1985/86 è già tutto fatto. Abbiamo due weeks-end: uno prolungato di quattro giorni in Val Senales ed uno classico ad Andalo, più qualche gita giornaliera. Teniamo poi l'organizzazione di tre gare valide per il Campionato Provinciale, di una gara di qualificazione zonale del Trofeo delle Regioni e di due gare valide per la fase circoscrizionale (CR - MN - PV - PC) del Trofeo CIAO CREM (queste tre ultime gare avranno poi un seguito a livello nazionale). Vogliamo, se possibile, ripetere l'esperienza nelle scuole e ripetiamo il corso di sci alpino per bambini e ragazzi in età scolare. Dico ripetiamo perchè, pur non avendolo ancora pubblicizzato, ci troviamo già con un buon numero di adesioni. Anzi vorrei invitare chi è interessato all'iniziativa a rivolgersi al più presto ai nostri fiduciari: FOTO STUDIO ZETA - SPORT 84 - LLOYD ADRIATICO perchè la disponibilità di posti sta esaurendosi. E, per finire, una nuova promozione: il corso di sci alpino per adulti. Non dico che lo faremo perchè ancora ci mancano le adesioni necessarie, ma — da quanto ho potuto captare negli ambienti che frequento — penso proprio che ci riusciremo. Chi è interessato si faccia avanti!".

Nient'altro da aggiungere?

"No. Penso proprio che basti e avanzi. Piuttosto vorrei cogliere l'occasione che mi viene offerta per augurare a tutti gli amici del Club ed a tutti quanti mi leggeranno i migliori auguri di buone feste".

Ringraziamo l'arch. Raglio per la disponibilità dimostrataci e concludiamo. Auguri.

E. &amp; L.

## Casarredo

di Anna Frittoli

Tessuti arredamento  
Applicazione tendaggi  
Cuscini  
Copriletti

Laboratorio: tel. 2062  
Piazza Garibaldi 15  
Esposizione: tel. 41281  
Via Genala 26



panificio

FIAMENI

una tradizione  
che continua

Via XX Settembre, 36 - Tel. 2032

la natura crea...

il buon fornaio trasforma...

I FRATELLI

Angelo e Gian Mario  
ZANISIIMPIANTI IDRAULICI  
E DI RISCALDAMENTO

augurano Buone Feste

Via U. Foscolo, 8

Tel. 3694

## Armeria GHIDOTTI

(ex Fornari)

ABBIGLIAMENTO SPORTIVO  
CACCIA E PESCA

★★★

SORESINA - Via Martiri, 41 - Tel. 3721

## Graziano Grassi

SORESINA - Via XI febbraio 8 - Tel. 0374/40358

*impianti elettrici civili e industriali  
videocitofoni - Tv circuito chiuso  
antifurti - cancelli elettrici*

AUGURA BUONE FESTE

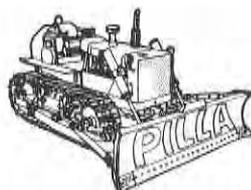
## MARKET

# CAMMI

Via Barbò, 25 - Tel. 3197  
SORESINA

macelleria - polleria - salumeria - vini - liquori

*Augura Buone Feste*



## PILLA GIUSEPPE

SCAVI E LIVELLAMENTI PER L'EDILIZIA

Abitazione e Uffici:

Via Carso, 25

Tel. 21.17 e 27.05



## PASTICCERIA 900



VASTO ASSORTIMENTO  
DI BOMBONIERE E  
CONFEZIONI PER NOZZE

Articoli da regalo

Via Genala, 26 - Tel. 20.43

testo / cremona



*Banca Popolare di Cremona*

dal 1865 contribuiamo  
allo sviluppo dell'economia



**BANCA POPOLARE DI CREMONA**

Sede Centrale e Direzione Generale  
Cremona - Via C. Battisti, 14

**FILIALE DI SORESINA**

G.A.B.S. "Tizzi"

## Biliardo, che passione...

Il "BILIARDO", non tutti lo sanno, ma è anche uno sport. Sport vuole dire: partecipazione, intelligenza, spirito di sacrificio e anche "fisico".

Ho premesso tutto questo per giustificare la nascita di un nuovo G.A.B.S. (gruppo amatori biliardo sportivo) a nome TIZZI.

Principalmente ha avuto lo scopo di dare a chi lo volesse l'opportunità di inserirsi nel gioco del Biliardo a

no due squadre fortissime con molte possibilità per entrambe di arrivare primi.

L'antagonismo e la sportività di due squadre della stessa città non scandalizzi, a Soresina è quasi normale: due sci club, due tennis club, due partiti comunisti, ecc.

L'importante è partecipare e fare in modo che tutti possano parteci-



Premiazione in casa "Tizzi".

un certo livello; esiste infatti un campionato provinciale a squadre: TIZZI 1 - TIZZI 2 - S. ROCCO.

Non dimentichiamo comunque che a Soresina il biliardo è sempre stato una cosa seria, prima al SORINI poi al S. ROCCO e infine, speriamo, al TIZZI.

Il TIZZI e il S. ROCCO sono come MILAN ed INTER amici/nemici; partecipano al campionato e so-

Colgo l'occasione per ringraziare a nome mio e di tutta la squadra il sig. Gennari (GENNARI ILLUMINAZIONE) di Casalbuttano, nostro "sponsor" e il sig. Tizzi Giuseppe per la disponibilità ed aiuto dimostratoci.

Il Presidente  
Telli geom. Celestino

# LYDIA

## Mercerie - articoli da ricamo Biancheria intima

Via XI Febbraio, 12

Augura Buone Feste e Felice Anno Nuovo

### COLORIFICIO

## CARAMATI ETTORE

Via Martiri Insurrezione, 4 - SORESINA (CR)

### SMALTI - VERNICI

Articoli per belle arti

Tappezzeria in carta e stoffa - Moquettes

Esclusivista ARD - I.C.T.S. - CORTI

## Le bocce in crisi

La situazione generale del mondo delle bocce non è delle più allegre in campo nazionale, per cui anche il comprensorio soresinese è logico che ne risenta. Come in tutti gli sport dove i grandi "pool" soffocano i piccoli, la Segreteria di Soresina sta risentendo di questo particolare momento. Già nel 1983 su questa pagina annuale avevo annunciato quanto poi si sarebbe avverato e fui criticato duramente: ecco il testo di "Cronaca 1983", "In Italia ci sono circa 150 mila tesserati (quasi come il Tennis) e ne verranno presi in considerazione si e no una decina (così come il Tennis) relegando tutti quanti nell'anonimato. Lo sport bocce è sempre stato propagandato come sport di massa, ma d'ora in avanti, dai nostri cari dirigenti (Re dei cadreghini) sentiremo parlare solo di sport di "élite" con favolosi campioni imposti dall'alto ed insostituibili".

Questa era una mia considerazione di due anni fa e non certo una analisi attuale dello stato delle bocce. Il fatto poi che ogni anno i tesserati siano in costante diminuzione dimostra che la strada intrapresa dai cari dirigenti della Federazione non è certo la migliore. Fatte queste premesse, passiamo ad esaminare il panorama bocciolo soresinese. Ultimamente i numerosi appassionati e tesserati non possono usufruire del bocciodromo coperto, chiuso come si sa, in seguito ad un gesto disperato del gestore. Questo patrimonio (che diciamo pure appartiene un poco anche alla comunità) sta andando alla deriva in quanto, nonostante la buona volontà dell'Amministrazione Comunale, non è possibile trovare un accordo con la proprietà e quindi è prevedibile che non venga più riaperto danneggiando l'attività invernale ed amatoriale soresinese.

Questo ha comportato anche lo spostamento della sede della Segreteria che attualmente è ospitata dalla Bocciofila Sol Regina presso la Trattoria Piacentina del buon Moru.

Ed ora due notizie sull'attività svolta nel 1985 dalla segreteria guidata da Franco Pizzamiglio col segretario tuttofare Francesco Somenzi, per il settore arbitrale Lino Barbisotti, consiglieri: Agostino Guerini Rocco, Giuseppe Zanibelli, Graziano Mizzotti, Angelo Bragalin, Enrico Armanini come addetto stampa.

Sono scesi a 424 i cartellinati dai circa 700 del 1980, 20 le gare organizzate di cui 5 invernali tra le quali ancora una volta quella organizzata dalla Soresinese per il Trofeo Ravani che, pur come gara provinciale, ha raccolto in quel di Soresina moltissimi campioni extraprovinciali.

Le presenze alle gare sono state circa 2500 e naturalmente in costante diminuzione. Di natura non sono pessimista, ma andando avanti di questo passo ci dovremo rassegnare a sentir parlare di Campionati Europei, Campionati Mondiali, Stage in Canada, Stage in Cina, in Argentina, in Polonia e chi più ne ha, più ne metta, però dovremo solo stare a guardare perchè i nostri soldi saranno usati solo per quello "Così è se vi pare....".

Enrico Armanini

### dr. Francesco Ferrari Ciboldi

Specialista in radiologia  
e terapia fisica

CLINICA "SAN CAMILLO"  
Via Mantova 113 - CREMONA

☆

Riceve: dal lunedì al venerdì  
dalle ore 8,30 alle ore 17  
e per appuntamento

TEL. 0372/432231

# AUTOSCUOLA

## "S O R E S I N E S E"

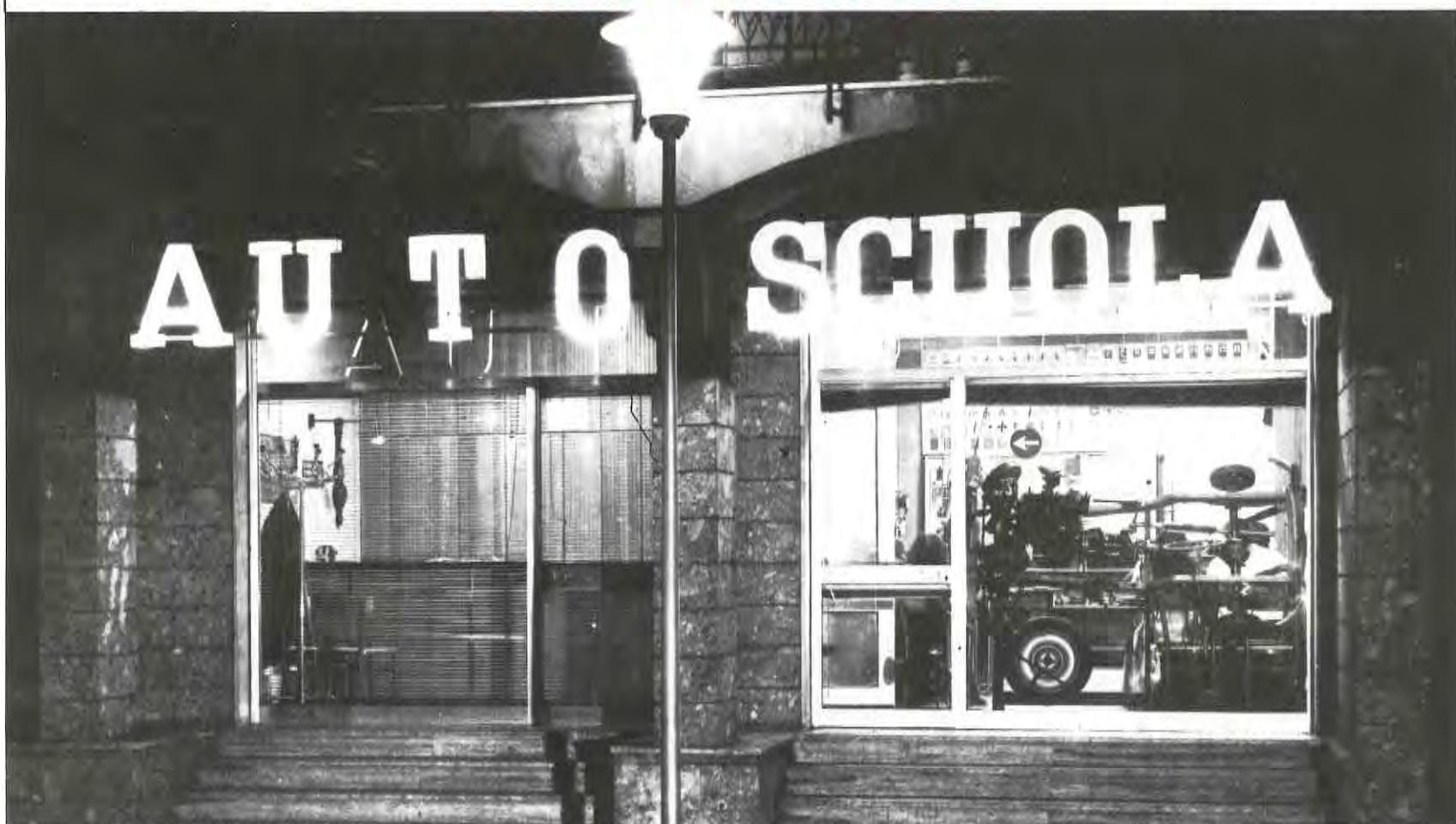
di Gianni Dellafiore

(AUTORIZZ. MINISTERO DEI TRASPORTI - D.M. n.º 436/2624/3429)

Via Barbò, 35

**ESAMI IN SEDE**

Tel. 30.66



- Patenti di tutte le categorie
- Corsi diurni e serali
- Guide di perfezionamento
- Materiale didattico e parco macchine di prim'ordine
- Sconti particolari per gruppi di studenti e operai

**TRADIZIONE E GARANZIA DI CORRETTEZZA E SERIETÀ PROFESSIONALE**



**Trasporto allievi dalle zone limitrofe alla sede della Scuola**

L'alta percentuale di allievi promossi conferma l'efficacia e la serietà dell'insegnamento svolto dal nostro personale altamente qualificato

## Moto Club

Anche quest'anno, ci proponiamo nelle pagine di Cronaca Soresinese per augurare Buon Natale e felice Anno Nuovo a tutta la cittadinanza e puntualizzare l'attività svolta durante questo 1985.

Il primo atto della stagione è stato il rinnovo del Consiglio direttivo. Sono stati eletti: Presidente riconfermato Sig. Moroni Giuseppe, Vice Presidente Sig. Colla Augusto, Segretario Sig. Lodi Fiorenzo, Cas-

sul piazzale della Chiesa di San Siro con partenza da Castelleone e sfilata per le vie cittadine;

**Maggio** - Pulmann per il Gran Premio delle Nazioni al Mugello;

**Giugno** - Caccia al tesoro motociclistica;

**Luglio** - Intervista a Tele Solregina.

Per concludere l'annata, si è organizzata la tradizionale cena aperta a tutti, durante la quale sono stati distribuiti ricchi premi, riscuotendo



Franco Tesorieri

siere Sig. Zanenga Flavio, Direttore Sportivo Sig. Paulli Roberto, Dirigente Turismo e Propaganda Sig. Pala Ernesto, Sindaci Revisori dei conti: Sig. Cabrini Franco e Sig. Malvicini Angelo, membri effettivi del Consiglio: Sig. Vavassori Gian Franco, Sig. Bossi Angelo, Sig. Mammetti Giuseppe, Sig. Vassalli Claudio.

Queste le manifestazioni realizzate nell'anno in corso:

**Aprile** - benedizione motoveicoli

un caloroso successo, grazie anche alla partecipazione del pilota Franco Tesorieri.

Ringraziando per l'attenzione, ricordiamo che il numero dei Soci per l'anno 1985 è stato di 86. Riproponendo di sentirci l'anno prossimo, auguriamo ancora Buone feste.

Si ricorda che sono aperte le iscrizioni per l'anno 1986 presso la Sede Sociale "Bar Scudo di Francia".

Moroni Giuseppe

Pasticceria Confetteria Gelateria

*Antica Unica  
di Margherita*

VIA ROBBIANI - TEL. 0374/2472

articoli regalo, servizi per matrimoni, battesimi, cresime, comunioni, rinfreschi per cerimonie e manifestazioni in genere

## Podisti Soresina

Ricco di successi e soddisfazioni è risultato anche il 1985, tant'è che sembrerebbe appena iniziata la stagione podistica e già ci si accorge che il 1986 è alle porte. Le nostre soddisfazioni derivano dalla voglia di correre con la quale i partecipanti praticano il podismo e dal numero sempre crescente di "atleti" che

mente al di fuori di tale calendario; le iscrizioni hanno raggiunto quota 83 tra uomini, donne e ragazzini; qualche podista ha raggiunto, in manifestazioni ufficiali, i fatidici 1000 km (traguardo molto ambito e assai duro da raggiungere).

Vogliamo ricordare che chiunque voglia partecipare od iscriversi al



Appassionatamente...

ogni domenica mattina rinunciano a qualche ora di riposo alzandosi di buon'ora per recarsi nei luoghi dove è organizzata la manifestazione. Le nostre marce si svolgono durante quasi tutti i mesi dell'anno, da gennaio a dicembre, con rare interruzioni ed ora, come ad ogni fine stagione sportiva, si tirano le somme per avere il resoconto dell'annata che sta per concludersi. Ci siamo accorti che anche il 1985 è stato più che soddisfacente risultando addirittura migliore del precedente. Qualche dato significativo: le marce del calendario FIASP a cui la nostra società aderisce sono state 37, abbiamo inoltre partecipato a numerose marce svoltesi infrasettimanal-

nostro gruppo può rivolgersi presso i nostri incaricati; sono sufficienti un paio di comuni scarpette da ginnastica e un po' di voglia di mantenersi in forma e con pochissima spesa ci si può divertire.

Come ogni fine stagione verranno premiati con coppe e targhe tutti gli iscritti nel corso di una piccola festa che verrà organizzata verso la fine anno. Per informazioni dettagliate rivolgersi presso il bar San Rocco in via IV Novembre - tel. 2316.

Si coglie l'occasione per augurare a tutti Buone feste e Felice Anno Nuovo.

Bruno Pedrabissi

CARTOLIBRERIA

“Il Pennino”

di Zaninelli Lorenza

Prenotazioni libri di testo

Tutto per la scuola

Giocattoli - Articoli da regalo

V.le Lombardia, 1 (P.za Italia) - SORESINA - Tel. 40179

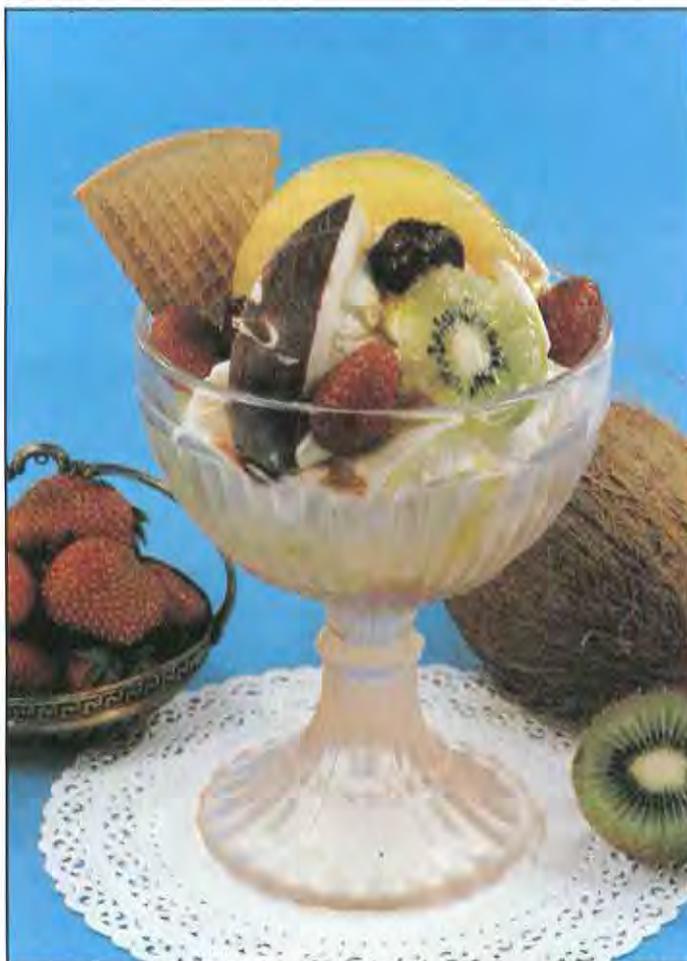
ELETTRAUTO  
**MOSCONI TIZIANO**

SORESINA - Via Don Bosco - Tel. 40398

ACCURATA ASSISTENZA E MASSIMA SERIETÀ  
 INSTALLAZIONE ANTIFURTI ELETTRONICI  
 BATTERIE SIGILLATE STECO  
 con due anni di garanzia  
 AUGURA BUONE FESTE



Piazza Garibaldi, 17  
 Tel. 3829



gelati di propria produzione COPPA HAWAI  
 confezionati in  
 esclusive e magnifiche coppe

nuovo bar gelateria  
**“da Pelo”** di Enrica  
 e Angelo

VIA MATTEOTTI, 5 - SORESINA - TEL. 2726

☆ *buone feste* ☆

un ambiente con atmosfera giovane  
 su misura per ogni età

COPPA PIZZA



**CHIAPPANI RAG. PAOLO**  
 ASSICURAZIONI

**ISTITUTO ITALIANO  
 DI PREVIDENZA**

SORESINA  
 VIA MONTI, 3 - TEL. 3195

MACELLERIE

**Gandolfi Gianni**

VIA GENALA, 94 - TELEFONO 23.74  
 VIA MARTIRI, 2 - TELEFONO 23.65

LA QUALITÀ AL GIUSTO PREZZO  
 CONFEZIONI PER FREEZER  
 Buone Feste all'affezionata Clientela

## LE FRECCIE ROSSOBLU

Un nuovo sport porta Soresina in auge in Italia: il tiro con l'arco. Nel corrente anno un arciero della nostra città è riuscito a salire due volte sul podio durante i campionati italiani: è Velio Carra.

Facciamo un passo indietro. Tre anni fa Velio Carra, Lino Noci e Angelo Mainardi intrapresero l'avventura del tiro con l'arco iscrivendosi nella compagnia di Crema, vera fucina di campioni. Ai tre soresinesi si aggiunsero poi Dolly Bonfanti e Medardo Cammi ed i soresinesi partirono per la grande avventura.

Il 1985 ha visto protagonisti i nostri amici. Dolly Bonfanti partecipa ai campionati italiani indoor di Bologna dove fa da riserva alla formazione campione d'Italia. Poi esplose l'estate di Velio Carra. Dopo un inizio in sordina, a settembre cominciano le affermazioni: campio-

*Tiro con l'arco - Adelio Carra impegnato negli Interregionali di Trento.*



ne individuale lombardo e a squadre; ottavo assoluto a Saronno in una gara con arcieri di nove nazioni europee; vince a Varese. Arriva ai campionati italiani dove, superandosi, conquista la medaglia di bronzo sia nell'individuale che con la squadra. Chiude degnamente la stagione all'aperto con il terzo posto a Milano in una gara internazionale con la presenza di sei nazioni.

Ai campionati italiani si qualificano anche Dolly Bonfanti e Lino Noci. Nella nuova stagione indoor Carra è ancora protagonista, avendo vinto a Lodi ed avendo già ottenuto la qualificazione per i campionati '86, anno che lo vedrà debuttare in azzurro, grazie appunto alla spettacolare stagione che il soresinese ha fatto registrare.

In attesa dei risultati degli altri soresinesi, una nuova leva si è aggiunta: si tratta di Palmira Pagliari che già all'inizio sta dimostrando ottime doti.

Tutto questo è dovuto anche alla collaborazione con gli altri sport della città: d'estate infatti il Comune mette a disposizione un campo di tiro che la Chizzoli attrezza per gli arcieri soresinesi. Inoltre, quando tale campo diventa inutilizzabile, anche la società di calcio concede il permesso d'allenamento sul terreno di sua gestione. E i risultati, ad alto livello, non mancano!

fiori e piante

*Mariuccia*



SORESINA  
Via Martiri, 1 - Tel. 3053

STAZIONE DI SERVIZIO

**TOTAL**

di MAZZOLARI ROMANO

Via Milano, 15 - Tel. 22.57

TAXI

Autoservizio per cerimonie  
e per piccole comitive  
con pulmini e autobus

## Fernando Ghimenton

SALOTTI

TENDAGGI

COPRILETTI

SORESINA

Via Leopardi 6/A - Tel. 0374/3688

negozio **ARMIDA**

di GHIMENTON

VASTO ASSORTIMENTO CUSCINI  
TAPPETI NAZIONALI ED ESTERI  
TRAPUNTE - TESSUTI PER ARREDAMENTO

Crema - Via Mazzini 11 - Tel. 0373/57684

## CACCIA

### L'attività della "Pellini"

L'attività della Sezione Cacciatori Soresinesi è stata quest'anno particolarmente intensa. Tenendo fede ad una tradizione ormai decennale, la Sezione ha organizzato una gara su quaglie liberate, dedicata ai componenti Presidenti dott. Giuseppe e Adriano Pellini, con esito soddisfacente per la quantità e qualità dei partecipanti. Ha effettuato per la terza volta le eliminatorie nazionali del "Trofeo S. Uberto" con la partecipazione di numerosi cacciatori.

Le suddette gare, che si sono svolte malgrado l'opposizione di alcune associazioni pseudo-ecologiche, le quali vorrebbero colpire lo spirito sportivo dei cacciatori, oltre ad un vantaggio economico, hanno permesso il ripopolamento di quaglie e di circa 50 fagiani.

Per la prima volta la Sezione, invece dei lanci primaverili, ha scelto i fagiani pronta caccia raggiungendo un risultato gradito ai cacciatori.

Anche la scuola aspiranti cacciatori ha avuto la partecipazione di numerosi allievi ed ha conseguito un ottimo risultato.

In quanto alla "BANDITA", la Sezione si è sempre prodigata appassionatamente, soprattutto durante il rigido inverno scorso, con aiuti e consigli, per la sopravvivenza della selvaggina. A questo proposito porge un sentito ringraziamento alle

guardie venatorie, volontarie e non, che si prodigarono e si prodigano malgrado il loro numero sia insufficiente.

Le avverse condizioni atmosferiche ed ambientali hanno impedito la riproduzione dei soggetti immessi per il ripopolamento, e quindi si può prevedere un mediocre risultato del caturato annuale.

La sezione invita tutti i cacciatori a chiedere l'approvazione urgente della legge n. 2485 che recepisce la direttiva C.E.E. sulla tutela della avifauna selvatica, senza ulteriori modifiche e quella che dovrebbe modificare l'intera impalcatura della Legge, già approvata al Senato e che da mesi si trova in gestazione alla Commissione Agricoltura della Camera.

Tutti i cacciatori si augurano un rinnovato impegno del Governo e del Parlamento per avere dei chiari punti di riferimento legislativi, che rassereno gli animi e facciano cessare quella polemica ingiusta e sproporzionata che presenta all'opinione pubblica il cacciatore come l'individuo peggiore della società.

Il Presidente ed il Consiglio della Sezione augurano a tutti, cacciatori, simpatizzanti e oppositori, un felice anno.

Il Presidente  
**Gaetano Maestroni**

# ANAGRAFE

POPOLAZIONE RESIDENTE AL 30-11-1984 . . . . .	9263
MATRIMONI NEL COMUNE . . . . .	33
MATRIMONI IN ALTRI COMUNI . . . . .	17
IMMIGRATI . . . . .	145
EMIGRATI . . . . .	155
NATI NEL COMUNE . . . . .	52
NATI IN ALTRI COMUNI . . . . .	14
MORTI NEL COMUNE . . . . .	136
MORTI IN ALTRI COMUNI . . . . .	14
POPOLAZIONE RESIDENTE AL 30-11-1985 . . . . .	9169

## NATI DICEMBRE 1984

Bertusi Fabio . . . . . 7-12

## NATI 1985

Bortalomedi Susanna . . . . . 8-1  
 Monfredini Daniele . . . . . 9-1  
 Bottini Eleonora . . . . . 9-1  
 Nollì Davide . . . . . 13-1  
 Confortini Jessica . . . . . 16-1  
 Rossi Andrea . . . . . 22-1  
 La Gumina Marta . . . . . 31-1  
 La Gumina Mattia . . . . . 31-1  
 Ferrari Elena . . . . . 5-2  
 Mattei Davide . . . . . 7-2  
 Magenis Mattia . . . . . 18-2  
 Caiazza Ersilia . . . . . 20-2  
 Denti Giorgia . . . . . 25-2  
 Paloschi Benedetta . . . . . 28-2  
 Biondi Rossana . . . . . 6-3  
 Saviola Simone . . . . . 13-3  
 Ghelfi Annalisa . . . . . 16-3  
 Somenzi Benedetta . . . . . 24-3  
 Bonelli Andrea . . . . . 27-3  
 Tartaglia Simona . . . . . 28-3  
 Villa Erika . . . . . 31-3  
 Ottini Milena . . . . . 2-4  
 Assandri Francesco . . . . . 4-4  
 Ferrari Maura . . . . . 15-4  
 Polloni Alessia . . . . . 20-4  
 Mazzetti Attilio . . . . . 23-4  
 Musletti Stefano . . . . . 24-4  
 Brambati Elena . . . . . 28-4  
 Milanese Maria Luisa . . . . . 30-4  
 Martinelli Enrico . . . . . 1-5  
 Fornoni Monica . . . . . 18-5  
 Begnamini Annamaria . . . . . 24-5  
 Bosì Jessica . . . . . 30-5  
 Carniti Beatrice . . . . . 6-6  
 Morandi Andrea . . . . . 9-6  
 Ghisleri Cristian . . . . . 10-6  
 Fiammeni Alessia . . . . . 13-6  
 Landi Eleonora . . . . . 16-6  
 Vailati Alice . . . . . 25-6  
 Rulli Cristina . . . . . 6-7  
 Ardigò Anna . . . . . 8-7  
 Marletta Giuseppe . . . . . 22-7  
 Tirelli Simone . . . . . 29-7  
 Fontana Davide . . . . . 30-7  
 Rocchetta Silvia . . . . . 1-8  
 Ferrari Alice . . . . . 2-8  
 Zinetti Cesarina . . . . . 3-8  
 Tirloni Francesca . . . . . 25-8  
 Ceruti Matteo . . . . . 29-8  
 Bombardieri Simone . . . . . 14-9  
 Beduzzi Carlo . . . . . 21-9  
 Monfredini Davide . . . . . 26-9  
 Scalabrini Maria . . . . . 28-9  
 Barbisotti Monia . . . . . 8-10  
 Cassani Cristina . . . . . 11-10

Foglio Nicola . . . . . 13 10  
 Cipolla Anna . . . . . 16-10  
 Nichetti Michela . . . . . 17-10  
 Cava Eleonora . . . . . 18-10  
 Di Feo Christian . . . . . 21-10  
 Solzi Mariana . . . . . 24-10  
 Mainardi Nicola . . . . . 25-10  
 Lacchini Chiara . . . . . 5-11  
 Resmini Demetrio . . . . . 7-11  
 Brocca Ettore . . . . . 26-11

## DECEDUTI DICEMBRE 1984

Cazzulani Cristino . . . . . 3-12  
 Colla Alfredo . . . . . 8-12  
 Ramazzotti Mario . . . . . 10-12  
 Pala Pietro . . . . . 12-12  
 Casella Maria . . . . . 13-12  
 Bigini Francesco . . . . . 13-12  
 Pezzoli Giuseppa . . . . . 13-12  
 Sbalzarini Pietro . . . . . 16-12  
 Sisti Maddalena . . . . . 17-12  
 Spagna Teresina . . . . . 19-12  
 Rizzi Giuseppe . . . . . 20-12  
 Valcarenghi Mario . . . . . 20-12  
 Mainardi Mario . . . . . 21-12  
 Bertini Elio . . . . . 22-12  
 Causa Luigi . . . . . 23-12  
 Cè Rosmunda . . . . . 29-12  
 Sorini Tantelsa . . . . . 30-12

## DECEDUTI 1985

Landi Dolores . . . . . 1-1  
 Ciboldi Fernando . . . . . 3-1  
 Boni Rosa . . . . . 5-1  
 Oneta Rosalinda . . . . . 5-1  
 Manfredini Ivano . . . . . 6-1  
 Dellanoce Luigi . . . . . 6-1  
 Spagnoli Teresa . . . . . 9-1  
 Alberti Maria . . . . . 10-1  
 Giovanelli Giovanni . . . . . 16-1  
 Morandi Mario . . . . . 18-1  
 Restellini Edoarda . . . . . 27-1  
 Boselli Paolina . . . . . 29-1  
 Brigantini Giuseppe . . . . . 30-1  
 Coppi Benvenuto . . . . . 1-2  
 Girola Albino . . . . . 7-2  
 Pilla Giuseppe . . . . . 8-2  
 Ficara Carmela . . . . . 10-2  
 Gazza Luigi . . . . . 10-2  
 Ferri Terziglio . . . . . 14-2  
 Sivalli Santino . . . . . 16-2  
 Zanisi Emilio . . . . . 17-2  
 Biscaro Dante . . . . . 18-2  
 Mizzotti Giovanni . . . . . 18-2  
 Rossi Annunciata . . . . . 20-2  
 Frusconi Luigi . . . . . 22-2  
 Spadari Giuseppe . . . . . 22-2  
 Rizzi Romeo . . . . . 25-2  
 Rodini Alma . . . . . 25-2

Parmesani Rosa . . . . . 27-2  
 Bombardieri Giuseppe . . . . . 28-2  
 Fazion Giuseppe . . . . . 1-3  
 Carra Walter . . . . . 4-3  
 Vecchia Luigia . . . . . 6-3  
 Marenoni Mario . . . . . 10-3  
 Brocca Giuseppe . . . . . 11-3  
 Franchi Luigia . . . . . 14-3  
 Alberti Carlo . . . . . 18-3  
 Corradi Mario . . . . . 24-3  
 Ferrari Giuseppe . . . . . 3-4  
 Mazzetti Paolo . . . . . 8-4  
 Bernuzzi Riccardo . . . . . 17-4  
 Magri Maria . . . . . 19-4  
 Belloni Pietro . . . . . 21-4  
 Bellani Giacomo . . . . . 23-4  
 Chierici Giorgio . . . . . 24-4  
 Corti Mario . . . . . 26-4  
 Cavagnoli Angela . . . . . 5-5  
 Crotti Elena . . . . . 13-5  
 Pessina Gino . . . . . 22-5  
 Seghizzi Giuseppe . . . . . 25-5  
 Chiappa Pietro . . . . . 28-5  
 Belloni Virgilio . . . . . 29-5  
 Cacciatori Teresa . . . . . 30-5  
 Scissa Giuseppa . . . . . 31-5  
 Begarelli Rosa . . . . . 6-6  
 Vecchia Maria . . . . . 8-6  
 Timolina Giacomina . . . . . 14-6  
 Boccu Francesco . . . . . 18-6  
 Dellanoce Andrea . . . . . 18-6  
 Ravanelli Giuseppa . . . . . 21-6  
 Magenis Alessandro . . . . . 23-6  
 Nicolini Amadio . . . . . 24-6  
 Rizzi Natalina . . . . . 24-6  
 Ghidelli Angelo . . . . . 26-6  
 Lanza Carlo . . . . . 26-6  
 Achilli Giuditta . . . . . 27-6  
 Ciboldi Osvaldo . . . . . 29-6  
 Mariotti Maria . . . . . 29-6  
 Grassi Erminio . . . . . 6-7  
 Folcini Matilde . . . . . 9-7  
 Paulli Francesco . . . . . 10-7  
 Frittoli Francesco . . . . . 12-7  
 Zanibelli Enrico . . . . . 12-7  
 Pessina Alessandrina . . . . . 13-7  
 Filipazzi Angelo . . . . . 16-7  
 Gaiardi Crocifissa . . . . . 20-7  
 Boni Torquato . . . . . 22-7  
 Armelloni Rina . . . . . 23-7  
 Damiani Paolina . . . . . 24-7  
 Stadiotti Teresa . . . . . 27-7  
 Martinelli Angela . . . . . 29-7  
 Ghidoni Silvio . . . . . 30-7  
 Lucenti Guido . . . . . 31-7  
 Villa Rosa . . . . . 31-7

Morandi Barbara . . . . . 3-8  
 Rodini Vittoria . . . . . 3-8  
 Ferri Prassede . . . . . 4-8  
 Valcarenghi Luigia . . . . . 4-8  
 Brassini Luigi . . . . . 8-8  
 Bontempi Mario . . . . . 10-8  
 Galli Maria . . . . . 13-8  
 Maccabelli Esterina . . . . . 16-8  
 Camozzi Luigi . . . . . 20-8  
 Ciboldi Enrichetta . . . . . 21-8  
 Cominetti Francesca . . . . . 22-8  
 Fazion Gaetano . . . . . 22-8  
 Vairani Mario . . . . . 23-8  
 Rodini Giacomo . . . . . 6-9  
 Gandolfi Cesare . . . . . 9-9  
 Anni Marietta . . . . . 10-9  
 Tacchini Pietro . . . . . 18-9  
 Beduzzi Francesco . . . . . 19-9  
 Chirolì Vittorio . . . . . 22-9  
 Boni Ermete . . . . . 23-9  
 Manini Maria . . . . . 24-9  
 Rava Bruno . . . . . 25-9  
 Marcarini Maria . . . . . 27-9  
 Stellari Agostino . . . . . 30-9  
 Ferrari Anna . . . . . 30-9  
 Pariscenti Annetta . . . . . 1-10  
 Amigoni Esterina . . . . . 4-10  
 Brambati Primo . . . . . 14-10

Previ Fanny . . . . . 15-10  
 Bisti Renata . . . . . 20-10  
 Pedrini Giuseppe . . . . . 20-10  
 Monti Margherita . . . . . 21-10  
 Pizzamiglio Margherita . . . . . 21-10  
 Ravani Mario . . . . . 21-10  
 Legoratto Giuseppina . . . . . 22-10  
 Rocchetta Anna . . . . . 23-10  
 Mantovani Claudio . . . . . 24-10  
 Bonometti Guerrino . . . . . 25-10  
 Bassi Maddalena . . . . . 2-11  
 Belli Regina . . . . . 10-11  
 Bocchi Elsa . . . . . 10-11  
 Colombi Luigi . . . . . 11-11  
 Arcari Giannino . . . . . 12-11  
 Milanese Regina . . . . . 14-11  
 Caramati Luigia . . . . . 22-11  
 Lattarini Aldina . . . . . 27-11  
 Scalvini Anna Maria . . . . . 27-11

## MATRIMONI DICEMBRE 1984

Delfini Giovanni-Grazioli Prassede 1-12; Clerici Claudio-Nigretti Luisa 15-12; Morandi Renzo-Buzzi Donato Roberta 23-12; Bosi Fabio-Alzani Rosa 29-12.

## MATRIMONI 1985

Ferrari Massimo-Scalabrini Lina 5-1; Vailati Pierantonio-Bonazzi Annalisa 6-1; Martini Lauro-Sacchetti Maria 2-2; Ponghellini Luciano-Fornasari Stefana 10-2; Caglioni Luigi-Panigada Luisa 13-2; Bocchi Riccardo-Previtali Brunella 14-2; Cò Giuseppe-Milanese Elisa 20-4; Resconi Mauro-Scagnolari Annamaria 25-4; Vianelli Ferruccio-Amoretti Marina 27-4; Foglio Luigi-Sarti Daniela 4-5; Ciboldi Ferruccio-Malfasi Maria 7-5; Domenichini Ernesto-Mizzotti Emma 11-5; Saronni Angelo-Noci Rossana 13-5; Pedrazzani Giorgio-Gamba Margherita 18-5; Intra Giorgio-Brusaferrì Rosa 25-5; Murabito Carmelo-Trovati Enrica 26-5; Pizzamiglio Marco-Gerevini Gabriella 30-5; Bettazzi Franco-Maggi Fiorella 8-6; Cabrini Franco-Crotti Luisa 8-6; Bonaldi Alberto-Boschi Marina 15-6; Effretti Flavio-Dellanoce Ulderica 15-6; Bortolameazzi Davide-Chiodi Giovanna 29-6; Mori Tiziano-Paulli Rossella 29-6; Rivoltella Giancarlo-Monticelli Angela 13-7; Asti Piero-Seghizzi Loredana 20-7; Bussini Marco-Bianchi Liliana 24-8; Mostosi Agostino-Pasolini Lorena 1-9; Bissolotti Gian Michele-Bonizzoni Rita 7-9; Fontana Mauro-Anelli Giovanna 7-9; Garrini Ermes-Lirelli Anna 7-9; Luigini Marco-Migliorini Simonetta 8-9; Chiappetta Maurizio-Bassani Regina 14-9; Pavesi Giuseppe-Bozzetti Giuseppina 14-9; Ottini Erasmo-Carina Concetta 14-9; Valcarenghi Massimo-Poli Vilma 14-9; Maffezzoni Umberto-Martini Giuseppina 15-9; Garrini Maurizio-Broleri Morena 15-9; Mariani Giuseppe-Frosi Patrizia 21-9; Negretti Giuseppe-Griffini Vittoria 21-9; Palla Antonio-Cogrossi Silvia 22-9; Cavagnoli Angelo-Massi Rita 28-9; Marchioli Massimo-Valcarenghi Manuelli Aldina 28-9; Bianchessi Gianfranco-Alfini Tiziana 5-10; Ceresa Luigi-Sacchi Giuseppina 5-10; Volpari Marco-Fasoli Gian Lorenza 26-10; Mainardi Danilo-Tornelli Lorella 9-11.

## ORARI LINEE PUBBLICHE

### FERROVIA

#### PARTENZE PER CREMONA:

4.50 (esclusi i festivi) - 6.14 - 7.08 - 7.59 (diretto) - 9.34 - 10.49 - 12.13 - 13 - 15.11 - 16.01 - 17.36 - 18.26 (feriale) - 19 - 19.37 (feriale) - 21

#### PARTENZE PER MILANO:

4.49 (feriale fino a Milano P. Garibaldi) - 5.22 (feriale a Milano Lambrate) - 6.13 (fino a Milano P. Garibaldi) - 6.50 (fino a Bergamo) - 7.27 (fino a Milano P. Garibaldi) - 8.49 (fino a Treviglio) - 10.48 (fino a Treviglio) - 13 (fino a Bergamo) - 13.56 (fino a Milano P. Garibaldi) - 16.19 (fino a Treviglio Centrale) - 18.08 (diretto e feriale per Bergamo) - 19.01 (fino a Milano Centrale) - 21.20 (fino a Treviglio).

### AUTOLINEE

#### NAZIONALE

**Partenze per Soncino - Iseo:** 7.10 (diretta Iseo giornaliera) - 7.56 (feriale fino a Soncino) - 8.20 (giornaliera, fino FF.SS. di Rovato) - 12.05 (feriale fino a Rovato) - 12.54 (giornaliera) - 13.50 (feriale) - 17.59 (giornaliera) - 18.59 (feriale) - 19.21 (feriale) - 20.39 (feriale).

**Partenze per Cremona:** 6.49 (feriale) - 7.10 (feriale) - 8.40 (giornaliera) - 11 (feriale fino Ospedale) - 12.59 (feriale) - 14 (giornaliera fino Ospedale) - 15.21 (feriale) - 17.36 (feriale fino Ospedale) - 19.41 (giornaliera).

#### SAB

**Partenze per Bergamo:** 7.29 (feriale) - 11.54 (feriale) - 13.04 (giornaliera) - 17.29 (festiva) - 18.24 (feriale).

**Partenze per Cremona:** 6.06 (feriale) - 7.06 (feriale) - 8.16 (giornaliera) - 13.50 (giornaliera).

#### SISA

**Partenze per Crema-Milano:** 6 (feriale escluso il sabato fino a Crema) - 6.45 (giornaliera) 14.10 (feriale escluso il sabato) - 16.30 (giornaliera da Lunedì a venerdì fino a Crema - Sabato e Domenica fino a Milano).

#### SAIA

**Partenze per Crema (via Trigolo):** 6.45 (giornaliera fino a Trigolo) - 6.55 (feriale) - 7.25 (periodo scolastico) - 7.30 (periodo vacanze scolastiche) - 8.00 (giornaliera) - 11.40 (giornaliera) - 12.57 (giornaliera) - 14.15 (giornaliera) - 15.35 (feriale escluso Sabato) - 18.20 (feriale escluso Sabato).

**Partenze per Cremona (via Pizzighettone):** 8.30 (feriale).

### ORARIO UFFICI DI INTERESSE PUBBLICO

**Ambulatorio INAM** - Uffici: 8-12.30; per l'ammissione al pubblico servizio poliambulatoriale: 7.30 - 13.30 e 14 - 17 (escluso il sabato). **MUNICIPIO:** 10.30-12.30 - Lunedì e Sabato 9-12.30 - **Ass. Commercianti:** Lunedì: 9-12 e 15-18; Giovedì: 9-12. - **Azienda Elettrica:** 8-13 (Sabato escluso) - **Cancelleria Pretura:** 8-13 - **Cimitero:** ora solare: 8.30-11.30 e 14-17; ora legale: 8-11 e 15-18 - **Delegazione A.C.I.:** Feriale 8.30-12 e 14.00-17.00 (Sabato chiuso) - **Ospedale e Maternità:** feriali 12.30-13.30 e 19-20; Domenica e festivi 10-11 e 15.30-16.30; Lunedì 10-11 e 19-20 - **Ufficio registro:** 8-13 (il solo servizio di cassa non si effettua il sabato) ultimo giorno del mese: 8-12 - **Ufficio imposte:** 9-13 (tutti i giorni feriali) - **Ufficio postale:** per raccomandate, assicurate e pacchi: 8.15-19; per telegrammi 8.15-19; festivo 8-13; Servizio a denaro 8-13.50; Sabato racc. ass.te, pacchi 8.15-12; telegrammi: 8-17; servizi a denaro: 8-13 (nei giorni di fine mese: 8-12) - **Ufficio del lavoro:** 9-12 - **Dispensario antitubercolare:** l'ufficio è aperto tutti i giorni tranne il sabato, dalle ore 8 alle 12.30 - Lunedì 8.12.30 e 15-17 - nei soli giorni di Martedì e Venerdì il servizio ambulatoriale è dalle 13.30 alle 17 - **Farmacie:** tutti i giorni, escluso il sabato e la domenica, dalle 8.30 alle ore 12.30 e dalle 15.30 alle ore 19.30 (i giorni di sabato e domenica è aperta la sola farmacia di turno) - **Biblioteca Civica:** da Lunedì a Venerdì: 14.45-18.30 - Sabato 10-12 e 15-17 (chiuso Domenica) - **Osservatorio Astronomico:** Martedì e Sabato dalle 20.30.

#### SERVIZI PUBBLICI:

**Ospedale:** tel. 30.03 - **Pronto Soccorso C.R.I.:** tel. 30.03 - **Vigili del Fuoco (chiamate su Crema):** tel. (0373) 22.22 - **(chiamate su Cremona):** tel. (0372) 22.222 - **Carabinieri:** tel. 27.77 - **Pronto Intervento:** tel. 112 - **Pubblico Soccorso:** tel. 113 - **Guardia medica notturna e festiva:** tel. 41.280.

DA ANTICA RICETTA

BUSSOLANO  
ZUCCHI

di Caporali Pietro

da un sapiente dosaggio di ingredienti genuini

BUSSOLANO  
ZUCCHI

per i momenti golosi

BRICHÈT

e

BUSSOLANO  
ZUCCHI

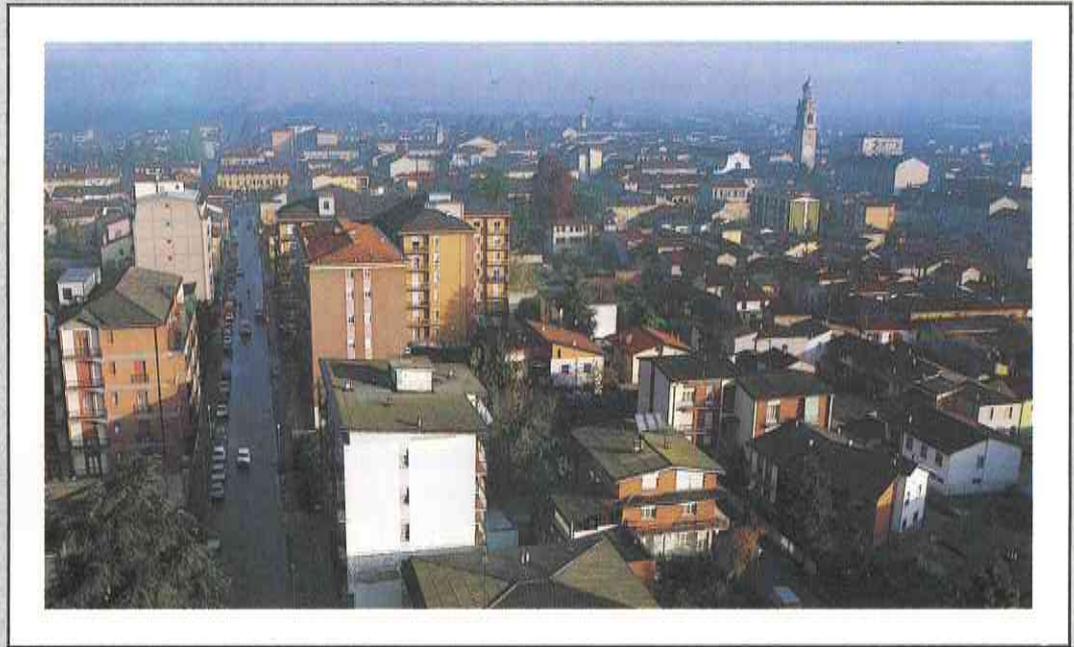
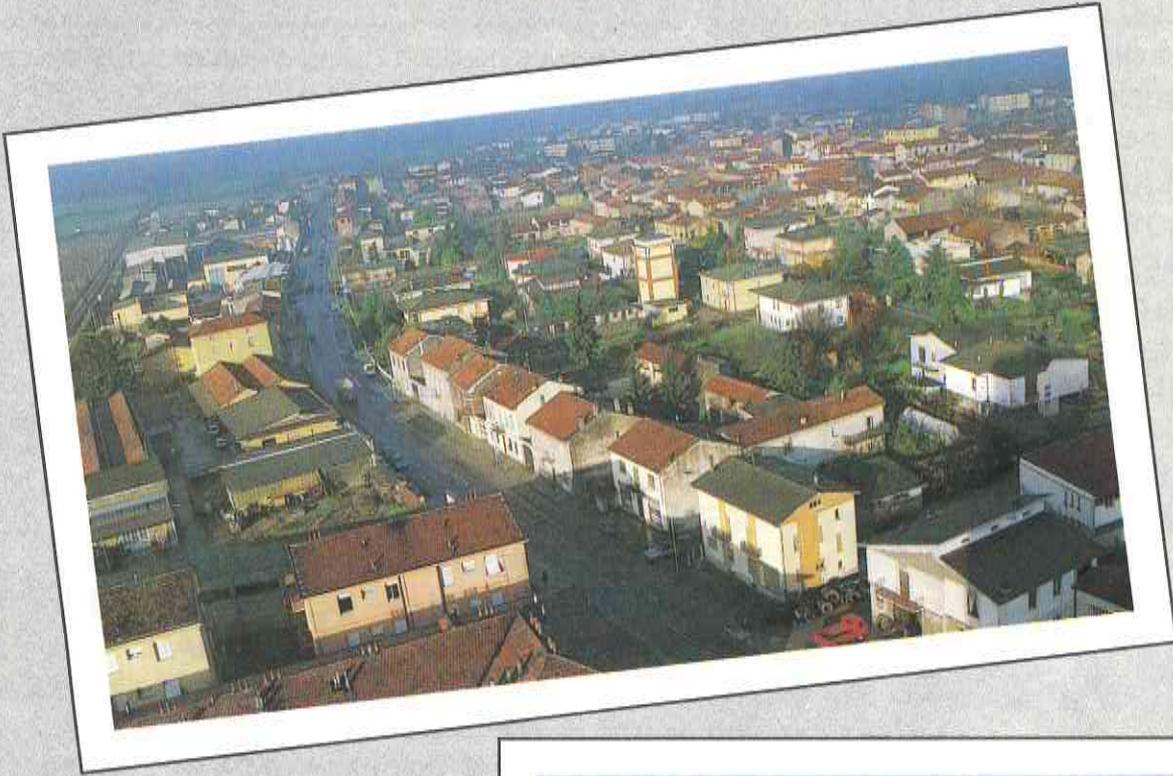
Direttore responsabile: GIULIO ZIGNANI

Approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 22-1-58 n. 17 e trasmesso alla Prefettura di Cremona in data 27-1-1958.

Registrato presso il Tribunale di Cremona al n. 52 Stampato e fotocompost da Arti Grafiche F. Rossi - Soresina

*Buon anno,  
Soresina*





Solo la COOP può darti di più perchè la COOP nasce dall'unione di oltre 1.000.000 di consumatori, perchè dispone di una moderna rete di negozi e supermercati, perchè è ampiamente presente sul territorio nazionale. Ma soprattutto perchè è fatta di gente come te e per questo conosce i tuoi gusti, le tue necessità, le tue aspettative in fatto di spesa. La vasta gamma dei prodotti che trovi in ogni punto vendita COOP risponde a tutte le tue esigenze e ti garantisce qualità e convenienza, oltre ad un'ampia scelta di prodotti con il marchio COOP, prodotti che trovi solo nei supermercati COOP.

#### **NEI SUPERMERCATI COOP DI:**

BAREGGIO - BOLLATE - BRESCIA (Via Rodi, Viale Venezia, Via Casazza, Via Veneto) - CASALMAGGIORE - CINISELLO (Via Garibaldi) - COMO/REBBIO - CORSICO - CREMA (Centro Commerciale) - CREMONA (Via Ghinaglia, Via Ca' del Vescovo, Piazza Cadorna) - LODI (Centro Commerciale) - MILANO (Via Ornato, Viale Monza, Via Livigno, Via Visconti) - MUGGIO' - NOVATE - OPERA - PESCHIERA BORROMEO - SESTO S. GIOVANNI - VIGEVANO.

#### **NEI NEGOZI COOP DI:**

ARCORE - CASSANO MAGNAGO - CINISELLO (Via S. Paolo) - CORMANO - CREMONA (Via F. Soldi) - GARBAGNATE - LAVENO - MILANO (Via Suzzani, Via Freikofel, Via Trenno) - MONZA - PIZZIGHETTONI - ROZZANO - SETTIMO MILANESE - SONCINO - SORESINA - VILLASANTA.

# coop



**LA COOP SEI TU. CHI PUO' DARTI DI PIU'!**